PRONOSTICO
NUBOSO, CHUBASCOS OCASIONALES
TEMPERATURA
Mínima: 5,8° a las 7,0 horas.
Máxima: 22,1° a las 15 horas.

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 4 DE MAYO DE 1970
PRECIO E. 1 30

ARICA -TA APACA — ANTO GASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
Más flete aéreo LASA E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1.80
Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.140

2-0 a Palestino:

Colo Colo encontró el gol...

(...Ahora falta hallar el fútbol)

Por ADAMOL Fotos: Víctor Rojas

Primer gol de Colo Colo



CRUZ intercepta a Hugo Herrera, que llegó muy poco. La zaga alba marcó bien y respondió en mejor nivel que el ataque...

BEIRUT, el más incisivo atacante colocolino, va desplazando a Ahumada, y Ramos se ve obligado a salir. El brasileño desviará al final.



CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Juan Carvajal (bien).
COLO COLO (2): Araya; Valentini, Cruz, Rafael González y G. Castañeda; Hermosillá y Ramírez; Pinto, Ahumada, Beirut y Sánchez. **ENTRENADOR** Francisco Hormazábal.
PALESTINO (0): Ramos; V. Castañeda, Ahumada, Pinto y Cortés (V. González); Villagarcía y Valenzuela; Negrete, Fuentes, Ramírez y Herrera. **ENTRENADOR:** Isaac Carrasco.

GOLES: Primer tiempo: No hubo. Segunda etapa: 14' AHUMADA, que recibió de Leonel Sánchez, se cortó hacia el área, sorteó a Ramos y envió al arco sin custodia. 23'. SANCHEZ, con remate de media distancia, desde la izquierda que engañó en su comba descendente completamente al arquero.

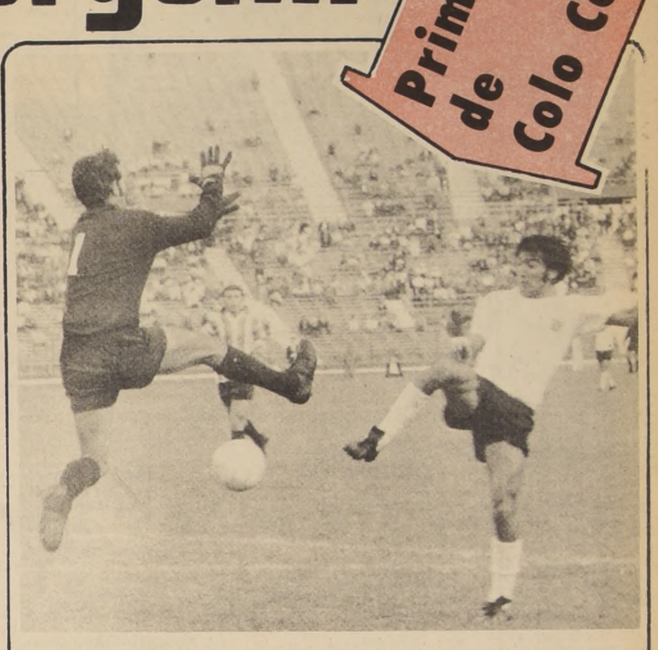
—xOx—

Ganó Colo Colo y debiera constituir este éxito una inyección de optimismo para el plantel y para la hinchada. No importa cómo se ganó, si jugando bien ó mal, sino el resultado, porque todas las victorias tienen el mérito de alegrar el espíritu y tonificar la fe. Colo Colo necesitaba el triunfo y lo buscó con discreción futbolística, aunque en el aspecto temperamental se hubiera volcado entero.

La falta de calidad en el juego debe compartirse entre ambos equipos. Porque Palestino tampoco hizo mucho —creemos que menos que los albos— por levantar el nivel del encuentro. Al desorden ofensivo del cuadro popular, endémico en el primer tiempo, Palestino agregó su desorganización de mediocampo, donde ganó Colo Colo con el mejor aporte de Sergio Ramírez, una buena figura en el armado albo, aunque sin llegar a tener correspondencia en la línea de avanzada, discontinua en la acción y plagada de desinteligencias entre Beirut, Leonel, Ahumada y el puntero Pinto.

El primer tiempo fue realmente soporífero. Ni siquiera existió la emoción que salva, aquella que pone alarma en el área y que puede insinuar goles. El ala derecha de Colo Colo fue un desastre con la intrascendente actuación de Pinto y el escaso aporte conductor de Hermosilla, en un partido muy por debajo de los anteriores. Sólo Beirut por el centro e izquierda y a

(a la pág. 8)



PRIMER GOL: Ramos sale mal a cortar la entrada de Ahumada, que había sido habilitado por Leonel. El delantero albo seguirá con la pelota ...En la segunda foto, Ahumada ha tirado sobre la valla desguarnecida, sin que Pinto llegue a interceptar.



Empate cero a cero:

Magallanes "atascó" a la maquinita roja

Por expulsión de Véliz, debió jugar Unión en inferioridad numérica.

CANCHA Estadio Nacional. Partido preliminar.
ARBITRO Juan Silvagno.
UNION ESPAÑOLA (0) Olivares; Avendaño, J. Rodríguez, Angulo y Arias; Valdés y Pacheco; Farías, Zarate, Gonzalito y Véliz.
ENTRENADOR Federico Vairo.
MAGALLANES (0) Lara; M. Rojas, Díaz, Leiva y Rosales; Torres e Iturrate; Novo, Martinovic, Pantoja y Aracena.
ENTRENADOR Ramón Estay.
CAMBIOS A los 10 minutos García reemplaza por lesión a Gonzalito, a los 13, Olivares se resiente del brazo izquierdo ante una carga de Novo y abandona la portería. Ingresa Zazzalli. En el segundo período, Huaico entra por Martinovic, en Magallanes.

EXPULSADO A los 40 minutos de la primera etapa es expulsado el puntero izquierdo de los rojos, Leonardo Véliz, por cometer una descalificadora infracción a Aracena.

Unión Española dejó su primer punto en esta jornada del Metropolitano frente a Magallanes. El cuadro rojo, que durante las tres primeras fechas mantuvo un rendimiento de acuerdo a los nombres que forman su oncena, no consiguió en esta oportunidad doblegar al modesto cuadro carabelero. Pero tampoco Magallanes aprovechó la serie de ventajas que se le presentaron en esta confrontación, para haber conseguido un triunfo de campanillas. Ninguno de los dos elencos pudo superarse y el preliminar del Nacional finalizó empatado sin goles.

Desde los primeros minutos del encuentro los rojos conocieron una cadena de dificultades. A los 10 minutos de iniciado el partido se lesionó uno de los hombres claves de Unión, el argentino González. En su reemplazo entró Pedro García y a lo largo de los 80 minutos que estuvo en la cancha no logró

(a la pág. 8)

***Aracena** sale del campo luego de recibir el violento foul de Véliz. El árbitro expulsó al puntero rojo.*



Juan Rodríguez volvió a su club, luego de defender a la "U" en la Copa Libertadores. Mostró su solvencia.

Metropolitano de Ciclismo:

La Australiana fue para Augusto Silva de Carteros

La prueba de Australiana, disputada ayer en la clausura del Campeonato Metropolitano de Ciclismo, fue digno broche de oro para un torneo que no hizo otra cosa que reflejar la escasez de valores que actualmente existe en el pedal capitalino.

El ganador con toda justicia fue Augusto Silva de Carteros, que tuvo que extremar sus cualidades de sprinter fogueado en esta clase de eventos, para superar por escaso margen a Fernando de los Ríos, de Bata, que nuevamente se constituyó en uno de los mejores corredores de esta temporada.

La prueba resultó emotiva, ante la eliminación prematura de Raúl Jorquera (uno de los grandes favoritos), que pinchó un tubular promediando la competencia, dejando con ello una incógnita sobre el posible ganador. Pero, sin duda esta temprana ausencia favoreció a dos duplas, de indudable categoría como eran las de Bata con Luis Sepúlveda y Fernando de los Ríos y la de Carteros con Héctor Pérez y Augusto Silva. Y los vaticinios resultaron ciertos, cuando al cumplirse las eliminaciones reglamentarias, quedaron estos cuatro pedaleros para definir los lugares de privilegio.

En estas condiciones el moreno corredor de la casaquilla amarilla, atacó sorpresivamente antes de los 300 metros, encontrando a su rival (De los Ríos), encaramado arriba del peralte y muy bien custodiado por Héctor Pérez. A pesar de la tardía reacción de De los Ríos, éste se vino encima de Silva, que en un meritorio esfuerzo logró cruzar la meta con la mínima ventaja.

Sin duda esta fue la mejor competencia de este torneo, que como decíamos anteriormente adoleció de cantidad de primeras figuras, quedando el espectáculo solamente a la responsabilidad de lo que pudieran rendir diferentes valores en el orden individual (como el caso de Augusto Silva, bicampeón y Juan Aburto, Tricampeón).

PERSECUCION OLIMPICA

La Persecución Olímpica no ofreció sospresas ya que se daba por descontado el triunfo de la cuarteta de Bata, que cuenta en

(a la pág. 8)



Cuarteta de Persecución *Olímpica de Bata que triunfo sin contrapeso en los 4.000 Metros Persecución Olímpica.*



El "Veterano" Augusto Silva fue brillante ganador de la Australiana. Con ello según dijo, pone fin a su dilatada como excelente campaña pedalera.



Metropolitano de Ciclismo:

Triunfo de Carlos Kuschel un retorno hacia el futuro

Juan Aburto ganó la Velocidad con el excelente tiempo de 11 segundos 8 décimas.

CON un triunfo en los 4.000 Metros Persecución Individual, Carlos Kuschel vuelve al ciclismo como primera figura.

Carlos Kuschel, dejó establecido el sábado en la final de los 4.000 metros Persecución Individual, que vuelve al situal que ocupó hasta hace poco tiempo y que lo señalaron con toda justicia como uno de los mejores valores de la juventud pedalera nacional.

El joven representante de Green Cross, había tenido un período muy bajo que hizo dudar sobre su futuro ciclístico. Con actuaciones muy magras. Sin fuerzas en los momentos decisivos, había pasado de primera figura a simple comparsa de los torneos que domingo a domingo se desarrollan en el velódromo del Estadio Nacional.

Pero he aquí, que en la segunda fecha del Campeonato Metropolitano, sacó nuevamente a relucir su innata clase y calidad, al descontar esa enorme ventaja que le tenía Ráúl Jorquera en la séptima vuelta de la prueba (que tiene 12 en total), ya que a esa altura de la competencia una diferencia de 20 metros es una ventaja que no ofrece otra alternativa que la derrota. En ese momento, tan especial, cuando no quedan ánimos para seguir luchando, Carlos Kuschel, volcó a su favor un triunfo que ya tenía perdido y ganó con todos los honores una medalla de oro que le servirá de aliciente en esta segunda etapa que parece vivir en su vida deportiva.

El tiempo de Kuschel de 5 minutos 26 segundos, es de escaso nivel técnico, pero dejan al margen de ello la vuelta de un crack del que ya nos estabámos olvidando.

Segundo en esta especialidad que Raúl Jorquera de Centenario, con un registro de 5 minutos 28 segundos. En tercer lugar quedó sorpresivamente Antonio Campos de Green Cross y cuarto remató Héctor Pérez de Carteros con 5 minutos 35 segundos y 5 décimas.

ABURTO BICAMPEON

El representante de Bata, Juan Aburto, respondió a sus antecedentes al ganar la final de Velocidad con un tiempo de 11 segundos 9 décimas, registro que lo muestra con un entrenamiento bastante acabado y recuperado anímicamente del revés sufrido en el Campeonato Nacional, donde fue derrotado por el curicano José Muñoz.

Muy fuerte y rápido, no tuvo en ningún momento problemas para salir airoso las series que le tocó disputar, como en la final donde Gabriel Rodríguez de Green Cross, no fue el rival que lo pudiera exigir en el máximo de su poderío.

Con este triunfo, Juan Aburto se clasifica Bicampeón de este torneo Metropolitano, y con ello confirma que sigue siendo el mejor velocista chileno.

PEDRO AGUILERA SORPRESA EN INTERMEDIA

La Categoría Intermedia (de 16 hasta 18 años), ya nos tenía acostumbrado a ver un ganador: Fernando Vera de Green Cross. Por eso creíamos que el título ya tenía un dueño aún antes de correrse los 8.000 metros con 4 llegadas prueba en la cual los pequeños dirimirían superioridad.

Sin embargo, en el momento de las definiciones, surgió Pedro Aguilera del club Conchali, que ignorando el favoritismo de su rival, promediando la competencia se fue un procura de una vuelta de ventaja, diferencia que la consiguió después de un meritorio esfuerzo.

Una victoria como para alegrarse. Pedro Aguilera es una de las mejores figuras de la nueva hornada de promoción del ciclismo. Su triunfo confirma su espíritu de lucha, su valentía para jugarse cuando se vio superado por la mayor velocidad de su adversario y su hombría para no claudicar en los momentos difíciles. Todas armas que tiene que ser el bagaje obligado de los jóvenes que tienen pretenciones de sobresalir en este deporte.

El segundo lugar fue para Hugo Valenzuela de Green Cross y la medalla de bronce para Fernando Vera, también de la Cruz Verde.



JUAN ABURTO, ganador de la Velocidad. Con este triunfo el corredor de Bata se clasifica Bicampeón Metropolitano de Ciclismo. Anteriormente había ganado los 1.000 Metros a Reloj.

Cross para todos invadió el Estadio Nacional

Más de quinientos atletas de todas las edades, damas y varones animaron ayer en la mañana en las canchas interiores del Estadio Nacional, el CROSS PARA TODOS, que semana a semana ha ido conquistando más adeptos. En esta oportunidad y, al igual que en las anteriores, participaron atletas que no están fichados en ningún club. La representación más numerosa sigue siendo la del Liceo Valentín Letelier, cuyos integrantes han demostrado grandes avances.

Desde muy temprano, el Nacional se vistió de ropaje multicolor, de un bulliciosos ajetreo y de órdenes lanzadas a viva voz. Las inscripciones se fueron haciendo en medio de la algarabía de pequeños atletas que buscan también un lugar de consagración, emulando a los mayores. Durante toda la mañana, se realizaron las pruebas, con algunos cambios en los recorridos y obstáculos, de acuerdo a los participantes o a su sexo.

Al termino de la prueba dominical y en el balance de la jornada atlética, no puede menos que esperarse, que de continuar con estos planes trazados es innegable, a breve plazo, Chile contará con atletas de real valía en todas sus categorías. La responsabilidad de los Juegos Panamericanos ha prendido hondo y, si bien los frutos son a equis años plazo, ellos vendrán como testimonio a una labor gracias a la Dirección de Deportes del Estado que con altura de miras ha comprendido la situación y pretende con ello dar comienzo a una cadena sin fin de atletas, como nunca antes Chile los ha tenido.

A continuación entregamos los resultados generales de las pruebas de ayer.

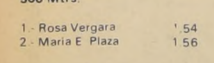
Resultados generales.-

Categoria Penecas Damas 400 mtrs.

1.- Patricia Correa	1.31
2.- Manuela Espinoza	1.36
3.- Orieta Aracena	1.37
4.- Ana M. Zamdrano	1.37
5.- Pamela Aracena	1.41

Categoria Penecas Varones 500 mtrs.

1.- Marco A. Guerrero	1.51
2.- Luis E. Lagos	1.53
3.- Patricio Sanchez	1.58
4.- Carlos Faulabe	1.58.5
5.- Marcos Pereira	2.00
5.- Fernando Zalazar	2.00



Categoria Preparatoria Damas 500 Mtrs.

1.- Rosa Vergara	1.54
2.- Maria E. Plaza	1.56
3.- Blanca Huerta	1.56.5
4.- Irma Araya	1.57.2
5.- Ana Maria Lagos	1.57.5

Categoria Preparatoria Varones 1.000 mtrs.

1.- Edmundo Vergara	3.40
2.- Ricardo Aliste	3.47
3.- Felipe Guzmán	3.52
3.- Ivan Chalot	3.52
5.- Marcelo Salas	3.53

Categoria Infantil Damas 800 mtrs.

1.- Rosa Vergara	1.54
2.- Maria E. Plaza	1.56
3.- Blanca Huerta	1.56.5
4.- Irma Araya	1.57.2
5.- Ana Maria Lagos	1.57.5

Categoria Intermedia Damas 1.000 mtrs.

1.- Teresa Ordenes	3.33
2.- Fabiola Mallea	3.34
3.- Luisa Paillamán	3.46
4.- Renata Fernandois	3.48
5.- Teresa Espinoza	3.51

Categoria Intermedia Varones 2.000 mtrs.

1.- Pedro Cancino	7.05
2.- Luis Peña	7.14
3.- Sergio Herrera	7.20
4.- Gustavo Ceballos	7.21
5.- Carlos Varas	7.25
5.- Claudio Fernandez	7.25

Categoria Superior Damas 1.500 mtrs.

1.- Antonia Aguirre	7.50
2.- Lucia Rojas	7.55

Categoria Superior Varones 4.000 mtrs.

1.- Eduardo Yarur	14.05
2.- Manuel Bravo	14.25
3.- Mario Leiva	14.27
4.- Carlos Leiva	14.34
5.- Nelsón Gutiérrez	15.00

Categoria Todo Competidor Varones 5.000 mtrs.

1.- Enrique Inostroza	17.00
2.- Francisco González	17.09
3.- Mario Castro	17.25
4.- Miguel Lobos	17.52
5.- Heriberto Conte	18.23



CON ENTUSIASMO parten los niños en procura de la meta. Muchos quedarán en el camino. Los obstáculos son más chicos para ellos, pero igual de difíciles de sortear con éxito.

Categoria Preparatoria Varones 1.000 mtrs.

1.- Edmundo Vergara	3.40
2.- Ricardo Aliste	3.47
3.- Felipe Guzmán	3.52
3.- Ivan Chalot	3.52
5.- Marcelo Salas	3.53

Categoria Infntil Damas 800 mtrs.

1.- Cecilia Alegria	3.01
2.- Olga Riquelme	3.03
3.- Rosario Valdes	3.08
4.- Angélica Leal	3.11
5.- Marilyn López	3.22

Categoria Infantil Varones 1.500 mtrs.

1.- Alejandro Quezada	5.25
2.- Ramón Gaete	5.28
3.- Arturo Zamorano	5.33
4.- Octavio Onell	5.37
5.- Alejandro Gómez	5.41



EL PRIMER OBSTACULO es siempre fácil de pasar. Con arrestos de atletas consagrados, los niños ponen una nota alentadora para el atletismo nacional.

Tres nocauts en la velada del México

En el Club Cultural "México", se efectuó la velada boxeril, que consultó diez peleas, de los cuales tres, se decidieron por fuera de combate y en el que Rubén Caballero y Samuel Lagos protagonizaron el mejor match de la noche.

En el preliminar por la Categoría Mosca: Sabino Ortega ganó por puntos a Víctor Figueroa; posteriormente José Jiménez cayó por puntos ante Miguel Angel Soto; en el tercer combate de la noche, Patricio Sandoval ganó por decisión del jurado a Santiago Yurectic; en la cuarta, Carlos Gutiérrez venció por puntos a José M. Muñoz; en la quinta, el mediomediano ligero, José Brandau, estuvo a punto de caer en la primera vuelta cuando su contendor Benjamín Rojas lo calzó al mentón. El referí suspendió más tarde el combate dando vencedor a Brandau; en el sexto combate, Oscar Rojas ganó en match flojo a Nelson Torres, decisión que fue resistida por el público; en la séptima pelea de la noche, Oscar Acuña dio cuenta de Magno Contreras; en la octava se dio como vencedor a Juan Román debido a que su contendor Fernando Astete sufrió un accidente; en el penúltimo combate de la noche, que a la postre resultó el mejor, Rubén Caballero ganó a Samuel Lagos y en la última, Guillermo Cisternas, después de un comienzo bastante incierto logró vencer a Rubén Valderrama, cansándose prematuramente Valderrama cuando las condiciones le eran favorables, lo que aprovechó Cisternas para dar vuelta la pelea a su favor. En resumen, la velada no fue del total agrado del público, ya que estuvo ausente la calidad técnica de los protagonistas, salvándose en este balance el match sostenido por Caballero y Lagos que en parte animaron el espectáculo.

Mundial de Hockey:

Chile bajó al séptimo lugar

SAN JUAN (Argentina) (UPI). Los dos equipos ibéricos, España y Portugal, quedaron primero y segundo respectivamente en el Campeonato Mundial de Hockey sobre patines de ruedas finalizado anoche aquí.

El triunfo español quedó asegurado el jueves cuando venció a la Argentina por seis a dos.

Los portugueses vencieron ayer a Francia por seis a dos en el partido final.

En la última jornada se dieron también los resultados siguientes: Alemania Occidental vs Holanda. Cinco tres. Italia vs Brasil. Tres dos. Chile vs Estados Unidos. Nueve uno.

Las posiciones finales del campeonato, el 19 que se celebra, fueron las siguientes:

	PDOS	V	E	D	PTOS
ESPAÑA	10	10	0	0	20
PORTUGAL	10	8	1	1	17
ITALIA	10	7	1	2	15
ARGENTINA	10	6	2	2	14
BRASIL	10	5	1	4	11
FRANCIA	10	5	0	5	10
CHILE	10	4	1	5	9
HOLANDA	10	3	0	7	6
ALEMANIA OCC	10	3	0	7	6
ESTADOS Unidos	10	1	0	9	2
JAPON	10	0	0	10	0

Atletismo de la "U" busca días mejores

El equipo atlético universitario de Santiago superó a su congénere de Concepción

Con la posta 4 x 400, se puso término al torneo inter-universidades entre la Ues de Chile de Santiago y Concepción, que se disputó durante dos días en el Estadio Recoleta.

Alrededor de un centenar de atletas, damas y varones pusieron una nota de cordialidad deportiva en Recoleta, desde el comienzo hasta el final del campeonato. Dirigentes de la rama de atletismo de la Universidad de Chile, de Santiago, nos manifestaron que la realización de dicho certámen inter-universidades se hacía con el fin de estrechar lazos de amistad entre ambas entidades y con el natural afán competitivo.

Como siempre, las mejores pruebas se disputan al final. Fue así como en la posta de 4 x 400 se produjo un sensacional duelo y que sólo se dilucidó en la misma meta.

El equipo A de Concepción encabezó la prueba durante todo su recorrido hasta los últimos metros, cuando Omar Fahuas, último relevo, remató a escaso un segundo de diferencia de su antagonista Pedro Olivares, que al recibir el bastón llevaba una ventaja no menos a 10 metros.

Universidad de Chile Santiago, logró en total, sumando damas y varones 217 puntos, contra 141 de Universidad de Chile Concepción, haciendo de esta manera suya la competencia y haciéndose acreedor a un trofeo.

Los resultados generales fueron los siguientes:

LANZAMIENTO BALA VARONES: 1° Marcelo Tapia "U" 12.44 mtrr. 2° Eduardo Abasolo, U. Conc. 11.41; 3° Eddie Arriarán, "U", 11.16; 4° Patricio Zamora, "U" 10.55; 5° Luis Sepúlveda U. Conc. 9.93 y 6° George Uslar, U. Conc. 9.14 mtr.

SALTO LARGO VARONES: 1° Bernardo Gruebler, U. Conc. 5.90; 2° Pedro Torres, "U" 5.90; 3° Mauricio Claro, "U" 5.84; 4° Gabriel Pérez, U. Conc. 5.30; 6° Germán Chahuán "U" 5.09.

100 METROS VARONES: 1° Germán Chahuán "U" 12.1 y 2° Mauricio Smolic, U. Conc. con 12.6. 100 METROS VARONES 1° Omar Fahuas "U" con 11.6; 2° Mario Zamorano "U", 11.7 y 3° Francisco Vidal "U" 11.8.

1.500 METROS VARONES: 1° Roberto Salmona "U" con 4.20.1; 2° José Durán, U. Concepción 4.36.7 y 3° Juan del Pino, "U" 4.40.3. SALTO ALTO VARONES.

1° George Uslar, U. Concep. 1.70; 2° Cristian Calderón, "U", 1.65 y 3° Carlos González, U. Conc. 1.65. POSTA 4 x 100 VARONES: 1° U. de Chile "A"; 2° U. de Concepción con 46.3 y 3° U. de Chile "B" con 48.3.

LANZAMIENTO JABALINA VARONES

1° Marcelo Tapia "U", 51.60; 2° Eddie Arriarán "U" con 39.90 y 3° Carlos González, U. Conc. 38.60. SALTO ALTO VARONES 1° George Uslar, 1.70; 2° Cristian Calderón, 1.65 y 3° Carlos González, 1.65. 200 METROS VARONES: 1° Germán Chahuan "U" con 25.2; 2° Jaime Aravena con 25.4 y 3° Sergio Andres, "U" con 25.5. 800 METROS VARONES: 1° Luis Duran, U. Conc. 2.06.0; 2° Leopoldo Saure "U" 2.07.4 y 3° Juan Lefimil "U", con 2.08.3. LANZAMIENTO DISCO VARONES: 1° Eddie Arriarán, "U" con 33.2; 2° Luis Sepúlveda, U. Conc. 32 y 3°, Patricio Zamora "U", con 29.61. SALTO TRIPLE VARONES: 1° Gustavo Alvear, "U" con 12.3; 2° Bernardo Gruebler, U. Conc. 12.1 y 3° Sergio Opazo, U. Conc. con 11.56. POSTA 4 x 400 Varones: 1° Equipo A "U" con 3.39.8; 2° Equipo A U. Conc. 3.39.9 y 3° Equipo B "U", con 3.59.2.

100 METROS DAMAS: 1° M. Isabel González "U" 13...; Elisa Escribar "U" 13.5...; Gissel Balder U. Conc. ... LANZAMIENTO BALA DAMAS: 1°, Rosa Molina, "U" con 1...; 2° Verónica Díaz, "U", 10.5...; Hilda Rebolledo, "U" 10.18. SALTO ALTO DAMAS: Asunción Figueroa, "U" 1.40. SALTO LARGO DAMAS: 1° Cristina Miquel "U", con 4...; 2° Giselila Balder, U. Conc. con 4.27 y 3° Verónica Madsen con 4.26. 200 METROS DAMAS: 1° Isabel González con 28 y 2° Marcela Avendaño "U" con 28.7. LANZAMIENTO DISCO DAMAS: 1° Rosa Molina "U" con 36.16; 2° Verónica D... "U" con 32.72 y 3° Margarita Díaz, con 24.66. LANZAMIENTO JABALINA DAMAS: 1° R. Molina, "U" con 33.29; 2° H. Rebolledo, "U" con 29.88... Angélica Godoy, con 21.48.



Concepción llevaba considerable ventaja, como puede apreciarse en la foto. Mientras Rafael Urrutia ya ha emprendido su recorrido, aún no entrega el bastón la representación de Santiago.

Comienza la prueba de 4 x 400 que tuvo un dramático final.



Llegada estrecha en la posta de 4 x 400, que ganó la U. de Chile.



El "Tanque" Alfredo Rojas.— Excelente debut del jugador argentino. Tiene físico y fútbol que serán un aporte para O'Higgins.

Instante preciso del gol de Audax que anotó Luis Vargas. Quintano tiene el balón en sus pies, Nef trata de salir. Se queda. El delantero metió la punta del pie y anotó el tanto. Una desinteligencia entre defensa y arquero.

La jornada sabatina:

Por Alfredo Leonel Parra

Los 'pollos' salvaron a la "U"; UC- O'Higgins se merecieron

Los dos equipos universitarios [...]nte rivales porfiados, tenaces [q]ue les dieron duro trabajo.

La "U" inició el partido como [d]ando a entender que lo hacía [p]or "cumplir". En cambio Audax con otra diposición. La obtención del campeón chileno en Porto Alegre y su paso a la semifinal le otorgaba al rival un incentivo poderoso para luchar y vencer. Para Audax significaba mucho este encuentro. Jugaba nada menos con el cuadro chileno que en los últimos años ha proporcionado la más grata de las noticias en el extranjero, realizando la mejor actuación, por su significado, de todas las anteriores a nivel internacional.

Y eso quedó comprobado.

Mal Quintano, que es mucho decir. Nervioso Nef. Llegando tarde Hodge y Peralta. Es decir, en otra onda, pensando en otra cosa, sin vivir el partido. Preocupados todavía del avión, del Hotel, de Peñarol. Es lógico. En cambio quienes sacaron la victoria adelante fueron justamente los que no tienen "ná que ver" con esta Copa. Fue Barrera, fue Gálvez, fue Pinto, fue Aravena y Mimica, los juveniles, que ahora respaldados por la presencia de algunos titulares levantaron mucho su juego y se constituyeron en las mejores figuras del vencedor.

Dos goles de Berrera y uno de penal, de Las Heras, volcaron el encuentro a favor de la "U", que lo perdió parcialmente en el primer tiempo con un gol de Luis Vargas aprovechando una desinteligencia entre Quintano y Nef. Audax lo dio todo en el primer tiempo. Corrió mucho, trajinó demasiado en medio campo y cuando Miguel Angel Mori, que parece ser el barómetro de este cuadro itálico en este certamen, acusó cansancio bajó Audax. Mucho ayudó arriba Cazares y Berly. Con tiros libres, con disparos de distancia quiso equilibrar la brega, pero ya la "U" había retomado el ritmo. La entrada de Las Heras agilizó y le dió vigor y frescura al medio campo. Se adelantó la defensa itálica al ver que el ataque se diluía y cedió espacios terreno por donde corrieron Barrera, Galvez, y el mismo Las Heras. Y de un uno-cero, pasaron primero a igualar con bonito gol de Barrera, para posteriormente entrar a dominar en el marcador, con otro golazo del mismo Barrera la mejor figura de los azules y rematar con el penal de Las Heras. Un triunfo sacado de atrás, remontando un marcador y en base a los juveniles. Una lección que puede ser aprovechada en un momento difícil para la "U". Difícil porque está pensando en otra cosa. Está en otra onda.

JUSTO EMPATE

Y Católica que se había visto muy bien frente a Palestino, esta vez no encontró las mismas facilidades ante O'Higgins y sacó un empate agónico. Cuando moría el partido llegó ese gol de Messen, que fue como una luz en un estadio semi en tinieblas. Pero un empate justo, merecido.

Anda muy bien Católica. Llega, lo importantes es que llega al arco contrario. Ahora no hay arabescos, no hay pases laterales. Es otra mentalidad, es otro fútbol que queda expuesto por esos ágiles que en forma permanente están llegando al aréa rival con la incorporación de Sarnari. Fútbol largo, abierto, profundo, esa es la tónica del juego del cuadro universitario. Lo anterior le sirvió para tomar conciencia de la importancia que tiene el balón. Aunque fútbol que se llamó de Fernando Riera, ahora tiene el complemento ideal. Hay juventud, hay vigor, hay sangre, hay ritmo y mucha intención. Amalgama ideal para el fútbol de hoy, donde los equipos repletan las areas con jugadores y piernas que impiden el libre acceso al meta. Católica mueve el balón con soltura y rapidez y luego lo hace incursionar en profundidad. Para eso tiene estado físico, tiene vigor y tiene los elementos indispensables para hacerlo.

Ante ese rival crecido vimos a un O'Higgins que ratifica aquello que parece una monserga: O'Higgins no juega bien en Rancagua y en cambio en Ñuñoa lo hace en forma normal. Cómo si los aires metropolitanos tonificaran a sus defensores y los incitara a rendir más. Bien O'Higgins. Excelente el debut de Alfredo Rojas, hombre neto de área. Físico, porte y fútbol para apremiar a las defensas. Y O'Higgins demostró otra faceta que nos pareció interesante. En el debut se le ayudó a Rojas, se le jugó para él, centros largos y altos para aprovechar la técnica que tiene en el frentazo. Y el resto jugando un fútbol de acople interesante. Muy bien atrás y D'Erico poniendo talento, orden y calidad en el medio campo. Sobre algunas figuras se afirma este fútbol de los racagüinos y rinde en gran medida.

El empate que pareció agónico para Católica, representa con justicia el sacrificio, el esfuerzo, de ambos equipos. No merecía el partido un ganador. Era un empate clavado. Y lo fue, con un equipo con sólo 10 hombres, pero un equipo que se empinó por sobre esa dificultad y esa diferencia numérica y luchó hasta poner justicia en el marcador.

Pino fue el autor del único tanto de O'Higgins frente a Católica. Aparte de la conquista fue una figura importante en el ataque sureño.



Otra vez Rojas en acción. Por alto es peligroso y el frentazo arriba es siempre certero y bien dirigido.

Mundial de fútbol irá al Madison Square

NUEVA YORK, Mayo 3 (UPI)— Los aficionados al fútbol de esta ciudad podrán presenciar tan solo dos paridos del campeonato del mundo en una transmisión televisiva en directo, que será mostrada en circuito cerrado en el madison Square Garden.

Los partidos serán: Inglaterra VS Brasil correspondiente a los octavos de final en Guadalajara el 7 de junio y la final del torneo que se celebrará el domingo 21 de ese mes en México.

La transmisión será en color y, los precios de las entradas oscilan entre 12,50 dolares, diez, ocho y cinco.

Se recupera Eusebio

LISBOA, 3 (UPI). El mundialmente famoso futbolista portugués Eusebio continuaba su recuperación luego de la operación a la rodilla izquierda a que fue sometido el viernes.

Un vocero de la Clínica San Lucas de Lisboa dijo hoy que el jugador "se ha despertado con buen humor y el proceso de recuperación es bueno".

La operación fue realizada por el Jefe del Departamento Médico del Benfica, Club en el que milita Eusebio, Dr. Azevedo Gómez.

Es la segunda operación que sufre la "pantera negra" en la rodilla izquierda. Hace dos años fue necesario extraerle un cartilago.

El jugador, que cuenta 28 años, comenzó nuevamente a sentir dolores luego de un encuentro realizado hace dos semanas en Yugoslavia.

Rindt, de Austria, ganó gran premio alemán

ADENAU (ALEMANIA OCCIDENTAL), Mayo 3 (UPI) — El volante austriaco Jocheen Rindt ganó hoy el gran premio automovilistico Ada-Eifel de fórmula dos, superando al británico Derek Bell.

Tercero figuró Rolf Stommelen, de Alemania, y cuarto, dando otra muestra de gran regularidad, el Brasileño Emerson Fittipaldi.

El Argentino Carlos Reutemann quedó muy retrasado.

Copa Davis:

Irlanda 3 Luxemburgo 0

LUXEMBURGO, 3 (ANSA) Irlanda aventaja a Luxemburgo por tres a cero en el primer turno de las eliminatorias de la Copa Davis de Tenis —Zona Europea— y practicamente ha quedado clasificada para el turno siguiente.

En el doble de hoy, los irlandeses William Brown y John Magrath vencieron a los luxemburgueses Thierry Brasseur y Georges Logelin por 6-1, 6-1, 6-1.

Torneo de Mar del Plata:

Pinto y Rodríguez campeones de dobles

BUENOS AIRES, (UPI).—Jaime Pinto Bravo y Patricio Rodríguez, de Chile, derrotaron hoy a sus compatriotas Jaime Fillol y Patricio Cornejo por seis-uno y seis-tres, en la final de dobles correspondiente al campeonato Internacional de Tenis de Río de la Plata.

El partido fue celebrado en el Tenis Club de Buenos Aires.

Nota de la Redacción

Sorprendente y grato el triunfo del binomio chileno de Jaime Pinto-Patricio Rodriguez en la final de dobles del Torneo Internacional de Mar del Plata por sobre la pareja también nacional y representante en la Copa Davis, integrada por Jaime Fillol y Patricio Cornejo. Los "davistas" Fillol-Cornejo que han logrado conformar una pareja bastante competente, reflejado en éxitos internacionales, algunos de nombradía (en EE.UU.) eran favoritos para adjudicarse el titulo. El hecho que otro binomio criollo les batiera en match de trámite cómodo expresa a las claras de una notable superación de Pinto-Rodriguez. Ambas parejas habían cumplido en las fases anteriores del certamen, excelentes actuaciones ante otros representantes no menos fuertes de Argentina, Brasil y Alemania.

Selección Uruguaya venció al "Aucas"

QUITO, 3 (UPI).— Uruguay mostró buenas condiciones y superó en todos los aspectos a su entusiasta rival, el club Aucas, por tres a cero, en el partido de fútbol que se disputó hoy en esta capital.

Espárrago señaló dos goles para la selección uruguaya y Bareño convirtió el restante, todos en el segundo tiempo.

Diez mil personas aproximadamente vieron lucir en los uruguayos, a ritmo de entrenamiento, las virtudes de su defensa en la primera etapa y de su ofensiva en la segunda. El partido se jugó con sol y buen tiempo en el Estadio Atahualpa, bajo el arbitraje correcto del ecuatoriano René Torres.

El partido constituyó excelente oportunidad para que Uruguay pruebe sus sistemas y sus hombres, si bien no requirió emplear toda su potencialidad, una vez que el rival sólo le dio lucha a base de voluntad y movilidad en los primeros 45 minutos.

Gustó la coordinación de los uruguayos, así como la solvencia de sus líneas, y varias jugadas del segundo tiempo merecieron el visto bueno y los aplausos del público.

La primera etapa mostró pocas acciones de peligro en los dos arcos. Uruguay planteó un 4 - 2 - 4 muy flexible, advirtiéndose coordinación entre los bloques, aunque los delanteros no lograron crear situaciones claras de gol.

Pero a los 5 minutos del segundo tiempo, un centro alto del defensa Ubiñas, que siempre acompañó a los delanteros, permitió que Espárrago peinara la pelota y su justo cabezazo dio la primera anotación al equipo. Se animó el partido. Uruguay insistió en la ofensiva y bajó las armas el modesto equipo local.

Peñarol consuela a la prensa Uruguaya

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— La prensa destaca con alborozo el triunfo de ayer de Peñarol sobre la Liga Deportiva Universitaria, de Ecuador (LDU), por 2 a 1, que lo coloca como semifinalista en la Copa Libertadores de América.

"El Día", dice que la victoria alcanzada por Peñarol "resulta ajustada al desarrollo de los acontecimientos producidos en el campo de juego, pues hubo de su parte mayor resolución, mayor empuje y sus atacantes crearon mayores ocasiones para el gol".

Sobre la actuación de la LDU, dice que "sin llegar a deslumbrar, hizo una buena demostración de conocimientos, de dominio de la pelota y de esfuerzos mancomunados, que por considerables periodos, la acreditaron como dominadora del terreno".

"La Mañana", dice: "Fue como si los dos estuvieran convencidos de lo que iba a pasar: Peñarol, consciente de su superioridad y del triunfo o —al menos— del empate que alcanzaba. Los albos de la Liga Deportiva Universitaria, resignados a la premisa de que es "imposible" ganar en Montevideo donde se presentaban por primera vez.

El País aunque señala que Peñarol debió rendir mucho más expresa que su triunfo fue "inobjetable porque mantuvo la iniciativa en el ataque: porque dominó su zona y acorraló a la LDU en sus 18 yardas. Triunfo inobjetable, —Agrega— también, porque llega a la semifinal de la Copa otorgando el handicap de muchas figuras que están en la selección, entraña un mérito grande".

"B. P. Color", también destaca la ausencia de varios titulares pero agrega que "yendo a lo que fue el partido de ayer, los aurinegros estuvieron lejos de jugar bien y por el contrario, en muchos pasajes —por ejemplo todo el primer tiempo— lo hicieron rematadamente mal".



Néstor Goncálvez:

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA RELACION TELEFONICA

SEGUNDA CARRERA RELACION TELEFONICA

TERCERA CARRERA RELACION TELEFONICA

CUARTA CARRERA 1.400 metros Condicional

1° **MALCOLM (3).** 54 kilos, por Sonic Boom y Darkie, del Stud "Auteuil". Jinete Jorge Borquez bol. 3.060
2° Miss Mariella (8). 47. C. Hernández bol. 1.047 pag. 7.90
3° Resoluto (1). 61. C. Silva bol. 3.054 pag. 2.60
4° Carabaya (4). 51. B. Parra pag. 2.70
5° Luna Clara (7). 47. J. Beiza bol. 816 pag. 10.10
6° Cristián (2). 54. E. Romero bol. 1.359 pag. 6.00
7° Caribana (6). 53. E. Guajardo bol. 2.116 pag. 3.90
8° Catapulta (5). C. González pag. 2.70
TOTAL jugado 11.452 boletos

GANADA por 3 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 5 cuerpos. Tpo. 1.26.3/5. Preparador: Delfín Bernal. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: GANADOR del Corral Malcolm, Carabaya, Catapulta E° 2.70. Placé de Malcolm E° 2.20 de Miss Mariella E° 2.20 y de Resoluto E° 2.00.

DESARROLLO: Malcolm salió a tomar la punta. En su siga iban Carabaya, Catapulta y Caribana. En los últimos tramos avanzó Miss Mariella sin dar alcance.

QUINTA CARRERA 1.300 metros Handicap
1° **PIANCA** (6). 47 kiloa, por P. Point y Crackling, del Stud "Tarapacá", jinete Carlos Jorquera boletos 2.356
2° Solifuga (2). 58 E. Guajardo bol. 1.752 pag. 6.30
3° Belzum (3) 57. E. Romero bol. 1.177 pag. 9.40
4° Pericón (4) 54. J. Monardes bol. 4.328 pag. 2.60
5° Facisnero (5) 48. L. Marchant bol. 2.182 pag. 5.10
6° Picaronaza (1) 60. G. González bol. 3.608. pag. 3.10
Total boletos jugados 15.403
GANADA por 5 cuerpos, el 3° a 1 3/4 cuerpos, el 4° a 2 cuerpos. Tpo. 1.19. Preparador Alejandro Martínez. Corrienron todos.
DIVIDENDOS: E° 4.70, 2.30 y 2.10
DESARROLLO. Pericón arrancó en punta vigilado por Pianca, Belzum y Picaronaza. En la recta Pericón mantenía el liderato. 2° Belzum, 3° Pianca y 4° Solifuga. A 150 metros de la meta avanzaron Solifuga y Pinaca. Se impuso Pianca por amplia diferencia.

SEXTA CARRERA.— 1.300 Metros.— 4ª Serie.—

1° (3) ARBOLADA, 53 kilos, por Sun Prince y Arrow, del señor Arnoldo Hechenleitner; Jinete: Juan Monardes, Bol. 3.940.
2° (5) Variable, 53. E. Guajardo, Bol. 3.371, Pag. 4.50
3° (2) Nituya, 55. C. Silva, Bol. 3.282, Pag. 4.60
4° (4) Pudahuel, 53. L. Yáñez, Bol. 4.405, Pag. 3.50
5° (1) Yonkers, 56. J. Maira, Bol. 1.034, Pag. 14.90
6° (7) Guayabera, 50. C. Jorquera, Bol. 1.632, Pag. 9.40
7° (6) Quirinal, 51. J. Bórquez, Bol. 2.265, Pag. 6.80
8° (9) Harta Luz, 47. L. Marchant, Bol. 1.485, Pag. 10.30
Total de boletos jugados: 21.414

GANADA por pescuezo; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.19 2/5. Preparador: Jorge Abarzúa. No corrió: (8) Matatodos.
DIVIDENDOS: E° 3.90; 1.60; 1.50; 1.70.

DESARROLLO.— Variable avanzó al sitio de honor en la largada. Luego iban Yonkers, Pudahuel y Guayabera. Con Variable en punta ingresaron a la recta, 2° Yonkers, 3° Pudahuel, y 4° Arbolada. Quedaban 100 metros cuando atropelló Arbolada. Superó estrechamente a ala puntera.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros Condicional.
1° **JOYFUL** (5) 52 kilos, por Dunkerque y Ja ja já, del Stud "[illegible]cudegua", jinete Ernesto Guajardo boletos 5.404
2° Farsa (1) 55. N. Bravo bol. 10.329 pag. 1.70
3° Matto (3) 55. O. Saavedra bol. 2.643 pag. 6.70
4° Terca (6) 52. L. Yáñez bol. 1.556 pag. 11.40
5° Gold Fox (2) 55. E. Romero bol. 1.771 pag. 10.00
6° Argollera (4) 52. C. Jorquera bol. 2.389 pag. 7.50
7° Starfish (7) 49. J. Parra bol. 733 pag. 24.30
Total boletos jugados 24.825
GANADA por pescuezo, el 3° a 2 cuerpos, el 4° a 1 1/4 cuerpos. Tpo. 0.59. Preparaor Alejandro Martínez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 3.30, 1.40 y 1.30
DESARROLLO: Joyful tomó la delantera seguida por Gold Fox, Argollera y Matto. En tierra derecha Joyful se mantenía a la cabeza del grupo. 2° Gold Fox, 3° Matto y 4° Farsa. En los últimos metros se hizo presente Farsa. La puntera defendió bien sus posiciones y cruzó la raya con estrecho margen a su favor.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. Especial.

1°(5) **Zedilla, 52 kilos, por B. Park y** Zumba, del Stud "Marval". Jinete: Jorge Borquez. Bol 6.268
2°(7) Mil Caras. 50. C. Jorquera. Bol 3.313 Pag 7.70
3°(11) Humacao. 48. J. Parra Bol 3.948 Pag 6.40
4°(2) Tubilina. 56. E. Guajardo Bol 3.296 Pag 7.70
5°(3). 52. N. Bravo Bol 2.512 Pag 10.10
6°(1) Perlas 61. E. Romero Bol 2.488 Pag 10.20
7°(4) Pitonessa. 52. D. Ahumada Bol 343 Pag 7440
8°(10) [illegible]. 48. B. Parra Bol 1.372 Pag 18.60
9°(8) Zambia. 50. J. Monardes Bol 2.227 Pag 11.40
10°(9) Testaruda. 49. C. González Bol 9.60 Pag 2.60
Total de boletos jugados 35.480
GANADA por 2 1/2 cuerpos: el 3° 3/4 cuerpos, el 4° pescuezo. Tpo. 1.17. 3/5. Preparador: Humberto Vera. No corrió (6) Armoricano.
DIVIDENDOS: E° 4.10; 1.40; 1.90, y 2.60

DIVIDENDOS E° 4.10; 1.40; 1.90 y 2.60

DESARROLLO Zedilla se encargó de mostrar el camino. En los huecos siguientes se ubicaron Tubilina, Humacao y Testaruda. En tierra derecha Zedilla continuaba al frente del lote. 2° Tubilina, 3° Zambia y 4° Mil Caras. En los últimos tramos avanzó Mil Caras. La puntera se distanció más aún llegando a la meta con holgada ventaja.

NOVENA CARRERA.— 1.900 Metros.— Handicap.—

1° (3) **MISTER DAVIS,** 55 kilos, por Fragonard y Lampedusa, del Stud "Mónica-Graciela". Jinete: Car-los González. Bol. 10.567
2° (9) Rauli. 47. J. Parra. Bol. 3.712. Pag. 8.40
3° (6) Rascacielo. 49. S. Leal. Bol 6.372. Pag. 4.90
4° (4) Orifrán. 55. C. Silva. Bol. 2.096. Pag. 14.90
5° (7) Royal Kipling. 49. J. Monardes. Bol. 1.180. Pag. 26.40
6° (8) Far Go. 47. C. Jorquera. Bol. 8x029. Pag. 3.90
7° (1) Lazlo. 57. E. Romero. Bol. 5.365. Pag. 5.80
8° (2) Pandeiro. 56. O. Saavedra. Bol. 4.097. Pag. 7.60
9° (6) Bananera. 52. E. Guagardo. Bol. 1.954. Pag. 15.90
Total de boletos jugados 43.392

GANADA por 5 cuerpos, el 3° a 9 cuerpos, el 4° a 2 cuerpos. Tiempo 1.57.2/5. Preparador: Oscar Aliaga. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 2.90; 1.50; 1.60; 1.40

DESARROLLO.— Rascacielo avanzó al primer lugar en la partida. Luego iban Bananera, Orifrán y Mister Davis. El orden antes indicado se mantuvo hasta los últimos 600 metros. En dicho punto Mister Davis quedó en punta. Situación que mantuvo hasta la sentencia.

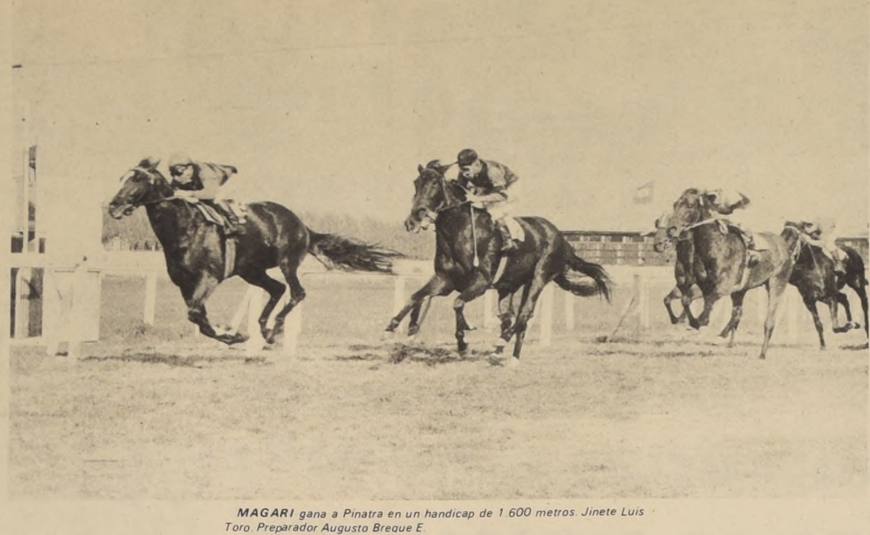
DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie

1° **BRAVUSCA (6).** 55 kilos, por Yale y Bravísima, del Stud "Manguzal". Jinete: Nelson Bravo bol. 8.953
2 Apretura (5). 53. L. Yáñez bol. [illegible] pag. 4.80
3 Doctrinaria (14). 50. J. Burton bol. 6.584 pag. 7.00
4 Toreador (1). 55. S. Leal bol. 5.291 pag. 8.70
5 Dispuesto (8). 53. C. Hernández bol. 2.349 pag. 19.60
6 Seráfico (4). 54. C. González bol. 13.736 pag. 3.40
7 Brave Lover (7). 53. P. Hernández bol. 1.674 pag. 27.50
8 Mary Quant (10). 53. A. Parra bol. 7.151 pag. 6.40
9 Ranchero (13). 51. C. Jorquera bol. 7.820 pag. 5.90
10 Invasora (9). 53. C. Silva bol. 6.473 pag. 7.10
11 Molinete (12). 51. E. Guajardo bol. 2.160 pag. 21.30
12 Embrolla (2). 54. I. Saavedra bol. 933 pag. 49.50
13 Pillanca (3). 47. P. Parra bol. [illegible] pag. 49.50
14 Royal Assent (11). 53. J. Manríquez (p. Mal) bol. [illegible] 70 pag. 271.70
15 Refugio (15). 50. H. Barraza bol. 261 pag. 176.90
TOTAL jugado 64.155 boletos

GANADA por 5 cuerpos, el 3° a 1/2 pescuezo, el 4° a 1 cuerpo. Tpo. 1.18.3/5. Preparador: Enrique Vidal. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Ganador corral BRAVUSCA APRETURA E° 4.80. Placé de Bravusca E° 2.70, de Apretura E° 4.80 y de Doctrinaria E° 2.70.

DESARROLLO: Dispuesto arrancó adelante vigilado por Apretura, Seráfico y Bravusca. En la recta Dispuesto seguía en primer lugar. 2° Mary Quant, 3° Apretura y 4° Bravusca. Al comienzo de las tribunas apuraron Bravusca y Apretura. Ganó aquella por amplia diferencia.



MAGARI gana a Pinatra en un handicap de 1.600 metros. Jinete Luis Toro. Preparador Augusto Breque E.

Concepción:

Cuadripleta de M. Sánchez

CONCEPCION, (Especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco).— Bajo torrencial lluvia se disputó el programa de carreras de este fin de semana, donde destacó netamente el profesional Manuel Sánchez, que obtuvo cuatro victorias entre el sábado y el domingo. Resultados generales:

SABADO 2

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie. 1° NARSES (Natai) L. Saavedra, 2° Astaria, 3° Pentagonal, Ganada por 3.1/2 y pescuezo. Tpo. 1/07.1/5. Preparador M. Norambuena. Div. E° 3, 1.70 y 2.50 y 3.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie. 1° LOTINO (Asombro) R. González. 2° Blacksmith, 3° Tresillo. Ganada por pescuezo y 1.3/4 cpos. Tpo. 1.19.2/5. Prep. J. Espinoza. Div. E° 3.70; 1.20; 1.40; y 1.20.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie. 1° SWEETEN (Aberdeen) M. Sánchez, 2° Cachirulo, 3° Orfeo Negro. Ganada por 2 y 3.1/2 cpos. Tpo. 1.07. Prep. H. Azócar. Div. E° 8.40; 3.10; 1.50; y 2.60.

CUARTA CARRERA. 1.100 metros 10a serie. 1° VOLCANICA (Murillo) H. Torres, 2° Despreciado, 3° L. Nasser. Ganada por 1 y 2.1/2 cpos. Tpo. 1.06.4/5. Prep. A. López. Div. E° 5; 1.60; 8.10; y 1.60.

DOMINGO 3

PRIMERA CARRERA. 7a. serie 1.100 metros. 1° SWETIENE (R. Pool) M. Sánchez. 2° Grisalbina, 3° L. Blanca. Ganada por cza. y 3 cpos. Tpo. n. s. t. Prep. J. Espinoza. Div. E° 2.40; 1.30; 1.40; y 1.80.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros 2a. serie. 1° MORALISTA (T. Moulins) M. Sánchez. 2° Atramo, 3° Padovano. Ganada por 1.1/2 y 2 cpos. Tpo. 1.21. Prep. R. Chamorro. Div. E° 3.50; 1.60; y 1.40.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie. 1° CHINCOL (F. Barrera). 2° Despachera, 3° Promotor. Ganada por 1.1/4 y 1.1/2 cpo. Tpo. 1.07.2/5. Prep. H. Monsalves. Div. E° 2.70; 3.30; 3.30; y 6.10.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie 1° YAKIMUR (Ambo) V. Barrera, 2° Hablador, 3° Busca Vida. Ganada por 1/2 y 1/2 cpo. Tpo. 1.21.1/5. Prep. R. Perone. Div. E° 2.90; 1.60; 1.40; y 2.10.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. 6a. serie. 1° ESCANDALO (P. Horse) M. Sánchez, 2° Bacopa, 3° Junker. Ganada por 10 y 1 cpo. Tpo. 1.06. Div. E° 2.20; 1.30; 2.60; y 2.90.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie. 1° MALLORQUIN (Cherasco) R. González, 2° Caligula, 3° M. Patria. Ganada por 1 cpo. y pzo. Tpo. 121. Prep. L. Soto. Div. E° 3.50; 1.50; 1.50; y 1.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie 1° PALMEIRO (Baronet) C. Romero, 2° Talonero, 3° Zantador. Ganada por 1.1/2 cpos. y 3 cpos. Tpo. 1.20. Prep. S. Romero. Div. E° 4.40; 3.60; 2.20; y 2.70.

Antofagasta:

Doblona de Yunusic

(ANTOFAGASTA, especial para LA NACION) Resultados de las carreras corridas en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 1a. serie 1° MONTABAZON, 2° Usurero, 3° Gil Blas Gda. por 2 1/2 y 2 1/2 cpo. st. 1.200 1/5. Prep. J. Barraza. Div E° 5, 2.30, 14.20 y 1.60.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 1° serie 1° COLIROJO, 2° Terrace, 3° Lardaco. Gda. por 1/2 cab. y 1/2 cpo. T. 1.21. Prep. A. Erazo. DIV E° 3.80, 6.80 y 6.90.

TERCERA CARRERA. 1.200 metros 1° serie 1° DESDEN, 2° H. del Mar, 3° B. Pal. Gda. por pec. y 3 1/2 cpos. T. 1.19 2/5. Prep. L. Gallardo DIV 7.50, 3.20, y 1.70.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros 8a. serie 1° NINGUINCO, 2° Manolo G., 3° Haiti. Gda. por 1 y 2 3/4 cpo. 1.26. Prep. A. Yunusic Div. 3.30, 1.30, y 6.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros 3a. serie 1° Gil Azello, 2° Magic Boy, 3° Coloquio. Gda. lejos. T. 1.23 2/5. Prep. A. Yunusic. Div. 2.1.20 y 1.30.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 6a. serie 1° Pangare, 2° Linneo, 3° P. de León. Gda. por 3/4 Cpo. y 2 1/2. T. 1.25. Prep. J. Yoma. Div E° 8.20, y 3.40.

SEPTIMA CJRERA 300 metros 2a. serie 1° SARDANA, 2° Juguetón, 3° Pelayo. Gda. por 4 1/2 y 2 cpos. T. 1.23. Prep. L. Uribe. Div E° 2.70, 2.60 y 1.90.

OCTAVA CARRERA. 300 metros 5a. serie 1° GRITERIO, 2° Recanto, 3° Calerano. Gda. por 6 y 1 1/4 cpo. Tpo. 1.24. Prep. L. Valdés DIV 5.20 1.80 y 1.90.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros 7a. serie 1° MAJESTUOSO, 2° Truco, 3° Chiu Chiu. Gda. por 2 1/4 y 1/2 cpo. Tpo. 1.25. Prep. N. Cabrera. Div. 2.30 1.80, y 3.80.

¿Reglamentos diferentes?

La Directiva de los Jinetes visitó en la tarde de ayer a los Comisarios del Club Hípico. La situación, y el doble castigo aplicado al jinete Sergio Azócar fue el tema central del diálogo.

Para muchos, y ello al parecer impulsó a los látigos a movilizarse, extrañó la actitud de los Comisarios frente al caso de Samaniego. Para los Comisarios, la primera actuación del ejemplar dio motivo a una multa para Azócar de 250 scudos. El ejemplar no quedó en observación. Es más, no pareció en el programa una nota que señalara algo al respecto. El ejemplar gana, y Azócar es suspendido posteriormente por 21 días.

Días atrás el preparador de Camaro SE PRESENTO A LA JUNTA DE COMISARIOS A MANIFESTAR SU DISCONFORMIDAD CON LA CONDUCCION DE SU PUPILO (Breque no lo hizo por Samaniego, fue llamado por las Autoridades.) que ganó a la siguiente presentación. Para el jinete Alberto Poblete hubo multa, pero nunca suspensión.

Dos casos idénticos, pero mirado con diferente cristal.

Sólo hasta el "quinto" registró el ojo eléctrico

Hubo pifias al final de la última carrera. Los apostadores se sintieron molestos, primero por el atraso, luego porque se recurrió, estando oscuro, a una larga espera para verificar "la fotografía" del ojo eléctrico.

Creemos que la luz existente en el momento de la llegada no permitía un "mono" claro.

El público pifió, y creemos que tuvo razón. Una larga espera para conocer un fallo que todos creían igualado.

Curioso es el hecho que el "ojo eléctrico" registró el resto de los ejemplares, nada más que HASTA EL QUINTO LUGAR! ¡Muy curioso!...

Tres Jinetes Chilenos suspendidos en Lima

LIMA 3 (ANSA) Tres látigos chilenos que actuan en el hipódromo de Monterrico fueron suspendidos por la junta de Comisarios del Jockey Club del Perú por diversas irregularidades en el ejercicio de su profesión.

Entre los sancionados se encuentra el Lider absoluto de la estadística de Jockeys, Sergio Vera, quien fue suspendido por una semana por "No poner el débido empeño en evitar que su cabalgadura "Right Firl" variara la línea de carrera durante la primera prueba de la reunión del domingo".

Asimismo, fueron sancionados con dos semanas de suspensión Arturo Morales, jinete que marcha segundo en la estadística de jockeys, "Por variar de línea con el caballo "Pretendiente" molestando a otros competidores de la segunda carrera del mismo programa".

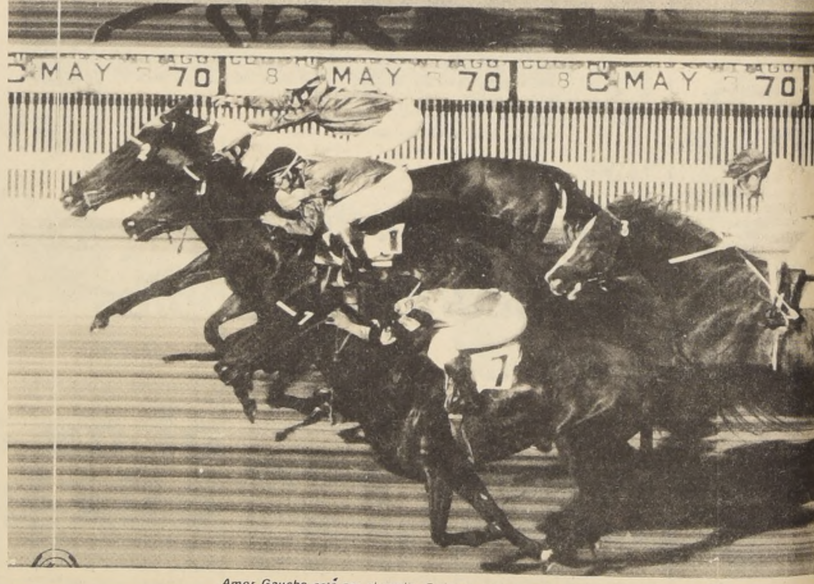
Con igual numero de semanas fue también suspendido su compatriota Orlando Castillo por variar la línea de carrera conduciendo a "Tiza", ocasionando contratiempos a otros caballos durante la octava carrera del mismo día".

Triple accidente hubo en San Isidro

SAN ISIDRO, (Argentina), 3 (ANSA).— Mientras se corría la tercera carrera en el Hipódromo de esta ciudad, se produjeron dos accidentes, ambos sin consecuencias graves para los jockeys. A 100 metros de carrera se registró el primero, cuando rodó la yegua Lateria, que era piloteada por Jorge Orduna. Sufrió éste fractura en uno de los huesos del antebrazo, quedando internado en la sala de primeros auxilios del Hipódromo.

En la misma carrera, al [illegible] al disco, golpeó contra uno de los palos el jockey Jorge Iglesias que tenía como monta, a [illegible]drina. Iglesias no tuvo [illegible]venientes y correrá en la [illegible] prueba.

Antes de comenzar la cuarta carrera, el jockey Gualberto P[illegible] que montaba a Tom Jones [illegible] desmontado por el animal [illegible] ser revisado por el cuerpo [illegible]dico del Hipódromo, Pérez [illegible]tiró a su domicilio.



Amor Gaucho está por el medio. Estira su cabeza y gana a Palazo por dentro, mientras Karthum está tercero casi en una línea. Cuarta Palmera. Quinto Eneas. Una linda llegada.

Voló Tucumano

Excelente apronte cumplió en la mañana de ayer el ejemplar Electora que trabajó 1.000 metros en 1.1.4/5, sin embargo lo mejor estuvo por parte de Tucumano que cubrió la vuelta en 1.45.4/5.

Todos los cotejos fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1000 METROS

ELECTORA (D. Sagardia), en 1.1.4/5
TRAPICHE (S. Pradenas) en 1.2.2/5
MONA MARI (A. Parra), en 1.3.2/5
PRIVILEGIO (J. M. Aravena), en 1.2.3/5
REBOSADA (J. M. Aravena), en 1.2.2/5
PIROPERO (S. Vásquez), y SERENDIDITY (C. Sepúlveda), en 1.1.4/5 Iguales
PITRUFQUEN (G. Fernández), en 1.3
ALI AREN (V. Bravo), en 1.3
CHOMBER (H. Pilar), en 1.5
BELLA FUENTES (J. Equren), en 1.3.2/5
KALUNGA (J. Equren), en 1.3
MORATIN (S. Pradenas), en 1.2.3/5
PAILON (Jn. Salinas), en 1.4
REGIO (D. Muñoz) en 1.2. A voluntad
PRESTIGIO (G. Saavedra), en 1.2.3/5
LENGUARAZ (R. Clavería), en 1.4
PREPARADO (V. Ubilla), en 1.3.1/5
PAR DE REINA (L. Murillo), en 1.2.1/5

FRUTILLA en 1.2.2/5

800 METROS

BASTONERO (L. Murillo), en 48.2/5
B. TRAGO (B. Campos), en 49
MILITUN (M. Valdivieso), en 49.3/5
SALREDOR (D. Cerda), en 49.3/5
PRESION (C. Ojeda), en 51
CASTIZA (J. Marín), en 50.3/5
ADARE (O. López), en 50.2/5
TAROTARO (P. Bustos), en 49.3/5 Mano del club

700 METROS

MONUMENTO (C. Ojeda), en 43
SAURO (M. Valdivieso), en 43
TABANITO (S. Alcaide), y SUSCHAN (Jn. Salinas), en 43.1/5

500 METROS

MOISAC (S. Pradenas), en 31
EOLO (G. Saavedra), en 30.4/5
PETIRROJO (S. Pradenas), en 31
GANIMEDES (H. Pilar), en 31.1/5

200 METROS

MORRO DE ARICA G. Saavedra, Y PIMPOLLA A. Parra en 2.7.3/5 última vuelta en 1.47 últimos 1.200 en 1.16 últimos 500 en 32 iguales una vuelta 1.632 metros

HENNESSY D. Muñoz 1.45.3/5 últimos 1.200 en 1.16 últimos 500 en 31.3/5

LINDA GITANA D. Muñoz en 1.47 últimos 1.200 en 1.15 últimos 500 en 31

TUCUMANO (V. Ubilla) en 1.45.1/5 últimos 1.200 en 1.15 últimos 500 en 32

ANTUPILLAN (J. M. Aravena) en 1.46.3/5 últimos 1.200 en 1.17 últimos 500 en 33

UNA VUELTA PISTA N°3 1.474 METROS

MARCIAL (E. López) en 1.36 últimos 500 en 33

1.400 METROS

MIGRATORE G. Jorquera) 1.23 primeros 600 en 38 últimos 500 en 32

1.200 METROS

DELE QUE DELE (R. Clavería) [illegible] HOTELS (E. López) en 1.14 [illegible] mos 500 32 Facil. Dele que de[illegible]
ESCLAVELLE (C. Sepúlveda) 1.14 últimos 500 en 31
PRESUMIDOS (S. Vasquez) 1.15.2/5 últimos) 500 en 33
COBIJA (C. López) en 1.15.[illegible] últimos 500 en 33
AIRE GUAPO (H. Olguín y J[illegible] E. López) 1.17.2/5 últimos 5[illegible] en 33 iguales
LOVE ME (J. M. Aravena) [illegible] 1.15 últimos 500 en 33.1/5
JOLLY (R. Clavería) en 1.17 [illegible]mos 500 en 33
MESATA (E. López) en 1.16 [illegible]mos 500 en 32
REY DE CHILE (M. Valdivieso) 1.18.2/5 últimos 500 34
TRASNOCHADA (S. Pradenas) en 1.16.3/5 últimos 500 [illegible] 33.3/5
KULIKE (M. Valdivieso) 1.[illegible]2/5 últimos 500 en 33.2/5
SCHELTINO (G. Saavedra) Y P. GLORIOSO D. Basualto 1.[illegible] últimos 500 en 32.2/5 iguales
MOSTACHO (J. Pacheco) 1.[illegible] últimos 500 en 33.2/5
LA SAETA (L. García) en 1.[illegible] últimos 500 en 33
ASTURIANO (C. Ojeda) 1.1[illegible] últimos 500 en 32
DORALISA (G. Saavedra) [illegible] 1.16 últimos 500 en 33.2/5
METINCA (D. Sagardía) 1.14.3/5 últimos 500 en 32

Resultados Generales Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1° (-4) La Gabachita 53, por Ultimo Gaucho y Gouda Stud "Los Merino" jinete G. Jorquera bol. 1317 pag. 19.40
2° (9) Quisa 53 O. Escobar bol 2238 pag. 11.40
3° (6) Mayana 53 C. Pezoa bol. 853 pag. 30.20
4° (1) ADrienne 53 J. M. Aravena bol. 1445 pag. 17.80
5° (7) Miti Miti 53 L. Toro bol. 560 pag. 45.80
6° (5) Llama Verde 52 L. Carvajal bol. 178 pag. 144.20
7° (8) Mononita 52 A. Poblete bol. 130 pag. 197.60
8° (3) Galerna 53 S. Azocar bol. 184 pag. 139.60
9° (2) Ben Barka 53 E. López bol. 131 pag. 196
10° (10) Reclamación 53 K. Toro bol. 99 pag. 259.40
TOTAL jugado 7135 boletos
GANADA por 3/4 cuerpos y 1/2 pesc. el 4° a 5 cpos. y el 5° a 1/2 cpo tpo. 1.18.2/5. Prep. P. Medina. Corrieron todos. DIV: E° 19.40 y E° 6.20, E° 6 y E° 7. DIV. de la DUPLA N° 8 E° 36.40

DESARROLLO Galerna, Ben Barka, La Gabachita, Adrienne, Llama Verde, Mayana y Quisa quedaron en una linea. En la última posición Miti Miti. Cuando el grupo apareció en el derecho Ben Barka era el lider. Cuando restaban 350 metros, cargó La FGabachita. Se adueño del primer lugar y fue la ganadora. Quisa su escoltadora.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. condicional.

1°.—(5) **Manila** 53, por Maporal y ~uemchina del Stud "Salta" jinete C. Pezoa Bol 2596 Pag 11.60
2°—(9) Rubi Roja 53 J. Toro Bol 1322 Pag 23
3°—(92) Chorisse 52 L. Albornoz Bol 199 Pag 152.40
4°—(8) Pilila 52 A. Poblete Bol 428 Pag 70.80
5°—(1) Caña Fuerte 53 A. Nuñez Bol 577 Pag 52.60
6°—(6) Movenza 53 E. López Bol 281 Pag 108
7°—(4) Llallagua 53 L. Toro Bol 862 Pag 35.20
8°—(10) Traducción 53 L. Gutiérrez Bol 2164 Pag 14
Total de boletos jugados 8429
GANADA por 1/2 cpo y 7 cpos. el 4° 2 1/2 cpo y el 5° a 1 1/4 cpo. tpc. 1.19 prep. A. Castro No corrieron Destiny y Pakkstana DIV: E° y E° 6.20 E° 7.- y E° 16.20. DIV de la DUPLA N° 8 E° 12.20 Viña E° 170 120

120 y 1.50

DESARROLLO. Rubi Roja surgió al frente. En los lugares siguientes Chorise, Caña Fuerte, Movenza y Llallagua en las otras colocaciones. A l fondo Traducción y Pilila. Rubi Roja ingresó al derecho señalando la ruta. Tomo ventajas. Por los palos cargó Manila quien, en avance seguro, llegó al primer lugar cuando restaban 50 metros para el disco. Tomo ventajas y ganó.

TERCERA CARRERA 1.600 metros 4° serie

1° (6) **FAIR** 47, por Madara y Finesse del Stud "Tarapacá" jinete L. Toro Bol. 3090 Pag. 9.80
2° (4) Monteroso 51 E. Vásquez Bol. 1313 Pag. 23.20
3° (3) Alberto S. 51 L. Cifuentes Bol. 1241 Pag. 24.40
4° (1) Yemen 56 C. Pezoa Bol. 954 Pag. 31.80
5° (5) Vidrioso 50 R. Claveria Bol. 1581 Pag. 19.20
6° (2) Sindicado 53 J. Toro Bol 255 Pag. 119
Total Jugados 8434 Boletos

GANADA por 1 cpo. y 3 1/2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/2 tpo 1.36 prep. P. Medina. no corrió Gino Div: E° 9.80 y E° 6.20: E° 8 Div de la Dupla N° 15 E° 12.80 Viña E° 2

DESARROLLO. Sindicado picó adelante. Monteroso y Fair en su siga. Al girar la curva de los 1.300 metros Monteroso pasó al frente. Le escoltó Fair que tenia diferencias sobre Yemen y Alberto S. Al llegar al derecho Fair salió en busca del puntero. Luego estuvo a su lado logrando dominar y llevandose finalmente la vistoria.

CUARTA CARRERA. 1.100 metros. 8a. serie

1.- (1) **Burlador 57, por Mio Sea y Benfica del Stud "Limachito" jinete P. Ulloa** Bol. 3117 Pag 17.40
2.- Acampado 54, S. Vásquez Bol. 2553 Pag 21.20
3.- (9) Retrógrado 51 O. Ososrio Bol. 1111 Pag 48.80
4.- (4) Infernal 54, MRamirez Bol. 1775 Pag 30.60
5.- (12) Buena Esperanza 47 L. Rivera Bol. 672 Pag 80.80
6.- (5) Quelle Blagues 54, L. Cifuentes DESCARTADO
7.- (2) Very Sweet 55 H. Olguín Bol. 517 Pag 105
8.- (7) Comparendo 52, C. Pezoa Bol. 2583 Pag 21
9 (é) Tatacoque 53, O. Escobar Bol. 2375 Pag 22.80
10.- (11) Babirusa 47 J. Gutiérrez Bol. 375 Pag 144.80
11.- (13) Palomar 47 A. Trujillo Pag. 80.80

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 15078

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1/2 pesc. el 4° a 1/2 pesc. u y el 5° a 1 1/2 cpos. tpo. 1.105 3/5 prep. L. A. Garcia. Nocorrieron Ovallina y Chaule. DIV DE LA DUPLA N° E° 20.80

DESARROLLO. Definidas las colocaciones Infernal quedó como lider. En su siga estaban Burlador, Buena Esperanza, Tatoque, y Acompado. Al llegar al derecho Tatoque, y Acampado. Al llegar al derecho Tatoque, en rapido avance, tomó la dirección de las acciones. Burlador, y Buena Esperanza estaba en su siga. Lo que Burlador quedó libre, avanzó con energías tomando la direc-ción de las acciones y siendo, finalmente el ganado...

QUINTA CARRERA 1.600 metros 7a. serie

1° (7) Kasim 53, por Blue Fox II y Fantasia del Stud "Sta. Cruz" jinete R. Jaque bol. 3154 pag. 26.60
2° (15) Que Brava 47 L. Toro bol. 3922 pag. 21.40
3° (4) Tracy 54 J. M. Aravena bol. 1916 pag. 44.
4° (5) Breughel 53 S. Azocar bol. 41.96 pag. 20
5° (1) Soliman 55 P. Ulloa bol. 2065 pag. 40.80
6° (8) Parrish 53 D. Muñoz bol. 1740 pag. 48.40
7° (11) Bone Chance 49 E. Suárez bol. 1627 pag. 51.80
8° (14) Caferata 47 R. Claveria bol. 7-8 pag. 118.80
9° (6) Gustador 53 L. Carvajal bol.. 456 pag. 14.60
10° (13) Agraire 47 L. Rivera bol. 181 pag. 465.
11° (10) Palpitante 52 E. Vasquez bol. 1766 pag. 47.60
12° (2) Bramuglia 54 J. Toro bol. 541 pag. 155.60
13° (9) Badulaque 52 E. López bol. 339 pag. 248.20
14° (3) Lady Lola 54 M. Ramirez bol. 768 pag. 109.60
15° (12) Petite 49 O. Escobar descartado.
TOTAL jugado 23379 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 2 cpo. tpo. 1.38.2/5 prep. O. Gonzalez. Corrieron todos. Div: E° 26.60 y E° 7. E° 6.20 y E° 9.80. DIV: de la DUPLA N° 8 E° 51.60.

DESARROLLO Que Brava surgió adelante. Parrish, Badulaque, Bramuglia, Kasim, Breughel, Lady Lola más atrás. Al fondo Palpitante y Agraire. En el derecho Que Brava estaba siempre como lider. Breughel, Parrish y Kasim más atrás. Badulaque y Tracy en seguida. Cargaron Gustador y Tracy. También Kasim. Se defendió Que Brava, pero al final Kasim pasó con energías y se levó la victoria.

SEXTA CARRERA. 1.600 metros. 5a. serie

1° (3) **MAGARI, 53,** por Monterey y Ortolán del Stud "Kelita" Jinete L. Toro Bol 6189 Pag 12,80
2° (2) Pinatra 54, G. Jorquera Bol 3519 Pag 22,40
3° (5) Logroño 51 E. Básquez Bol 983 Pag 80
4° (9) Dingo 49 A. Poblete Bol 1985 Pag 39,60
5° (8) Tip 50 S. Azócar bol 3103 Pag 25,40
6° (1) Cholito 54 O. Escobar Bol 937 Pag 937 Pag 84
7° (4) El Morabito 51 S. Vásquez Bol 1653 Pag 47,60
8° (7) Penny Lane 50 E. Suárez Bol 716 Pag 110
9° (6) Dolondón 50 R. Jaque Bol 1397 Pag 56,40
10° (11) Proceso 52 L. Carvajal Descartado
11° (10) Tehuantepec 47 R. Sagardia Bol 1378 Pag 58

Total jugado 21.860 boletos

Ganada por 1 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1.1/2 cpo Tpo. 1.37.1/5 Prep. A. Breque E. Corrieron todos. Div. E° 12.80 y E° 6.20 E° 7.20 y E° 10,40. Div. de la Dupla N° 1 E° 18,60

DESARROLLO. Cholito salió adelante. Logroño, Dolondón, Dingo en las otras ubicaciones. Giraron la curva y a los punteros se sumaron Pinatra y Magari. Ultimos estaban El Morabito, Penny Lane y Tip. A la recta Cholito ingresó como lider. Cargaron Logroño, Pinatra, y Magari. Exigido a fondo este último logró llleyar al primer puesto y ser el ganador.

SEPTIMA CARRERA. 1.100 metros. CLASICO
1° (5) **MONFIRE** 53, por Monty II y Firey del Stud "Haras El Paico" jinete E. Vásquez boletos 1.902 pagó 30
2 (6) Pihuelo 53, R. Claveria bol. 1.221 pag. 46.60
3 (7) Tilo nonte 53, C. Pezoa bol. 8.933 pag. 6.40
4 (1) Atentado 53, G. Jorquera bol. 997 pag. 57.20
5 (2) Discolo 53, J. Toro bol. 1.762 pag. 32.40
6 (4) Lucilo 53 J. M. Aravena bol. 490 pag. 116.40
7 (3) Lucero 53 S. Azócar bol. 532 pag. 107.20
Total boletos jugados 15.837
Ganda por 1/2 cab. y 2 cpos el 4 a cab. y el 5 a 1 1/2 cpo tpo 1.04.4/5 Prep. A. Abarca Corrieron todos DIV E 30 y E 10.80, y E 16.40 DIV. de la DUPLA N 11 E 211.80

OCTAVA CARRERA.— 1.600 Metros.— 6° Serie.—

1° (2) **AMOR GAUCHO**, 54, por Apolo y La Peferencia, del Stud "Los Intimos" Jinete L. Cifuentes, Bol. 1.547, Pag. 87.80
2 (9) Palazo, 52, E. Suárez, Bol. 4.689, Pag. 29.00
3 (1) Karthum, 55, S. Azócar, Bol. 7.416, Pag. 18.40
4 (7) Palmera, 54, J. Toro, Bol. 6.658, Pag. 20.40
5 (3) Eneas, 54, J. M. Aravena, Bol. 3.520, Pag. 38.60
6° (4) Foresta, 54, H. Olguín, Bol. 1.293, Pag. 105.20
7° (8) Eslava, 53, L. Toro, Bol. 2.719, Pag. 50.00
8° (6) Occidental, 54, C. Pezoa, Bol. 6.351, Pag. 21.40
9° (10) Travieta, 52, L. Carvajal, Bol. 2.188, Pag. 62.20
10° (12) Bridgestone, 50, R. Sagardia, Bol. 619, Pag. 219.60
11° (5) Magistrado, 54, G. Jorquera, Bol. 773, Pag. 176.
Total de boletos jugados: 37.773

GANADA por 1/2 cabeza; y 1/2 cabeza; el 4° a 1/2 pescuezo; y el 5° a 3/4 cuerpos. Tiempo: 1.38 3/5. Preparador: P. Inda. No corrió: Aletada.
DIVIDENDOS: E° 87.80 y E° 18.20. E° 8.80 y E° 7. Div. de la DUPLA N° 3 E° 24

DESARROLLO.— Amor Gaucho, surgió al frente. En su siga se vieron Karthum, Magistrado, Bridgestone, Eneas, Eslava, Palazo. Ultimo Occidental que salió mal. La punta no cambio de nombre, Amor Gaucho ingresó al derecho como lider. Karthum, detrás suyo en su siga. Luego Bridgestone y Palazo. Karthum salió a una tercera linea. Avanzó. Se acercó a Amor Gaucho, éste cambio de linea. No actuó libre Karthum. Amor Gaucho, se mantuvo adelante. Arremetió por dentro, pegado a la baransa, Palazo. Nadie alcanzó al puntero. Estrechamente ganó Amor Gaucho.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 3° serie.
1° (7) **CUMBERA** 48, por Ras con Ras II y Gran Pasión del Stu "Gnur" jinete E. Suárez boletos 6.093 pagó 20.
2° (2) Cachivachera 57, L. Gutiérrez bol. 4.544 pag. 26,00.
3° (10) Migajón 47, L. Albornoz bol. 4.325 pag. 26,80.
4° (6) El Hermoso 49, J. M. Aravena bol. 2.718 pag. 44,60.
5° (5) El Otro 55, C. Pezoa bol. 6.363 pag. 19.
6° (8) Quick Luck 48, R. Jaque bol. 2.908 pag. 41,80.
7° (1) Pantuflera 60, E. Vázquez bol. 597 pag. 203,20.
%
8° (11) Sena 47, R. Gatica bol. 2.793 pag. 43.40.
9° (4) Recalada 57, J. Toro bol. 2.507 pag. 48,40.
10° (3) Guión 57, E. Guzmán bol. 666 pag. 182,20.
Total boletos jugados 33.714
Ganada por 1/2 cpo. y 1.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo 1.04.2/5 Prep. O. Silva no corrió El Coipo DIV. E° 20 y E° 7.20 E° 8 y E° 8. DIV. DUPLA N° 3 E° 73.
DESARROLLO. Cachivachera tomó el mando. En su siga se vieron Sens, Migajón, El Hermoso y El Otro. Al llegar al derecho Cachivachera tomó ventajas. Se adelantó dos cuerpos Migajón y Sens en su siga. A 300 metros, por la última linea surgió Cumbera que, con energías, llegó al primer lugar y fue la ganadora.

DECIMA CARRERA 1.100 Mts. 5a. serie

1° (6) Iluminado 50, por Ras con Ras II y Ilustrada del Sr. A. Mackenney jinete R. Claveria bol. 4362 pag. 32.
2° (2) Ruben Dario 56 D. Muñoz bol. 8391 pag. 18.80
3° (5) Melancolie 52 L. Toro bol. 5333 pag. 21.40
4° (3) Silver Ring 55 E. Guzman bol. 1606 pag. 98
5° (8) Chascona 49 J. Gutierrez 2115 pag. 74.40
6° (4) Coperado 53 L. Garcia bol.. 5873 pag. 26.80
7° (7) Indio Feo 50 E. Lopez bol. 3757 pag. 42
8° (11) Fregatina 48 J. M. Aravena Descartada.
9° (9) El Indio 49 E. Vasquez bol. 5596 pag. 28.20
10° (10) Tetratón 49 E. Suarez bol. 4708 pag. 33.40
TOTAL jugado 43741 boletos.

GANADA por Pescuezo y Pescuezo el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.05.2/5. Prep. J. Maldonado NO CORRIO: Martorell; DIV: E° 36 y E° 9 E° 7 y E° 7.20 DIV: Dupla N° 9. 108.40

DESARROLLO Iluminado surgió al frente. Fregatina junto a el. Luego El Indio, y Chascona. Ultimo Tetraton. Al derecho Iluminado ingresó como lider. Fregatina, El Indio, Chascona, Melancolie, Silver Ring en su siga. Se agregó a 350 metros Ruben Dario quien avanzó. También lo hicieron Melancolie y Silver Ring. Ningún empeño le hizo el jinete de Ruben Dario que avanzó solo. Iluminado estaba sin problemas adelante y llegó al disco sin problemas.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie.

1° (15) UNICO, 50, por Elástico y Cridola del Stud "Los Robles"; Jinete L. Gutiérrez Bol 6879 Pag 34,40
2° (1) Gergica 54 S. Vásquez Bol 7056 Pag 33,40
3° (17) Tilingue 49 E. Suárez Bol 1870 Pag 126,20
4° (7) Perjuro 52 E. Vásquez Bol 545 Pag 433,40
5° (14) Richmond 50 R. Jaque Bol 5128 Pag 46
6° (16) Casita 49 L. Carvajal Bol 3672 Pag 64,40
7° (6) Furor 52 R. Claveria Bol 1108 Pag 213,20
8° (5) Esperanzada 52 C. Pezoa Bol 9709 Pag 24,40
9° (4) Endrica, 53 D. Muñoz Bol 4706 Pag 50,20
10 (12) El Santo 50 S. Azócar Bol 5484 Pag 43
11° (2) Unionista 54 E. Guzmán Bol 2928 Pag 80,60
12° (3) Algorin 53 L. Toro Bol 3929 Pag 60
13° (18) Encandilada 48 R. Sagardia Bol 1507 Pag 156,20
14° (8) Espinal 51 O. Escobar Bol 1724 Pag 137
15° (9) Mamby 51 L. Rivera Bol 2809 Pag 84
16E° (10) Apolinario 50 A. Poblete Bol 5236 Pag 45
17° (13) Lumumbazo 50 J. Mendoza Bol 983 Pag 240,20
18° (11) Artera 50 M. Ruiz Bol 328 Pag 720

Total jugado 65.601 boletos

Ganada por 1/2 cpos. y pescuezo el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 cpo Tpo 1.04.4/5 Prep. A. Muscat. Corrieron todos. Div. E° 34.40, 8.40, 8,20; y 15. Div. Dupla N° 13 E° 41,40;

DESARROLLO. Furor y Perjurosurgieron adelante, luego pasó Unico y tomó ventajas. Nunca más lo alcanzaron. Llego al disco con diferencia a su favor.

DECIMA SEGUNDA CARRERA 1.000 Mts. 5a. serie.

1°.—(1) **Dayán 56 por Tobago** y Carta Vieja II del Stud Cristal jinete C. Pezoa. Bol 10471 Pag 30.40
2°—(5) Secuestrada 53 D. Muñoz Bol 16929 Pag 18.80
3°—(8) Bantu 51 O. Escobar Bol 5575 Pag 57
4°—(9) Chochamu 51. Sagardia Bol 7782 Pag 40.80
5°—(3) Ras Club 54 R. Claveria Bol 1678 Pag 189.40
(2) Braham Hill 54 G. Jorquera Bol 11459 Pag 27.80
(4) Arenita 53 E. Guzmán Bol 5610 Pag 56.60
(6) Mi Perlita 52 P. Bustos Bol 4975 Pag 63.80
(7) Pétalo Rojo 52 A. Núnez Bol 4094 Pag 77.60
(10) Ermitaña 50 S. Vásquez Bol 14265 Pag 22.20
(11) Frascarita 50 L. Carvajal Bol Descartada.
(12) On Chuma 50 E. López Bol 1713 Pag 185.60
(13) Serpolette 49 O. Osorio Bol 3742 Pag 85
Total de boletos jugados 88293
GANADA por 1/2 cab. y 2 1/2 cpos. el 4° a pesc. y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. o.58 4/5. prep. O. Silva corrieron todos. DIV E° 30.40 y E° 9.60; E° 7.80 y E° 13. DIV. de la DUPLA N° 2 E° 62

DESARROLLO. Mi Perlita, Ermitaña, Chachamu "picaron" al frente. Apuro Braham Hill y domino la situación. Ingresó al derecho como lider. En su siga Secuestrada que dominó a 350 metros. Allí avanzó Dayan que igualó a 250 metros al puntero Secuestrada. Lucharon sostenidamente hasta la misma linea de sentencia. Estaba muy oscuro (las largada se dió con 10 minutos de retraso) pero se consultó el "ojo electrico" que determinó, Dayán.

MONFIRE, aventaja a Pihuelo, con el que su jinete tiene problemas.

Monfire al Final

El pupilo de Alvaro Abarca alcanzó a Pihuelo en la misma raya. Decepcionó Tilomente. La Tertulia los habria ganado, sacando "lineas" por el tiempo

De haber corrido La Tertulia en la confrontación que tuvieron ayer los machos en la pista del Club Hípico, los habría ganado. Por tres quintos la potranca los aventajaba. Ganó Monfire que en una corta campaña ya exhibe dos segundos puestos y dos triunfos.

Cuando se dio la orden de salir fue Pihuelo quien surgió al frente. De inmediato tomó un largo a su favor. Le escoltaban Atentado, Tilomonte, Lucilo, Lucero, Díscolo y Monfire que cerraba la marcha.

Rapidamente Pihuelo estuvo en el "codo" final. Tenía a su favor una clara ventaja. Atentado seguía en su persecución delante de Tilomonte que, una vez en el derecho, buscó por el medio. Su jinete venia casi parado. Daba la impresión que en cualquier momento podia pasar. Pihuelo, al frente del grupo, siguió comandando las acciones. Tilomonte, que era el que más asustaba, a 300 metros se entregó. No sucedió lo mismo con Monfire que surgió por fuera con muchas energías. Ganó terreno y frente al disco se adueñó de la victoria. Obtuvo el triunfo por media cabeza. Pihuelo, al ser segundo, postergó por dos cuerpos a Tilomonte que mantuvo el tercer lugar. Cuarto, a cabeza, Atentado; quinto a un cuerpo y medio Discolo. Los dos últimos lugares para Lucilo y Lucero.

Monfire en la mis na meta da alcance a Pihuelo. Llegada de emoción en la prueba central.

Rodó H. Pilar en Kentucky

NUEVA YORK, 3 (ANSA) — "Dust Commander" ganó hoy el "Ketucky Derby", carrera para caballos de tres años, disputada en Louisville, donde rodó el jinete chileno H. Pilar.

La carrera se efectuó en una distancia de una milla y un cuarto. "Dust Commander" fue llevado a la victoria por Mike Manganello y es propiedad de Robert E. Lehmann.

Segundo arribó el favorito "My Dad George" luego de un "Foto-finish". Tercero, "High Echelon".

El caballo vencedor ganó 128.000 dólares, todo un record. Pero también fue un record el monto total del Derby: 171.300 dólares.

Asistieron a la carrera más de 90.000 personas.

Pedro Medina: y fueron tres...

Pedro Medina ganó tres competencias en el programa del Club Hípico y fue así la figura más destacada de la reunión realizada en ese hipódromo.

En las estadisticas generales, Desiderio Muñoz y Enrique Vidal mantienen un cómodo liderato. Vamos viendo.

JINETES

1°	DESIDERIO MUÑOZ	57
2°	Sergio Vásquez	44
3°	Luis Toro	39
4°	Carlos Pezoa	32
5°	Jorge Salinas	29
6°	Gabriel Meneses	27
7°	Carlos Sepúlveda	26
8°	José M. Aravena	25
	Valentin Ubilla	25
10°	Galvarino Jorquera	24
11°	Carlos González	22
	Emeterio Guzmán	22
13°	Sergio Azócar	21
	Ernesto Guajardo	21
15°	Carlos Astorga	20

PREPARADORES

1°	ENRIQUE VIDAL	31
2°	Julio Castro R.	24
3°	Augusto Breque E.	23
	Oscar Silva	23
5°	Guillermo Sarmiento	21
6°	Jorge Inda	20
7°	Oscar González	14
	Juan Melero	14
9°	Oscar Aliaga	13
10°	Alvaro Breque	12
	César Covarrubias	12
	Luis H. Sorrel	12
	Carlos Tapia	12
14°	Luis Alvarez B.	11
	Alejandro Martinez	11

BURLADOR, con Pedro Ulloa, se lleva el triunfo sobre Acampado, que volvio a ser segundo.

triples

Triple N° 1. Se inició con un juego de 7.050 vales. En la primera valida se impuso La Gabachita con 1.124 vales. En la segunda valida los vales acertados fueron 319 que estaban jugados a Manila. En la tercera valida se repartieron de la siguiente manera

Yemen 22. 905. Sindicato. 9. 2.213. Aberto S. 18. 1.106. Monterosso. 70. 284. Vidrioso. 48. 415. Fair. 152. 131. Gino.

El Dividendo de la combinación ganadora La Gabachita, Manila y Fair ascendió a la suma de E° 131. Se acertaron 152 Vales.

El dividendo a segundo lo dio Monteroso. Tenia 71 vales jugados. Cada uno cobro E° 71.

TRIPLE N° 2.— Se inició con un juego de 7.822 vales. En la primera válida se impuso Fair con juego de 3.512 vales. En la segunda se impuso Burlador con un juego de 940 vales que se cambiaron de la siguiente manera en la tercera válida.

Solinan. 88. 256. Bramuglia. 21. 1.073. Lady Lola. 25. 901. Tracy. 88. 256. Breughel. 178. 126. Gustador. 17. 1.325. Kasim. 65. 346. Parrish. 58. 388. Badulaque. 14. 1.609. Palpitante. 57. 395. B. Chance. 85. 265. Petite. Agraire. 6. 3.754. Caferata. 38. 592. Que Brava. 200. 113.

El Dividendo de la combinacion ganadora FAIR. BURLADOR. KASIM. ascendio a la suma de E° 346. Se acertaron 65 vales. Dividendo a segundo fue de E° 28.

TRIPLE N° 3. Se inicio con un juego de 17.598 vales. En la primera válida se impuso Magari con un juego de 5.932 vales. En la segunda triunfo Monfie con un juego de 400 vales que en la tercera válida se canjearon de la siguiente manera.

Karthun. 88. 5477. Amor Gaucho. 20. 2.534. Eneas. 42. 1.207. Foresta. 12. 4.223. MAgistrado. 3. 16.894. Occidental. 69. 734. Palmera. 76. 667. Eslava. 24. 2.112. Palazo. 46. 1.102. Travieta. 18. 2.816. Bridgestone. 2. 25.341.

El dividendo de la combinacion ganadora MAGARI. MONFIRE. AMOR GAUCHO. ascendio a la suma de E° 2.534.

Se acertaron 20 vales.

El dividendo a segundo lo dio Palazo con un juego de 46 vales. Cada uno cobro E° 275.

Delegación yugoslava encabezada por Kardelj llega hoy a Santiago

El estadista Edvard Kardelj y su esposa Pepca han unido su vida a la construcción de la nueva Yugoslavia

De Belgrado llega a Pudahuel hoy, a las 13,30, una numerosa delegación de personalidades Yugoslavas, encabezadas por Edvard Kardelj, uno de los máximos líderes del Partido Comunista de Yugoslavia.

Chile es la primera etapa de una gira que comprenderá también Perú y México. La misión viaja a bordo de uno de los aviones personales del Presidente Josip Broz Tito, un aparato Iluskin Il-18 de fabricación soviética.

La delegación partirá el 11 a Lima y se trasladará a México el 16 de este mes.

Kardelj, considerado el teórico principal del comunismo yugoslavo y uno de los artífices del sistema de ese país en la post guerra, es miembro del Buró Central del Partido Comunista gobernante y ha sido mencionado como el más probable sucesor de Tito en la Jefatura de Estado.

Kardelj viaja acompañado por su esposa, Pepca Kardelj, quien es portadora de la "Medalla Conmemorativa Guerrillera 1941" por su activa participación en el Movimiento de Liberación Nacional contra los fascistas.

BIOGRAFÍA DE EDVARD KARDELJ

El estadista Kardelj nació el 27 de enero de 1910 en la ciudad de Ljubljana, en Eslovenia, en el seno de una familia obrera. Antes de cumplir los 20 años había terminado sus cursos en la Escuela Normal.

Desde joven participó en las luchas políticas del movimiento obrero contra los regímenes reaccionarios de la vieja Yugoslavia. En 1928 entró al Partido Comunista de Yugoslavia, de existencia ilegal en ese período. Entre 1932 y 1941, por sus actividades políticas fue varias veces detenido, viviendo bastante tiempo en la clandestinidad.

En 1935 y 1936 permaneció en la Unión Soviética cursando estudios en la Escuela Leninista y, luego, enseñando historia de la Comintern y organización de partido, en la Escuela Leninista y en la Universidad Comunista de las Minorías Occidentales.

A comienzos de 1937 regresa al país y es elegido miembro de la nueva dirección del Partido Comunista de Yugoslavia, formada por Josip Broz Tito, y desde entonces trabaja continuamente como uno de sus más íntimos colaboradores y compañeros.

Junto con Tito y otros compañeros del Partido Comunista Yugoslavo, Edvard Kardelj fue uno de los organizadores del Movimiento de Liberación Nacional contra los ocupantes fascistas durante la Segunda Guerra Mundial.

Dirigió la organización de la insurrección en Eslovenia y Croacia y fue miembro del Estado Mayor Supremo del Ejército de Liberación Nacional y de los Destacados Guerrilleros de Yugoslavia y del Consejo Antifascista de Liberación Nacional de Yugoslavia (A. V. N. O. J.), que era la representación política suprema del Movimiento de Liberación Nacional. En 1943, en la II Reunión del A. V. N. O. J. fue elegido miembro de la Presidencia y Vicepresidente del Comité Nacional de Liberación de Yugoslavia (Gobierno Provisional).

Kardelj es uno de los autores de las históricas decisiones aprobadas en dicha reunión, con los que se colocaron los fundamentos de la nueva Yugoslavia. Durante toda la guerra de Liberación Nacional y la Revolución, Kardelj participa directamente dando una contribución a la organización del nuevo poder popular y a la edificación de la nueva legislación.

Después de la Guerra, Kardelj ha ocupado una serie de funciones estatales y políticas dirigentes: Vicepresidente del Gobierno Federal, Ministro de las Constituyentes, Presidente de la Comisión de Control y Ministro de Relaciones Exteriores, Vicepresidente del Consejo Ejecutivo Federal, Secretario General de la Alianza Socialista del Pueblo Trabajador de Yugoslavia, Presidente de la Comisión Preparatoria de la Nueva Constitución, promulgada en 1963 y Presidente de la Asamblea Federal de Yugoslavia de 1963 y 1967.

Desde mayo de 1967 es miembro del Consejo de la Federación. Fue miembro del Buró Político y Secretario del Comité Central de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia, y desde octubre de 1966 es miembro de la Presidencia del Comité Central de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia. En el IX Congreso de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia, celebrado en marzo de 1969, fue elegido miembro de la Presidencia de la L. C. Y. y de Oficina Ejecutiva.

Edvard Kardelj fue jefe de las Delegaciones yugoslavas en varias importantes conferencias y reuniones internacionales: la Conferencia de la Paz, París, 1946, la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, Moscú, 1947, así como en varias sesiones de la Asamblea General de la O. N. U. en el período 1947-1951.

Ha sido condecorado con muchas condecoraciones nacionales y extranjeras, entre ellas las de Orden de Héroe Nacional, Orden de la Liberación Nacional, Orden de Héroe del Trabajo Socialista y Orden de la Gran Estrella Yugoslava.

Kardelj es miembro de número de la Academia Servia de Ciencias y Bellas Artes, Miembro Honoris Causa de la Academia Eslovena de Ciencias y Bellas Artes, Doctor Honoris Causa de la Universidad de Ljubljana y premio A. V. N. O. J. que se concede en señal de reconocimiento excepcional por las obras publicadas y otras realizaciones máximas en ciencias, bellas artes y otras actividades y trabajos creadores de interés general para el desarrollo de Yugoslavia.

Además de sus actividades revolucionarias y políticas, Edvard Kardelj desarrolla también una actividad de investigación teórica en la esfera de desarrollo social de Yugoslavia y en la de relaciones internacionales, y ha publicado un gran número de importantes estudios y artículos. Entre las más notables de sus obras creadoras se destacan "El desarrollo de la cuestión nacional eslovena" (publicado en 1939 y 1957) "El camino de la nueva Yugoslavia" (1946), "De los fundamentos del sistema social y político" (1953), "La democracia socialista en la práctica yugoslava" (1954), "Los problemas de la política socialista en el campo" (1959), "El Socialismo y la Guerra" (1960), "La nueva Constitución de la Yugoslavia Socialista" (1962), "Puntos cruciales en el desarrollo de nuestra sociedad socialista" (1969).

Los estudios, discursos y artículos seleccionados de Edvard Kardelj, escritos y pronunciados hasta 1968, han sido publicados en siete tomos, con el título de "Problemas de nuestra edificación socialista". Muchas de las obras citadas han sido traducidas a numerosos idiomas.

PEPCA KARDELJ

Nació en el año 1914 en Zadobrava, en las cercanías de la ciudad de Ljubljana, capital de la República Socialista Yugoslava de Eslovenia. Es de familia obrera. Ella misma trabajó primeramente como obrero metálico y después como textil. Al finalizar el primer ciclo de la escuela secundaria, se empleó en la industria "Saturnus" de Ljubljana. Allí se plegó al movimiento obrero y en 1935 se afilia al Partido Comunista de Yugoslavia (PCY). De febrero hasta abril de 1937 fue miembro del Comité Regional del PCY para Eslovenia. En 1937 es elegida para miembro del Comité Central del PC de Eslovenia en el Congreso fundador del PC de Eslovenia.

Debido a su actividad política fue arrestada en varias oportunidades por parte del régimen reaccionario de la vieja Yugoslavia, mientras que en el año



Edvard Kardelj y su esposa, Pepca Kardelj.

1940 fue internada en el campo de concentración de Bileča.

Participó activamente desde 1941 en el Movimiento de Liberación Nacional contra los ocupantes fascistas durante el tiempo de la Segunda Guerra Mundial. Fue Secretario del Comité Regional del PC de Eslovenia en Ljubljana hasta diciembre del año 1941 que es cuando fue encarcelada. El tribunal militar italiano la condenó a 18 años de presidio. Hasta la capitulación de Italia (1943) se encontraba por las cárceles italianas, y luego, al pasar al territorio liberado de Eslovenia, fue funcionario del Frente de Liberación y Miembro de la Comisión de Control del CC del PC de Eslovenia.

Pepca Kardelj ejerció después de la guerra diferentes funciones políticas y sociales responsables. En 1948 fue elegida para Miembro del CC de la Liga de los Comunistas de Eslovenia. Desde 1958 fue Diputado Federal, en dos convocatorias de la Asamblea Nacional de Yugoslavia. Ahora es Presidente del Comité Federal de la Organización "La Familia y el Hogar", cuya actividad fundamental consiste en la realización de una autogestión cuanto más directa de los ciudadanos en las comunidades locales con el fin del desarrollo de los servicios sociales para la ayuda a la familia y el hogar (la preocupación por los niños, la protección social y sanitaria, la protección de los intereses de los consumidores, las obras del standard social, etc).

Es portadora de la "Medalla Conmemorativa Guerrillera 1941" y otras altas condecoraciones yugoslavas.

Pepca Kardelj es madre de dos hijos. Borut es ingeniero arquitecto y trabaja en un buró de proyectos, mientras que la hija Vera es socióloga y se encuentra empleada en el Instituto de Sociología de la Universidad de Ljubljana. Tiene dos nietos de cinco años cada uno por los cuales se preocupa y dedica una gran atención.

A Pepca Kardelj, le agrada pasar generalmente su tiempo libre de paseo por la naturaleza. Por otra parte, se interesa por el arte y asiste frecuentemente a los teatros y conciertos.



Edvard Kardelj y Josip Broz Tito.

GUIA CULTURAL GUIA CULTURAL

INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA

Martes 4: Se inaugura la exposición de fotografías y grabados "Música Instrumentalis" que señala la evolución de los principales instrumentos de la música occidental. Estará abierta hasta el 29 de este mes, de lunes a viernes, de 16 a 20 horas.

Miércoles 6: Concierto del Dúo Mantel-Frieser, formado por dos artistas que actúan periódicamente como solistas en las principales orquestas europeas. Programa: obras de Schumann, Hoeller, Beethoven, Brahms.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

Lunes 4: Concierto del Quinteto Hindemith a las 19 horas. Programa: "Quinteto" de Antonín Reicha, "Deux Pieces" de Josep Ropartz; "Suite" de Gunter Schuller; "La Cheminés du Roi Rene" de Milhaud; "Cassation", de R. Arnell.

Miércoles 6: "Panorama Orquestal de Hoy". Presentación de discos de Mariano Casanueva, en el Salón Helen Wessel, a las 19 horas.

Jueves 7: Club de Comedia Musical. Programa: "Milk and honey". Presentación de Kerry Oñate, a las 19 horas.

Viernes 8: "Alma Rebelde" de Orson Welles, a las 16.15 y a las 19 horas.

Jueves 7: Inauguración, a las 19 horas, de la Exposición de Dibujos de Raúl Conde.

INSTITUTO CHILENO-SOVIETICO DE CULTURA

Miércoles 6: Función de títeres: "Tragicomedia de Don Cristóbal y de Doña Rosita", de Federico García Lorca, a las 19.30 horas.

EXTENSION UNIVERSITARIA DE LA U. DE CHILE

Martes 5: "Imagen Literaria de Salvador Reyes", conferencia de Martín Cerda, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas.

Martes 5: "La Novela de Post Guerra en España" (I), conferencia del profesor Juan Villegas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso, a las 19 horas.

Jueves 7: "En torno a la Filosofía de Herbert Marcusse", conferencia de Roberto Escudero, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, tercer piso.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA

Lunes 4: Recital de Eduardo Gilardoni y Florencia Centurión, a las 19 horas. En la primera parte, el pianista y compositor uruguayo Gilardoni interpretará obras originales para piano. En la segunda parte se presentarán sus obras para canto y piano, con la actuación de la soprano Florencia Centurión.

Martes 5: "Tan Pequeña es mi Isla", película turística japonesa acompañada de varios cortos en colores, a las 19 horas.

Viernes 8: "Los Felinos", film de David Lowell Rick, a las 18.30 horas.

ULTIMA EXPOSICION DE KURT SCHIKETANZ

Kurt Schicketanz, acuarelista alemán radicado en Chile por más de treinta años, realizará entre el 4 y el 9 de Mayo próximo en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, su última exposición antes de regresar definitivamente a Alemania.

Schicketanz es un pintor de conocida trayectoria artística en nuestro país. Se puede decir que ha realizado pinturas de prácticamente todos los rincones de Chile. En exposiciones anteriores ha presentado vistas de la región de los lagos, del desierto y de la zona Austral, logrando captar con maestría las características de casa paisaje.

Este artista, quien participó además en la restauración de las antiguas pinturas del templo de San Francisco, es autor de múltiples xilografías con motivos típicos de Chile.

En 1965, Schicketanz realizó un extenso viaje de conocimiento de la zona norte, invitado por la Universidad del Norte. En esa oportunidad llevó a la acuarela los rincones más pintorescos del interior de Arica, Calama, Tatio, y San Pedro de Atacama.

Estudioso de la arqueología, este artista múltiple ha realizado profundas investigaciones sobre la riqueza cultural de Isla de Pascua y sobre Islas Galápagos, Ecuador, captando además sus paisajes, los que ha incluido entre las 26 obras que presentará en su exposición de despedida de Chile, a inaugurarse el lunes 4 de mayo.

La muestra, que incluye también flores y paisajes de Angelmó y de la región del Lago Villarrica, estará abierta al público entre las 11.00 y las 13.00 y entre las 17.00 y las 21.00 horas, en las fechas indicadas.

CINE CLUB NEXO

Lunes 4: "La Novia Vestía de negro", film de Truffaut, a las 22 horas, en el Cine Arte Marconi.

Lunes 11: "Jules et Jim", de Truffaut, a las 22, en el Marconi.

Lunes 18: "Tarahumara", película mexicana de Luis Alcorza.

Lunes 25: "French-Cancan", de Jean Renoir.

INSTITUTO CULTURAL DE SCHICKETANZ

Lunes 4: "Problemas Culturales de la América de Nuestro Tiempo", charla del profesor Alejandro Lipschutz, a las 19 horas, inaugurando las Primeras Jornadas Culturales en que se desarrollarán como Rebelión Juvenil y Posibilidades de la Juventud, Relaciones entre Padres e Hijos, Planificación Familiar, Crecimiento Demográfico y Desarrollo Económico.

Las instituciones o personas que deseen participar pueden hacerlo, incribiéndose gratuitamente en el local de la Casa de la Cultura, de lunes a sábado, de 20 a 21.30 horas.

DIBUJOS DE NIÑOS ALEMANES

El viernes 8, en la Sala Universitaria, Alameda 1050, será inaugurada una exposición de dibujos de niños alemanes, con los auspicios de la República Democrática Alemana.

CINETECA UNIVERSITARIA

El sábado 9: "Con Gusto a Gris" (1967) película de Edgar Reitz, Premio "Opera Prima" en el Festival de Venecia 1967. Las funciones se realizarán en la Sala de la Reforma Compañía 1264, a las 15.30, 18.30 y 21.30 horas.



Nixon en la picota:

Violenta reacción causa la posición de USA en Camboya

MOSCU. (ANSA).—El presidente norteamericano Richard Nixon es acusado hoy por el órgano del Partido Comunista soviético, "Pravda" de haber hecho "un gesto premeditado para complicar la situación en todo el sudeste asiático" con la intervención militar en Camboya, recalca el Comentario de "Pravda" publicado el viernes por la "Tass". Falta aún la reacción oficial del Gobierno de la URSS.

"Pravda", único diario que salió hoy en Moscú, da noticias sobre tomas de posición del Consejo Central de los Sindicatos soviéticos, del "Comité soviético de Solidaridad afroasiática" y del "Comité soviético de apoyo a Vietnam", que condenan la intervención en Camboya.

La "Tass", en un despacho desde Washington, escribe que la opinión pública y los círculos políticos de EE.UU. reaccionaron con indignación ante el nuevo acto de agresión en Indochina hecho por el gobierno republicano".

REAPARECE SIHANUK

TOKIO. (ANSA).—Un llamado "a los pueblos de todo el Mundo" contra "La invasión extranjera en Camboya" lanzó el príncipe Norodom Sihanuk, Jefe de Estado depuesto de Camboya, que actualmente reside en Pekín, afirmando que el Gobierno de Estados Unidos quiere sofocar la lucha de los camboyanos contra el actual régimen de Phnom Penh "asolando las aldeas liberadas".

En su llamado, difundido por la agencia noticiosa "Nueva China", Sihanuk afirma que los que "los estadounidenses llaman "Vietcong" son en realidad miembros del "Ejército del Frente de Unidad Nacional" movimiento de resistencia camboyano del cual Sihanuk se proclamó Jefe.

"Nueva China" publica también un comentario al discurso con el cual el Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon anunció el jueves pasado la operación militar Camboya. La agencia china afirma que, actuando de acuerdo con la "Logica de gansters de los imperialistas", Nixon quiere "obligar a todos los pueblos indochinos a firmar un tratado de rendición con el imperialismo estadounidense".

"Nueva China" difundió asimismo los textos de los discursos pronunciados por Sihanuk y dirigentes de la RDV, del Vietcong y del Pathet Lao el 25 último, con ocasión de la comida ofrecida por el primer Ministro de China, Chu En-Lai al término de su reunión "Cumbre". En todos los discursos se subraya "La solidaridad entre los pueblos chino, Laosiano, Camboyano y Vietnamita".

El Primer Ministro de la RVD, Pham Van Dong, dijo: "China, con sus setecientos millones de habitantes, puede servir como poderoso baluarte para el pueblo Vietnamita".

REACCION CHINA

TOKIO. (UPI).—En una emisión captada hoy en Tokio, la agencia Nueva China se refirió de esta manera a las operaciones emprendidas por los Estados Unidos en territorio camboyano:

"Es otro descollante crimen del imperialismo norteamericano contra el pueblo de Camboya y otros pueblos de Indochina. Ha rasgado completamente el débil velo de "Paz" con que Nixon intentaba cubrirse desde que llegó al poder y dejado completamente al desnudo sus feroces acciones como dios de la guerra".

Agregó que el mensaje presidencial "muestra que eviando tropas para invadir Camboya, el imperialismos norteamericano trata no sólo de mantener sus posiciones para la agresión en Vietnam, sino también de sostener el régimen derechista de Lon Nol-Sirik Matik y su camarilla, al cual alentó y puso en el poder, para fortalecer de esa manera su posición para una agresión en toda Indochina".

La agencia destacado que Nixon ha dicho que preferiría ser un Presidente por un solo período antes de ver a su país convertido en una segunda potencia y agregó "esa declaración es como la acción de un desesperado jugador que está perdiendo y, sin esperanzas, arriesga todo a una carta".

Tras calificar a la acción en Camboya como "una descarada agresión" dijo que ello "ha acelerado la derrota total estadounidense en Indochina".

Por último, la agencia expresó: "si los Estados Unidos pueden hoy atacar Camboya con la excusa de proteger a las tropas norteamericanas en Vietnam, mañana pueden atacar otro lugar, también con la excusa de proteger a los soldados norteamericanos".

EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON. (UPI).—En una de las primeras reacciones el senador demócrata Edmund Muskie dijo que la reanudación de los bombardeos contra Nordvietnam significa ignorar las lecciones de los últimos cinco años.

Además, previno de que las "operaciones militares en Camboya podrían conducir a una escalada bélica en el sudeste asiático.

Por su parte una docena de senadores, nueve demócratas y tres republicanos, anunciaron que someterán a "un riguroso y detenido examen" al presupuesto militar que llegará a los 73 mil millones de dólares.

A partir del mes próximo deberán debatirse en la cámara las asignaciones de fondos y las compras de armamentos.

Los esfuerzos realizados el año pasado para limitar los gastos militares fracasaron, pero la oposición a la acción en Camboya y a la reanudación de los bombardeos en Vietnam del Norte les darán nuevo impulso, según se estima.

...GO DAU HA, Vietnam del Sur. Soldados Vietcongs, capturados por tropas sudvietnamitas en territorio camboyano, aparecen en los momentos en que son interrogados (RADIOFOTO UPI).



WASHINGTON. El Presidente Nixon aparece rodeado de asesores, haciendo declaraciones a la prensa, luego de visitar el Pentágono cuando dio la orden de que tropas norteamericanas ingresaran a territorio camboyano, para combatir elementos del Vietcong. (RADIOFOTO UPI).

Mejora el Presidente G. Saragat

ROMA. 3 (ANSA).— Continúa muy regular el proceso postoperatorio del Presidente de Italia, Giuseppe Saragat. El jefe del Estado, operado ayer por hipertrofia de la próstata, pasó una noche tranquila y sus condiciones generales son excelentes.

Llegaron de todo el mundo telegramas deseando el rápido restablecimiento del Presidente Saragat, enviados por Jefes de Estado y de Gobierno, personalidades culturales y científicas.

Schirra dijo basta a vuelos espaciales

ROMA 3 (ANSA).— "No volvería al espacio ni siquiera si pudiera", dijo el astronauta norteamericano Walter Schirra quien llegó a Roma hoy. "He volado durante diez años y verdaderamente no tengo la mínima intención de volver a hacerlo".

Schirra fue protagonista de importantes empresas espaciales. Piloteó entre otros, el "Geminis 6" que en diciembre de 1965 efectuó el primer Rendez Vous Sideral de la historia de la astronaútica acercándose hasta pocos centímetros del otro Geminis.

En Roma pronunciará en breve dos conferencias sobre los viajes espaciales. Luego se trasladará a Portugal, España y Holanda. Es acompañado por su esposa Josephine.

Con las calles desiertas "celebran" golpe de estado

ATENAS (ANSA). Los festejos oficiales para el tercer aniversario del golpe de estado del 21 de abril de 1967, comenzarron hoy en Grecia. En Atenas esta mañana llovia y por lo tanto en las calles no había casi nadie cuando paso la comitiva oficial que se dirigía a la Catedral para el servicio religioso.

Participaron en el cortejo el Primer Ministro Jorge Papadopulos junto con los miembros del Gobierno y el regente General Jorge Zoitakis. El servicio religioso fue celebrado por el cardenal primado de Grecia, Arzobispo Jeronymos.

La radio transmitió durante toda la mañana las consignas preparadas para el aniversario, como: "no tenemos miedo a nadie", "renovación", "La revolución sigue su destino".

Quitan al mar sobrevivientes de un accidente de aviación

SANTA CRUZ (Islas Vírgenes) (UPI).— Una mejoría del tiempo permitió una búsqueda más intensa de las 20 personas desaparecidas tras el acuatizaje forzoso realizado ayer por un avión de la aerolínea de las Antillas Holandesas (ALM) con ...3 personas a bordo.

Un vocero del servicio de guardacostas norteamericano dijo que 37 personas habían sido rescatadas y que un cadáver había sido encontrado. Las malas condiciones atmosféricas en la Zona del Occidente, a 50 kilómetros al este habían disminuido las posibilidades de encontrar más sobrevivientes.

(En Willemstad (Curazao) la Dutch Antiller Airlaines (ALM) propietaria del retripropulsor señaló que 42 personas habían sido rescatadas, que un cadáver había sido hallado y que 19 pasajeros y una azafata estaban desaparecidos).

Helicópteros de la marina estadounidense del portaviones Guadalcanal debían cumplir operaciones de búsqueda hoy por la mañana, pero el mal tiempo y la escasa visibilidad les habían obligado anteriormente a regresar a su unidad.

El Guadalcanal y Cutter de guardacostas continuaban la búsqueda de sobrevivientes.

Según lo informado el mal tiempo fue el responsable del accidente en la tarde del Sábado. Cuando efectuaba el vuelo regular Nueva York-Isla de San Martín, a 240 kilómetros al Este de Puerto Rico.

El bireactor hizo cuatro o cinco intentos de aterrizaje en San Martín, pero en cada oportunidad la escasa visibilidad obligó al piloto a renunciar a la maniobra, lo declarado por uno de los pasajeros, Gian Carlo Rossini de 49 años procedente de Nueva York.

"El acuatizaje en el mar fue maravillosamente ejecutado "dijo Rossini entrevistado aquí anoche.

ARAYA contiene un remate de Fuentes, a boca de jarro, y salva un empate parcial. Oportuno y espectacular estuvo el guardavalla albo.

Colo Colo...

(de la 1ª pág.)

veces desmarcándose hacia la derecha empujando Pinto, pero sin el complemento de Ahumada, indeciso en los primeros 45 minutos. Y no olvidemos a Leonel, recostado en la izquierda, tratando de jugar y entregar con algún orden en una delantera que se veía muy desorganizada.

Palestino improvisó con Villagarcía de volante derecho, y tornó en fracaso una zona que generalmente los tricolores han manejado bien. Villagarcía no siente esa función ni en la conducción ni en la marcación. Además, su condición de zurdo, lo deja mal parado y poco dispuesto a la entrega instantánea. Y su acompañante Valenzuela, inexperto y poco sólido como para tomar él la responsabilidad de orientar un ataque desde atrás, hizo flotar en el mediocampo cualquiera posibilidad de éxito para Palestino.

Como consecuencia de esta falencia organizativa de los tricolores, el ataque perdió pie constantemente. Descontando también el magro rendimiento de Orlando Ramírez, con físico precario para sostener un ritmo intenso; el debut de Hugo Herrera en la punta izquierda, aún sin ponerse en la onda del alero hábil y veloz que conociéramos en Universidad Técnica; el nerviosismo y poca efectividad del argentino Fuentes, y la "ausencia" de Negrete, provocada por la excelente marcación de Gerardo Castañeda, que lo anuló completamente.

Y esta habría sido la tónica invariable del partido de no producirse los dos goles de Colo Colo, bien gestados, aunque con alguna colaboración del arquero Ramos en el primero y también algo de fortuna en esa pelota despedida por Leonel que hizo una extraña curva para dejar a Ramos a medio camino, en la conquista definitiva.

Hasta ese momento del primer tanto, la defensa de Palestino había defendido bien, dentro de la desesperación propia de ciertas situaciones de apremio que provocó Beirut —el mejor delantero y tal vez el mejor hombre del campo por su inclaudicable afán de triunfo y de entrega física— y dos llegadas de Pinto que, justo es reconocerlo, levantó bastante en el complementario. La zaga de colonia había defendido, repetimos, con solvencia, en una altura similar a la de Colo Colo, que como contrapartida tuvo mayor suerte ante las dos entradas de Fuentes que debieron terminar en las redes, pero que el arquero Araya —otro valor sobresaliente albo— se encargó de controlar o rechazar espectacularmente.

Todo lo señalado para enjuiciar este dos a cero evita mover al engaño al lector aficionado. Fue un mal partido, que los dos goles sacaron de la modorra ofensiva a los albos y al encuentro mismo, para entregarle a Colo Colo el dominio de la última media hora y dos puntos con sabor a vitamina y color de arco iris. Pero los errores y las desinteligencias en ataque, la exclusiva imagen de Beirut para sostener las posibilidades de gol y la tardía reacción de Ahumada, que pareciera necesitar demasiados minutos para entrar en ritmo.

Al margen de lo dicho, nos queda la duda de la no inclusión de Koscina, que en el papel tiene mayores posibilidades que el joven Pinto, aunque sea como puntero derecho. Es una observación, apenas. Nada más. El ataque albo flaqueó demasiado por la derecha y había que hacer alguna modificación a tiempo como para seguir confiando en la providencia.

Magallanes...

(de la 1ª pág.)

suplir en forma eficiente a su compañero. La salida del argentino resultó fundamental en los planes de Unión. Y esto, porque si bien García es un jugador empeñoso, que trata de hacer bien las cosas, no es en ningún caso de la cuerda de Valdés. Fue por esto que el mediocampo de Unión no funcionó como en las anteriores presentaciones. Y al no funcionar la media se desniveló por completo de su ofensiva.

El ataque de los rojos se limitó entonces, a las individualidades que pudieran resultar de la habilidad de Farías o de la eficacia de Zárate. Tres minutos más tarde abandonaba el campo el meta Olivares, víctima de una carga de Novo. Y para finalizar la larga lista de anormalidades, a los 40 minutos de la fracción primera, el árbitro Silvagno expulso a Véliz por estimar que había cometido una falta demasiado brusca al defensor magallánico, Aracena. De este modo, Unión se encontró en inferioridad de condiciones y con un hombre menos en la cancha.

Pero esta situación no provocó un desmantelamiento de los rojos. Continuaron atacando, en forma tesonera, con Farías abierto por la derecha y tratando de buscar la compañía del paraguayo Zárate. Atrás, el bloque posterior detenía con cierta comodidad los desordenados avances de Novo, las pocas ineficaces arrancadas de Aracena, y la inexperta juventud de Martinovic. Juan Rodríguez, de vuelta a la tienda hispana, mostró su solvencia. Y en el medio campo, dos hombres por bando que acostumbran a enredar las acciones mediante jugadas vehementes, Pacheco, en Unión e Iturrate en Magallanes.

Demostró también Unión, que además de tener calidad en sus integrantes, tiene tesón y espíritu de superación en momentos adversos.

El segundo periodo encontró a dos cuadros conservadores. Magallanes intentó bloquear los pocos arrestos ofensivos de Unión con una defensa bien plantada. Rosales, el marcador de punta, anulando a Farías y constituyéndose de paso en la mejor figura de la defensa albiceleste. Mientras Zárate no encontró nunca el hueco preciso para intentar una entrada o un disparo de distancia. Cuando corrían unos 10 minutos de esta etapa, los rojos tuvieron la ocasión de abrir la cuenta cuando Farías, por el centro, estrelló un disparo en el travesaño.

Con el correr de los minutos Magallanes fue armando sus líneas y, más que nada por empuje que por calidad, inquietó el pórtico de Zzzalli. La entrada de Huaico por Martinovic, los 30 minutos de esta etapa, tonificó a la delantera magallánica. Y fue el mismo Huaico el que desperdició la mejor oportunidad de su elenco al no convertir un tanto, luego de entrar al área roja mediante una pared con Novo.

Se precipitó el delantero y no supo colocar el balón lejos del alcance de Zazzalli, lo que permitió al portero manotear la pelota, para más tarde rehacerse y controlarla definitivamente.

En resumen, puede decirse que Unión consiguió un meritorio punto si consideramos las dificultades que afrontó. Y Magallanes, otro punto que no figuraba en sus planes.



Véliz inquieta al meta albiceleste, Lara. No pudieron superarse Magallanes y Unión en el preliminar del Nacional.

La "U" y Peñarol no se ponen de acuerdo

TODAVIA no hay acuerdo entre Universidad de Chile y Peñarol, en cuanto a fijar las fechas en que deben ambos cuadros enfrentarse en disputa de una de las semifinales de la Copa Libertadores.

Ayer, el Presidente de la "U", Carlos Pilassi, conversó telefónicamente con Washington Cataldi, máxima autoridad del club uruguayo, con el objeto de fijar de modo definitivo las fechas. La conversación no produjo ningún efecto, ya que ambas partes no se pusieron de acuerdo.

Universidad de Chile, en la conversación antes dicha, propuso los días 12 y 16 del mes en curso y Peñarol por su parte indicó que estaba dispuesto a jugar los días 7 y 12, con la posibilidad del día 15 para un eventual tercer partido.

Al no producirse acuerdo, la entidad uruguaya, comunicó a Pilassi, que envía al dirigente Miguel de la Torre, para que sea este mandatario quien resuelva en forma definitiva. El dirigente peñarolense llegará esta tarde a Santiago, para de inmediato entrar en tratos con la directiva universitaria.

Parentti Colo Co

AL CIERRE inscripciones de juga el presente torneo Co forma sorpresiva in jugador argentino Parentti que actuara Banfield y Lamus en tencia argentina.

Esta inscripción tra mas para Colo Colo momento del cierre internacional de Pare gó a la Asociación Fútbol con lo cual la del jugador trasandi club popular **quedaría**

Dirigentes de Colo ñalaron que si bien que el pase no había interventor del fútbo tino Sr. Oneto Ga conversado telefó con una alta autorid Asociación Central pa dar en forma verbal jugador Parentti.

Habrá que recordar pasado el club O'Higg do contar con el co Mario Moreno por el que no llegara al mo cierre de las inscripcio se internacional.

El hecho que conversación telefó confirmar un pase nal nunca se había en el fútbol nacional, to tendrá que decidirlo torio de la Asociación

Si el fallo del direc negativo y quedara inscripción, Colo C perdería la posibilida par la plaza de un ext que existe acuerdo dores e institución jar sin efecto la co si es que su situac mentaria no puede cionada en forma ofic equipo de Colo Colo.

PROVINCIAL

ESTADISTICAS		COMENTARIOS
Antofagasta 0 Rangers 0 CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PAGARON: 18.051 personas. RECAUDACION: E° 262.735,20. GOLES: No hubo.	 Mario Moreno	ARBITRO: Lorenzo Cantillana. ANTOFAGASTA (O): Fernández, Poblete, Avalos, Vega y Contreras, Guerrero y Bravo, Moreno, Begorre, Otensen y Paez. Entrenador, Francisco Molina. RANGERS (O): Carrizo, Velasco, Lastra, Rojas y Azocar, Opazo y Grafiña, Barria, Villar, Donoso y Díaz. Entrenador Oscar Andrade. Expulsados: 45' del periodo final, Begorre (A) y Barria (R). Muy flojo el encuentro. Antofagasta solo jugó con claridad en ataque los primeros 20 minutos, lapso en que sus delanteros tiraron al arco con cierta opción. Luego cayó todo el equipo en el juego talquino. Con muchos hombres atrás a veces hasta ocho y nueve Rangers construyo una muralla infranqueable que nada dejo hacer al feble ataque de casa. Rangers especuló con el partido. Quería un punto y lo consiguió. No le importó deslucir el match. Si bien Antofagasta fue el que llevó la iniciativa, nada absolutamente nada consiguió. Otra vez y ante la desesperación de su hinchada, fracasó su ofensiva. Solo la desagradable incidencia que determinó la expulsión de Begorre (A) y Barria (R) sacó de la apatía a los espectadores.
Wanderers 2 U. Calera 1 CANCHA: Estadio Playa Ancha. PAGARON: 5.744 personas. RECAUDACION: 49.362,40.	 Juan Carlos Oleniak	**ARBITRO**: Fernando Toro **WANDERERS (2)**: Aranguiz, Canelo, Mosso, Ulloa y Herrera, Mendez y Pérez, Olivares, Ferrero, Oleniak y Hoffmann. Entrenador, Jorge Luco. **UNION CALERA (1)**: Libuy, Arbiol, Concha, Zuleta y Mesías, Porcel de Peralta y Duarte, Betta, Bracamonte, Martinoli y Aretxabala. Entrenador Sergio Cruzat. Su primer triunfo obtuvo ayer Wanderers. Los sucesivos fracasos que habían desencantado a los porteños, fueron erradicados gracias a la acertada actuación del ataque caturro. La inclusión de Oleniak que respondió con creces, permitió un juego más productivo por el centro. Si a esto se agrega una actuación segura de Méndez en el centro de la cancha donde gestó numerosos avances, que tuvo su premio en los dos goles, el Wanderers que ganó a Calera agradó y bastante. Pero en ningún caso los caleranos fueron rivales faciles. Sus jugadores siempre luchadores, buscaron con ahinco la igualdad igualdad que debió concretarse a no mediar la firme respuesta de la defensa porteña. El juego movido, en ambos arcos, dio un sabor especial al match.
La Serena 1 Concepción 0 CANCHA: Estadio La Portada de La Serena. PUBLICO: 14.018 personas. RECAUDACION: E° 92.047. SOCIOS: La Serena 1.476; Concepción 33. GOLES: Morales 89' (L.S.)	 ORFEL CORTEZ	**EQUIPOS**: La Serena (1): Cortez; H. Pérez, Castillo, Morales y Rojas; Aravena y Jopia; Cordobés, Canevari, Da Silva y M. Rojas. Entrenador: Dante Pesce. **DEPORTES CONCEPCION**: (0) Miguelucci; García, Viveros, Avellán y Pinochet; Herrera, y Urrizola; López, Varas, Castro y Cáceres. Entrenador: Miguel A. Ruiz. Cambios: En La Serena Alvarez sustituyó a Miguel Rojas. La afición serenense vivió hoy una nueva jornada victoriosa, que en esta oportunidad tuvo un sabor especial, dramáticamente especial, ya que el gol con que el cuadro local derrotó a Concepción, lo consiguió "Pocho" Morales cuando el match ya terminaba. En todo caso, el triunfo fue merecido, ya que en un plano de equilibrio, el cuadro serenense mostró mayor contextura ofensiva, no obstante que en su alineación no estuvieron dos hombres muy importantes: Galdámez y Honorino Landa. En cuanto a defensa, el bloque serenense, a base de una muy buena marcación, logró frenar la codicia y el violento disparo de Osvaldo Castro, cuya zurda asomó pero sólo en contadas ocasiones. Cuando ello ocurrió, se hizo presente la experiencia y seguridad de manos de Orfel Cortez.



Un pasaje de la Australiana, prueba que fue ganada por Augusto Silva de Carteros. Segundo se clasificó Fernando de los Ríos, de Bata y tercero, Héctor Pérez, también de Carteros.

La Australiana...

(de la 1ª pág.)

sus filas con hombres de larga trayectoria en esta especialidad.

Sus tiempos de clasificación y el de la final fueron los siguientes: 5 minutos 03 segundos 9 décimas y 5 minutos 6 segundos 6 décimas, respectivamente.

Un triunfo que tuvo la virtud de mostrar a Juan Aburto (que reemplazo a Carlos Fernández), con una resistencia solvente ya que no es su característica principal y que acompañó en forma brillante a sus compañeros Luis Sepúlveda, Fernando de los Ríos y Orlando Guzmán, que integraron la cuarteta ganadora.

MANUEL FARIAS EN CUARTA CATEGORIA

En la prueba de Cuarta Categoría, la victoria correspondió a Manuel Farías de Centenario, que en emotiva lucha superó a Ramón Plaza del Cóndor que fue el adversario más empecinado que encontró el vencedor. En la tercera ubicación se colocó Héctor Sepúlveda compañero de club del ganador.

RESULTADOS GENERALES DE LA TERCERA ETAPA

12.000 metros con llegada para Cuarta Categoría: 1° Manuel Farías, Centenario, 18 puntos; 2° Ramón Plaza, Cóndor 13 puntos; 3° Héctor Sepúlveda Centenario, 12 puntos.

4.000 Persecución Olímpica. Todo Competidor: 1° Bata. (Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda, Fernando de los Ríos y Juan Aburto). Tiempo: 5 minutos 6 segundos 5 décimas; 2° Centenario. (Raúl Jorquera, Sergio Thormes, Víctor Silva y Salatier Cortez) Tiempo: 5 minutos 9 segundos 5 décimas; 3° Carteros. (Héctor Pérez, Augusto Silva; Luis Sarmiento y Juan Pradenas) Tiempo: 5 minutos 6 segundos 6 décimas.

ASCENSO

Lister Rossel 0 Nav

En el Estadio Municipal de Linares se enfrentaron po fecha de la primera rueda de la Copa Isidro Corbinos, los c Lister Rossel y Naval, igualando al término de los noventa m juego a cero gol. El encuentro que era esperado con entusiasmo por los hinchas del dueño de casa, por cuanto raba una rehabilitación del cuadro, no fue del agrado del p que nuevamente el conjunto se vio falto de cohesión en su sin rematadores. Lister Rossel, con ese punto aumenta a c conseguidos en la primera etapa de este torneo.

Naval, por su parte, conquistó un punto valioso como y aumenta notoriamente sus posibilidades en esta compe equipo náutico, fue precisamente a buscar un empate a Lin consiguió, en base a un juego de defensa desplegad media cancha que pobló con muchos hombres. El resultad en su justo medio a los protagonistas de ambos conju resumen, el encuentro si bien resultó beneficioso para agradó al público.

San Luis 2 San Felip

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota; Pagaron: 1.877 p Recaudación E° 10.258 escudos; Socios: San Luis 252; San F Arbitro: Julio Rubio, mal.
EQUIPOS: San Luis (2) Tapia, Lobos, Pérez, Quijanes, Castillo Grafiña, Verdugo, Martínez, Nuñez y Olguín. Entrenador Eduar San Felipe: (2) Tapia; Alarcón, Alvarez, Miranda, Olmos (Cespedes); Villarroel, Nuñez, González, Rojas y Briones.
EXPULSADOS: En el segundo tiempo a los 35' Nuñez (S. L.) y (S. F.).
GOLES: Primer tiempo. A los 34' NUÑEZ (S. L.) Segundo Tiem 15' MARTINEZ (S. L.); A los 29' descuenta ROJAS y el mismo empata a los 43'.
Resultado Final: San Luis 2 San Felipe 2.
Regaló el partido el cuadro dueño de casa. Lo tenía asegura jugado mejor, aumentando su producción futbolística do domingo, pero subestimó al rival, se descuidó, se conform ventaja y sin pensarlo San Felipe aprovechó una falla de la d una posición adelantada y sacó el empate. (Cesar Valenzuela)

Bádminton 4 Ñublens

En el Estadio La Granja de Curicó, el local Badminton nó una goleada a Ñublence, al derrotarlo por 4 goles 1, aume de esta manera sus posibilidades en la disputa de la Copa nos.

El encuentro fue presenciado por 4.022 espectadores que en boleterías la suma de E° 18.955. arbitró, Sergio Vásquez.

Mal se vio la defensa de Ñublense que fue prácticament por los delanteros de Badminton que se multiplicaron en to sectores de la cancha y a traves de todo el cotejo. Ya a los 8 tos de iniciada la brega, Lobos había iniciado la ruta del tri los 36, un centro venido desde la izquierda permitió cab Orrego, entre atacantes y defensores y dejar el marcador 2 a 0.

Vueltos del descanso, la presión de Bádminton continuó vapor y a los 19, Quinteros aumentó a 3, al servir un tiro pe co minutos mas tarde logró el unico tanto Ñublence por ción de Moreno, pero la réplica vino de inmediato y Orrego mente de cabeza estructuró el marcador a los 27 minutos.

(Gentileza de Héctor

Colchagua 4 Municipa

Un triunfo agónico, espectacular, dramático, conseguido último minuto del partido consiguió Deportes Colchagua Municipal. El conjunto edil que está radicado en Rengo, tomó muy tempranas en el marcador por intermedio de Durán a los Portales a los 22', es decir en dos minutos se puso en Municipal, una ventaja merecida, y a la vez sorpresiva. Gonzál 30' con tiro libre consiguio el primer descuento, marcador de el que terminó esa fracción. En el periodo final el cuadro loca encima de su adversario, luchando y buscando el empate, qu recién reiniciado el partido por intermedio de Valdivia los 5' que fue quebrada a los 27' por Gutiérrez, en ese instante par Colchagua dominaría sin contrapeso el match. Pero en una brusca fueron expulsados Torres y Portales, salida que perjudic la visita que al local. A los 34' un penal a favor de Colchag convirtió González dejando el marcador 4-2 y finalmente a los 44 anotó el último descuento para la visita. Gentileza del Diario La Colchagua.

San Antonio 2 Ovalle

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON personas.
RECAUDACION: E° 12.212. SOCIOS: San Antonio 654 O
ARBITRO: Hugo Durán.
SAN ANTONIO (2): Longa, Díaz, Salinas, Alvarez y Parada; G Vásquez; Pinto, Juan Soto, Santibañez y Becerra.
OVALLE (1): Vilches, A. Cortes, P. Cortés, Rodríguez, Romero Farías, Prieto, Egaña, Díaz y Pardo.
GOLES: Primer Tiempo: 16' JUAN SOTO (SA).
Segundo tiempo: 16' BECERRA (SA); 44' PARDO (O).
San Antonio al vencer dos por uno a Ovalle completó 10 clasificándose puntero de la zona Norte del Ascenso al térmi primera rueda. Durante tres cuartas partes dominó SAU. Sin casi el término del encuentro Ovalle pudo igualar, situación producirse habría sido injusta. (Rodríguez, corresponsal)

TORNEO METROPOLITANO

PUNTOS	LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	AU.	C.C.	MAG	U.CH	U.C.	U.ES	PAL	O'H	PROX. RIVAL
4	3°	AUDAX ITALIANO	4	2		2	6	6	—			1-3		0-2	4-1	1-0	MAGA.
3	7°	COLO COLO	4	1	1	2	5	5		—	2-2		0-1	1-2	2-0		O'HIGGINS
4	3°	MAGALLANES	4	1	2	1	4	6		2-2	—		2-1	0-0		0-3	AUDAX I.
4	3°	U. DE CHILE	4	1	2	1	11	10	3-1		1-2	—			4-4	3-3	U. CATOLICA
5	2°	U. CATOLICA	4	2	1	1	7	7		1-0			—	2-4	3-2	1-1	U. DE CHILE
7	1°	UNION ESPAÑOLA	4	3	1		8	3	2-0	2-1	0-0		4-2	—			PALESTINO
1	8°	PALESTINO	4		1	3	7	11	1-4	0-2		4-4	2-2		—		UNION E.
4	3°	O'HIGGINS	4	1	2	1	7	5	0-1		3-0	3-3	1-1			—	COLO COLO

el diario de los deportistas

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 4 DE MAYO DE 1970



Jorge Cash Molina, miembro del Consejo Ejecutivo de UNESCO, viaja a París con el proyecto de crear en la Universidad Católica un Centro Latinoamericano de Estudios de Reforma Universitaria. UNESCO tiene creciente interés en estudiar las características de los procesos de Reforma en Marcha en el continente, y especialmente las experiencias recogidas en la UC, donde la reforma ha alcanzado un dinamismo, orden y acelerado desarrollo. En la Fotografía durante las sesiones de la 15ª Conferencia de UNESCO de 1968.

Proyecto ante la UNESCO:

Crear en la UC centro latinoamericano de estudios de reforma universitaria

Jorge Cash, delegado chileno, lo presentará en París

El 15 de Mayo el Comité Ejecutivo Internacional de la UNESCO, con sede en París. Conocerá un proyecto de la Universidad Católica destinado a crear un Centro Latinoamericano de Estudios de Reforma Universitaria.

El proyecto, que será presentado por Jorge Cash, representante chileno ante ese organismo, nació del interés creciente de la UNESCO por estudiar las características de los procesos de Reforma en marcha en diversas universidades latinoamericanas, y particularmente, la experiencia de la UC por su dinanismo, orden y acelerado desarrollo.

Entre los objetivos fundamentales que se plantea el Centro está la realización de estudios de los procesos de reforma universitarios; el establecimiento de centros de documentación; la estructuración de programas docentes especiales y la realización de seminarios de alto nivel.

En relación directa con esta materia viene a Chile una delegación de profesores del Centro de Estudios de Educación Superior de la Universidad de Berkeley, California, para conocer la Reforma de la Universidad Católica y a interiorizarse de las posibilidades y alcances de un Centro permanente de estudios de la Reforma. Con el mismo objetivo, llegará a fines de mayo un profesor investigador de Educación Superior de la Universidad de Harvard.

EXPERIENCIA VALIOSA

La exigencia creciente de los estudiantes de todo el mundo, por participar en la marcha de las universidades y reformar sus estructuras, está despertando especial interés en la UNESCO por estudiar el problema y recomendar vías de acción. Para ello, está buscando el concurso de aquellas experiencias de Reforma Universitaria más significativas. En Agosto del año pasado se efectuó en Oslo un seminario mundial con el título de "Las Aspiraciones estudiantiles y la Participación en el manejo de las Universidades. Concurrieron todos los países europeos y seis del resto del mundo, donde el fenómeno ha tenido mayor relevancia. De América se invitó sólo a Estados Unidos y Chile, eligiéndose en nuestro país a la Universidad Católica como representante, por el desarrollo alcanzado con la Reforma en esta Casa de Estudios Superiores.

Los procesos de Reforma Universitaria, tienen una larga historia durante este siglo de América Latina, por ello, la experiencia vivida en este continente, adquiere mayor valor, cuando el fenómeno plantea en otros lugares del mundo, como las Universidades de Estados Unidos o Francia. En atención a ello, miembros del comité ejecutivo de la UNESCO han anticipado especial interés por la Creación del Centro Latinoamericano mencionado

Total acuerdo entre trabajadores de ENAP e interventor militar

Los trabajadores de ENAP se reintegrarán hoy difinitivamente a sus labores a las 8 de la mañana, después del acuerdo alcanzado entre el Interventor Militar General Carlos Prats González y la Directiva Nacional del Comando Unido de los Trabajadores de ENAP.

El acuerdo suscrito el sábado señala textualmente en sus puntos:

1.- Los trabajadores se reintegrarían al trabajo el Lunes 4 de Mayo a mas tarde a las 8 horas.

2.- Ante el cumplimiento de este requisito, el Interventor garantizaría lo siguiente:

a) Mantener un reajuste global de las remuneraciones del 38,9% fijando un reajuste de sueldos bases y salarios superior al 35,3%

b) Que una vez normalizadas las faenas se estudiaría el desglose del 38,9% y la Empresa, previo acuerdo del Directorio, otorgaría un seguro de riesgo al personal de operarios y descontaría en cinco cuotas el anticipo de la gratificación de Mayo.

C). No aplicaría sanciones.

Jockey Chileno Héctor Pilar, rodó en "Derby de Kentucky"



HECTOR PILAR. No podrá correr durante seis meses.

LOUISVILLE (KENTUCKY) mayo 3 (UPI) — El jockey chileno Héctor Pilar que sufrio una caída durante la famosa carrera de caballos del Derby de Kentucky permanecerá hospitalizado de tres a cuatro semanas debido a las lesiones recibidas, según informó un parte facultativo del Hospital Stts. Mary and Elizabeth.

Pilar fue llevado a dicho centro inmediatamente después de ser lanzado de la montura cuando sus cabalgaduras, Holy Land, tropezó con My Dad George, que corría delante.

El jockey no parece sufrir hemorragia interna o lesiones que afecten al sistema nervioso, según expresó el Dr. George Dwyer.

Pilar necesitará por lo menos seis meses de descanso, según una estimación inicial de su lesion, que afecta a la primera vértebra lumbar, existiendo también la posibilidad de fractura en la quinta vértebra.

Al caer al suelo el jinete chileno no fue pisado por los caballos que seguían a su montura, pero Admiral's Shield tuvo que saltar por encima de su cuerpo para evitarle, según testigos presenciales del accidente.

El único deseo del pintor longevo José Caracci:

"Que Dios me deje seguir pintando"

"Ha regresado a Santiago después de un viaje a Europa de dos meses, después de haberme ausentado de Italia por un periodo de 79 años. Mi padre llegó en 1890. Desde esa fecha, ésta es la primera vez que salgo del país", nos declara el pintor chileno- nacido en Italia- José Caracci.

Es realmente sorprendente vitalidad del pintor. Tiene 82 años, pero tiene la vista y el oído perfectos; no le tiemblan el pulso ni el juicio. Trabaja todos los días en su taller. Toca el piano para ponerse en onda y luego sueña. "Pintar es como soñar", nos confiesa, un poco asombrado él mismo. "Por eso tuve que construirme el taller al fondo del patio. El teléfono me despertaba y me impedia seguir pintando."

Partió el 13 de febrero. Estuvo 18 días en Itàlia recorriendo los museos desde Milán a Roma y luego otros museos cerca del Meditterráneo. Estuvo luego en España 12 días y 4 en Francia.

Caracci, una vida dedicada a la enseñanza de la pintura a la creación, con el Premio, Nacional de Arte y más de 51 premios de honor durante su carrera pictórica, fue descubierto por el gran Pintor Pedro Lira, quien vio una de sus pintura espontáneas de muchacho. ¿Qué estudia usted?, me preguntó. "Música", le dije. "Pero ¡cómo, si usted es pintor!; y le aconsejó a mi padre que me hiciera estudiar pintura.

A la vuelta de tantos años inauguró una exposición en Milán, con 37 obras, obteniendo óptimas críticas en diversos diarios italianos. "Su exposición resulta fresca en cada aspecto, con color brillante en todas las gamas de la paleta, al servicio de un diseño plasticidad sorprendente. José Caracci se revela como un pintor de excepcional valor en la actualidad", escribió el crítico Pino ZAnchi, en Il Giornale de Pavia", el 31 de marzo.

"Nunca me habían hecho tan buenas críticas", confiesa alborozado el pintor. "los críticos están mas preocupados de las modas pictóricas. Yo creo que un pintor no debe seguir las modas sino imponer su creación. No puedo aceptar los injertos ni puedo repetirme. Pinto la realidad como la siento".

José Caracci mantiene aún su cátedra de dibujo geométrico en la Escuela de Diseño de la Universidad de Chile y, últimamente, le han pedido que haga también dibujo anatómico. El lo estudió en sus tiempos de Bellas Artes, cuando se recibió de profesor de dibujo. Pero diariamente se ejercita, porque pinta especialmente desnudos y con modelo vivo".

Uno de sus desnudos más logrados, una mujer sentada en el suelo, hundiendo la cabeza entre las rodillas y abrazando los muslos, lo pintó después de la muerte de su hijo Gastón, 33 años, " gran pintor" y músico. "Hizo cambiar toda mi pintura ese hecho", nos cuenta conmovido.

En Italia, José Caracci encontró una de sus hijas dentistas (tiene dos quien está becada. Ella le pidó el año pasado un cuadro para regalárselo al director de su escuela. El cuadro causó sensación y promovió el interes para que se realizará esta muestra de 37 de sus telas.

Durante su estadía en Italia realizó el retrato de la esposa de un cirujano, con el compromiso de exponerlo en la próxima trienal de Milán. "Es una de las cosas más lindas que he realizado. La hice en seis sesiones".

Los propietarios del cuadro le hicieron un hermoso regalo; un tintero, reloj y pluma de oro sobre un pedestal de alabastro. 'Es uno de los mejores cuadros que he hecho".

Con este viaje Carcci ha quedado incorporado a la Enciclopedia del Arte de Milán. Un pintor chileno que empezó a pintar a comienzos de este siglo pasa así a la historia del arte de Europa.

—Usted, que lo vemos tan vital, con sus 82 años, puede decirnos ¿que espera todavia de la vida?

Espero seguir pintando que Dios me conserve la vista que tengo y que, si me lleva al otro mundo, me deje seguir pintando si me toca el paraíso y si me toca el infierno, también- dice bromeando y agrega:

—Podría mandarme al purgatorio para purificarme un poco más. Pero en realidad soy vicioso. Me llama la pintura y el arte. J.V.



El pintor José Caracci, de regreso de Italia, junto a su esposa Esther Onetto. Detrás, una de las pinturas más apreciadas del pintor.

Ministro Troncoso:

Nuevo director de la Corporación del Cobre

Raúl Troncoso Castillo, Ministro Secretario General de Gobierno fue designado Director de la Corporación del Cobre, en representación del Presidente de la República, por un periodo legal de dos años.

El cargo de Director de Libre Elección de el Jefe de Estado en la Corporación del Cobre, se encontraba vacante por término del periodo del ex-director Patricio Silva Echeñique.

El decreto lleva las firmas del Presidente de la República y el Ministro de Minería, Alejandro Hales.

Por su parte, Carlos Cooper Godoy fue designado por un periodo legal de tres años Director de Libre Elección del Presidente de la República en la Empresa Nacional de Minería.

El cargo de libre elección del Jefe de Estado para director de esta entidad se encontraba vacante por término del periodo legal del Director que lo servía, Juan Marco Figueroa.



Ministro Raúl Troncoso



Donna Ducci es una muchacha que colecciona relojes. El fotógrafo la captó cuando se dedicaba a darle cuerda a sus regalones. Claro está que el enfoque no fueron precisamente las esferas sino las bellas y largas piernas de la joven americana. (Foto UPI).

Mañana declararán reos a homicidas de Hernán Mery

Ministro en Visita incomunicó a Gabriel Benavente

LINARES (Especial, por teléfono). El Presidente del Sindicato de Empresarios Agrícolas de la provincia, Carlos Montero Schmidt se halla nuevamente detenido e incomunicado en la carcel pública.

El Ministro en Visita, Magistrado Sergio Dunlop Rudolfi que trabajó durante todo el día de ayer en la sustanciación del proceso por el asesinato del Jefe Zonal de CORA, Hernán Mery Fuenzalida, crimen perpetrado en el fundo "La Piedad" de Longaví, cuando se cumplía el fallo de la Corte Suprema de Justicia que ordenaba la entrega del predio agrícola a la Corporación de Reforma Agraria y se hallaba presente la fuerza pública.

Los detenidos cuya permanencia en la cárcel local es bajo estricta incomunicación, son interrogados exhaustivamente por el Ministro Sergio Dunlop. En la audiencia dominical, el Magistrado de la Corte de Apelaciones de Talca concedió la libertad, por falta de méritos a una veintena de campesinos todos los cuales habían sido aprehendidos por Carabineros durante los luctuosos sucesos de "La Piedad".

LOS AGRESORES DE MERY.

Tres campesinos trabajadores del fundo "La Piedad", reconocieron ante el Ministro en Visita, haber tomado parte material en la agresión cobarde de que fue objeto el ejecutivo de CORA, Hernán Mery.

Ellos son José Hipólito Ulloa Hernandez, José René Guzman Pavez y Miguel Patricio Rojas Fuentes. El primero de ellos reconoció ante el Magistrado haber dado golpes en el parietal derecho, con una estaca, provocándole las gravísimas lesiones que posteriormente ocasionaron su deceso a Mery Fuenzalida.

Estos mismos acusados habrían expresado en sus declaraciones al Tribunal que funciona en el Juzgado de Letras (Delicias esq. Manuel Rodriguez) que los que iniciaron el ataque físico en la persona del extinto jefe de CORA, fueron Gabriel Benavente Palma, propietario del medio agrícola, y el dirigente de los Empresarios Agrícolas, Carlos Montero Schmit. Estos últimos, a su vez estarían negando ese tipo de participación en el trágico episodio ante el Ministro Dunlop Rudolfi, por cuya razón decretó la severa incomunicación de que actualmente son objeto Benavente y Montero.



RAFAEL MORENO, Vicepresidente Ejecutivo de CORA, junto a un funcionario que acompañaba a Hernán Mery y que también resultó lesionado en "La Piedad". CORA se hará parte en el proceso contra Benavente y demás empresarios agrícolas que se atrincheraron en Longaví.

COMPROMETIDA SITUACION DE BENAVENTE.

La situación procesal del iracundo latifundista Gabriel Benavente, es sin duda la más comprometida de todos cuanto de una u otra forma, tomaron parte en la resistencia armada que se opuso en el fundo La Piedad" a la fuerza pública que acompañaba a los funcionarios de CORA, en contra del fallo de la Corte Suprema que dispuso la entrega de esos terrenos al organismo estatal.

En la actualidad el matonesco dueño de fundo se hallaba en libertad provisional bajo fianza, como autor de diversas tropelías delictuales, entre otras, agresión con arma blanca al diputado Guido Castilla, agresión con arma de fuego y lesiones graves a un funcionario del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP); asalto a mano armada acompañado de 40 campesinos a las oficinas de la Corporación de Reforma Agjaria de esta ciudad, calle Lautaro.

DECLARATORIAS DE REOS.

A más de 50 personas había interrogado hasta las últimas horas de ayer domingo el Ministro en Visita, Sergio Dunlop Rudolfi, de las cuales una veintena quedaron en libertad incondicional por no hallarse acreditada su participación en los luctuosos sucesos de "La Piedad".

En la audiencia de hoy y mañana continuará el tribunal tomando declaraciones, incluso a los jefes, oficiales y tropa de Carabineros que se hallaban presentes en el predio agrícola de Longaví.

En todo caso, las decisiones más importantes que habrá de adoptar el Magistrado Sergio Dunlop ocurrirán mañana martes, día en que se cumple el plazo de cinco días que fija el Código de Procedimiento Penal para que el juez del proceso determine la declaratoria de reo de todos los presos (30) o su excarcelación, si ello es procedente.

Otra de las diligencias que podría llevar a cabo durante el día de hoy el Ministro instructor del proceso por el homicidio del ex-jefe zonal de CORA, Hernán Mery Fuenzalida, sería la inspección ocular del sitio dentro del fundo "La Piedad" en donde fuera salvajemente golpeado aquel y las casas del predio agrícola en donde Benavente, Montero y otros empresarios agrícolas se atrincheraron el día 30 de abril próximo pasado, en abierta rebeltía y desconocimiento de la sentencia de la Corte Suprema que ordenaba la entrega de esos terrenos, por hallarse mal cultivados.

Finalizó plenario sindical de la Democracia Cristiana

Con un almuerzo de camaradería se clausuró en el local del Partido Demócrata Cristiano ayer domingo el Plenario Nacional de Trabajadores de la Democracia Cristiana, que reunió representantes y dirigentes de las 25 provincias del país.

El torneo tuvo por objeto dinamizar los trabajos de la campaña presidencial de Radomiro Tomic, en relación con la participación que en ella tienen los trabajadores, coordinando tal acción con la labor que realizan el Comando Nacional y las autoridades máximas del Partido.

En la sesión de clausura de este importante evento hicieron uso de la palabra, entre otros oradores, los vicepresidentes del Partido Democrata Cristiano, Jaime Castillo Velasco y el senador Ricardo Valenzuela, como asimismo el diputado Carlos Garcés, quienes tuvieron durante todo el desarrollo del Plenario Nacional una destacada labor.

Al término de las deliberaciones, se acordó entregar algunas declaraciones conteniendo, en primer lugar, los sentimientos de repudio por la violencia desatada por la derecha terrateniente y política y que ha culminado con la trágica muerte del Jefe Zonal de CORA en Linares, ingeniero Hernán Mery Fuenzalida. En otra declaración, se consignarán las conclusiones a que llegaron los trabajadores demócratacristianos en este Plenario Nacional, especialmente en lo que toca a los planteamientos de la campaña en los planos sindicales, cuya coordinación quedará entregada a la responsabilidad de Esteban Tomic, hijo del abanderado popular, que viene desarrollando una importante labor en tal sentido.

Las aludidas conclusiones del Plenario Nacional de Trabajadores serán entregadas a la publicidad en el curso de la semana que se inicia.

FINANCIAMIENTO TRIUNFO POPULAR. Democratacristianos, independientes y simpatizantes de la candidatura popular de Radomiro Tomic están participando activamente en la Campaña de Financiamiento del Triunfo Popular. En el grabado pobladores del Primer Distrito de Santiago entregan sus aportes económicos.

Perfiles:

Los verdaderos responsables

Bajo la tierra generosa que tanto amó como patrimonio legítimo de los pobres que trabajan los campos chilenos, rodeado de miles de personas que valoran el significado de su entrega al servicio del pueblo y del deber y sintiendo el afecto de millones de hombres y mujeres que compartieron y comparten sus ideales de justicia social y progreso para el país, HERNAN MERY FUENZALIDA, descansa en paz.

Las flores que miles de campesinos derramaron sobre el féretro del malogrado jóven profesional, las lagrimas que regaron su tumba, fueron homenaje postrero al hombre bueno y funcionario ejemplar, renovación de fe en la Reforma Agraria emprendida por el gobierno démócratacristiano del Presidente Frei y clamor para que la Justicia haga caer el peso de su ciega inmisericordia sobre los miserables que tramaron su muerte.

Si valiosa es la vida humana y el destino de una familia cuyos hijos quedan huérfanos de padre, no deja por ello tener importancia el caso mismo. En efecto, aquí se ha cometido un crimen alevoso y premeditado por lo que concierne a los verdaderos instigadores, cuyo autor e inspiradores deben ser juzgados y sancionados conforme al máximo rigor del Código Penal.

Pero, al mismo tiempo, se ha asesinado a un hombre que cumplía una función legal. Hernán Mery Fuenzalida tenía en esos momentos la representación del Estado chileno por el cargo ejecutivo que desempeñaba en la CORA y a la vez estaba investido de la autoridad legítimamente constituida, en cuya virtud había llegado al predio de los luctuosos sucesos acompañado de fuerza policial y de la orden amplia firmada por el Intendente de Linares.

El autor material del homicidio fue, en el hecho, un instrumento de quienes sabían la gravedad que involucra resistirse por la fuerza a los dictados de la Justicia. Sin embargo, con cobardía propia de los que complotan en las sombras, pusieron en las manos de engañados campesinos las armas que sesgaron la vida del valeroso funcionario de la Reforma Agraria.

Nopueden creer los Benavente, Montero Smith, y Compañía que por tal circunstancia quedan fuera de responsabilidad. Por el contrario, sus manos están manchadas de sangre honesta una sangre que no sólo es la de este primer mártir de la Reforma Agraria, sino del campesinado chileno todo, pues Hernán Mery Fuenzalida había llegado al puesto que ocupaba por méritos profesionales y humanos y, sobre todo, porque compartía y vivía el ideal de justicia social que el proceso de profundos cambios en la tenencia de la tierra significa.

Con mucha oportunidad y energía, el Gobierno ha denunciado los hechos y pedido un Ministro en Visita para que se aplique a los culpables, aparte del Código Penal, las sanciones contempladas para quienes infringen la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Porque no se trata de un hecho aislado, de un incidente cualquiera y esporádico. Detrás y junto a las manos asesinas de Longaví hay un negro historial de despiadados explotadores sociales, un intento sostenido de una clase privilegiada que se resiste a abandonar una parte de sus exageradas prebendas económicas.

Hay, asimismo, una inspiración política, que tiene como mentores a la derecha representada por el Partido Nacional, la Sociedad Nacional de Agricultura, el Sindicato de Empleadores Agrícolas, Fiducia, la prensa de la reacción y, por que no decirlo, hasta un candidato presidencial.

¿No es acaso una lección magistral, seguida al pie de la letra, lo expresado por el candidato derechista en San Felipe? En esa ocasión el abanderado de la oligarquía latifundista dijo: **"Por eso les pido a los ciudadanos que no se dejen atemorizar por las amenazas de estos funcionarios (se refería a los de CORA e INDAP). Es necesario que se responda a las amenazas con virilidad, con energía"**. Y agregó: **"que sepan esos zánganos que sus días están contados, que les pediré cuentas"**.

Resulta entonces extraño que un senador derechista haya encabezado la resistencia armada a la Reforma Agraria en Longotoma? ¿No explican arengas de ese corte el que un ex Ministro del Interior se vea tan estrechamente vinculado al asesinato de Hernán Mery Fuenzalida?

Desde hace 15 meses a la fecha, singularmente marcada se advierte una campaña sincronizada y en aumento en contra de la Reforma Agraria y en pos de una salida extra constitucional al irreversible proceso de cambios de que el país es objeto.

Para ello, en nada se ha trepidado. Y es así como esa campaña ha seguido en forma paralela una escalada de violencia en el campo, inspirada y realizada por la derecha, con apoyo de cierta prensa afecta, que al mismo tiempo ha tratado de crear un psicosis del terror y la inseguridad en todos los órdenes, urbanos y rurales.

Hay evidencias muy claras de esta escalada. En esta oportunidad los ladrones de guante blanco han dejado las huellas en el cuerpo del delito. Desde estas mismas columnas los hemos denunciado y seguiremos haciéndolo.

Suena a sorna lo expresado editorialmente por un diario cuando, refiriéndose al trágico desenlace de Longaví, señala: "Era previsible que en la vasta superficie agrícola exporpiada se registraran algunos sitios en que los propietarios y los trabajadores presentaran resistencia a la CORA".

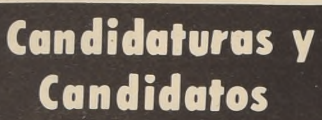
Lo que no dice el editorialista es que la gran mayoría de las veces esos trabajadores que aparecen en contra de la CORA han sido vilmente engañados con falsas promesas de entregarles en propiedad una tierra donde han sido explotados por generaciones, en la eventualidad de triunfar determinado candidato presidencial. En todo caso, esos trabajadores han llegado a ser sólo instrumentos de las condenables intenciones de latifundistas demagógicos.

Por supuesto, no han faltado quienes esgrimen la peregrina teoría de que con motivo de la campaña presidencial y porque la CORA ya habría expropiado una superficie muy grande de tierras, el proceso de la Reforma Agraria debería ser paralizado.

Curiosa tesis. De llevarla a la práctica en el campo, con la misma razón habría que materializarla en otras actividades que despiertan conflicto, como la organización del pueblo en la base, la construcción habitacional, la reforma educacional. Asistiríamos, entonces, a un país paralizado. ¡Que mejor caldo de cultivo para los falsos redentores, que hablan de imponer autoridad para que el país marche!

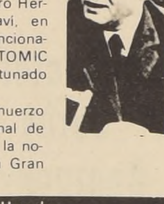
Deben quedar todavía en Chile algunos incautos. Pero en la realización de las metas que el gobierno se ha trazado no hay dementes ni entreguistas ni un Partido Democratacristiano dispuestos a dejar de cumplir su compromiso con el pueblo y con Chile. Por tanto, la Reforma Agraria seguirá su curso acelerado hasta el último día en que por mandato popular absoluto deba ejercer el Presidente Eduardo Frei la Suprema Magistratura de la Nación.

C. S.



Candidaturas y Candidatos

Tomic



Suspendiendo los trabajos de evaluación de la campaña presidencial el candidato presidencial del triunfo popular, RADOMIRO TOMIC, viajó a Linares, acompañando hasta Santiago los restos del militante del PDC, ingeniero Hernán Mery, asesinado en Longaví, en cumplimiento de su deber como funcionario de CORA. Posteriormente TOMIC concurrió a los funerales del infortunado profesional.

Ayer el candidato asistió al almuerzo de clausura del Ampliado Nacional de Dirigentes Sindicales del PDC. En la noche participó en el programa "La Gran Encuesta".

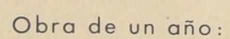
Allende

El candidato de los partidos de la "mesa redonda", SALVADOR ALLENDE, permanece en la provincia de Santiago. Su Comando avisó proclamaciones en San Bernardo y La Cisterna, debiendo hoy día continuar los trabajos de su cuarta campaña presidencial visitando la comuna de Renca.

Alessandri

JORGE ALESSANDRI, candidato del Partido Nacional y de los otros sectores de la Derecha y el latifundio, realizó una breve y accidental gira por la provincia de Talca.

Fue proclamado en las ciudades de San Clemente, Talca y Molina, siendo objeto de contramanifestaciones de trabajadores y jóvenes, que sindican su candidatura como promotora intelectual de la violencia reaccionaria que causó la muerte del joven ingeniero agronómo Hernán Mery.



Obra de un año:

184 nuevas escuelas para cien mil estudiantes

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales presentó a la Junta General Ordinaria de Accionistas, las 33ª Memoria, dando cuenta de la labor realizada en 1969 y el balance general correspondiente el ejercicio financiero del año recién pasado.

En el plano de la construcción fueron entregados al servicio 141 nuevas obras, sin considerar las de menor entidad. En total se completaron 133.777 metros cuadrados de construcción, con capacidad para más de 70 mil alumnos.

La tarea realizada se complementa con lo efectuado en el primer trimestre de este año y que comprendió principalmente la terminación de 43 nuevas obras, elevando la superficie edificada entre el 1º de enero de 1969 y el 31 de marzo de 1970 a 187.519 metros cuadrados con capacidad para más de 100 mil educandos.

Aporte comunitario.

Respondiendo al lema "Construir escuelas es una tarea de la comunidad" los Centros de Padres y la misma comunidad han cooperado extraordinariamente con la Sociedad, fundamentalmente en los trabajos de conservación de los edificios escolares.

El éxito de los resultados pone en evidencia el entusiasmo demostrado por los grupos vecinales para llevar a cabo todas las labores y que permiten augurar una expansión cada día mayor en esta forma de trabajo.

Este sistema ha permitido levantar 61 nuevas escuelas en el pasado ejercicio, a las que se suman otras 20 en lo que va corrido del presente año, totalizando en conjunto 36.581 metros cuadrados con capacidad para 13.635 alumnos en un sólo turno de asistencia, pues los establecimientos corresponden en su casi totalidad al área rural.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, cuyo Directorio preside Hernán Monckeberg Barros, ha realizado también trabajos de investigación y experimentación de nuevas formas estructurales y arquitectónicas.

Ellas tienen por objeto lograr un mejoramiento de las actividades constructivas y un aprovechamiento más eficaz de los recursos aplicables a la edificación escolar.

Talca:

Contramanifestaciones a Alessandri

Violentas manifestaciones juveniles se produjeron al término de la concentración de Jorge Alessandri en Talca. Los manifestantes coreaban consignas de repudio al candidato de la derecha, a los latifundistas y a la alevosa muerte del joven ingeniero agrónomo Hernán Mery.

Uno de los aspectos más curiosos de estas contramanifestaciones fue el hecho que en ellas se quemaron gran profusión de carteles repartidos por camionetas estratégicamente ubicadas antes que comenzara la concentración. Estos carteles eran entregados por los asistentes a los jóvenes para que éstos los quemaran.

En el Comando alessandrista existía desánimo por los resultados de la concentración, pues a ella asistieron, según los calculos más alzados, cuatro mil personas, habiéndose desplegado una gran red de vehículos para movilizar adherentes de las localidades cercanas a Talca.

Las manifestaciones fueron finalmente disueltas por carabineros, cuyo personal actuó con gran energía.



Aspecto de la me[sa que] presidió los debate[s ...] les del Plenario S[indical] realizado por el P[artido] Demócrata Cristia[no]. Entre otros se ve al [sena]dor Ricardo Vale[nzuela], Vicepresidente del P[DC], Héctor Galaz, Direc[tor del] Departamento Sin[dical] al diputado Carlos G[arcés,] tesorero del PDC.

Diputado Héctor Valenzuela:

"Las Naciones Unidas permiten diálo[go] permanente con el resto de los país[es]

El ex Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela Valderrama, quien asistió como delegado de Chile al XXIV Periodo de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, formuló declaraciones a este rotativo en torno a la actividad que cumplen las Naciones Unidas.

Valenzuela Valderrama, quien fue dedignado Vicepresidente del Consejo de Administración del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, respondió el siguiente cuestionario:

¿Qué importancia tiene para Chile la participación de sus representantes en Naciones Unidas?

"Muchas veces se ha dicho —y con razón— que las Naciones Unidas constituye verdaderamente el Parlamento Mundial, el foro en donde todas las naciones de la tierra, grandes, medianas y pequeñas, ricas y pobres, envían sus representantes para discutir los problemas que afectan a la humanidad. Me parece que buscar la importancia que para Chile tenga el hecho de participar activamente en este foro mundial, es un tema que debe plantearse dentro de este contexto general.

Sin duda que los beneficios obtenidos por nuestro país a través de largos años de participación —reitero: participación **activa** en Naciones Unidas, se pueden medir en el orden material; pero mucho más que en éste, hay que apreciarlos en el orden moral y político. Chile posee en Naciones Unidas un patrimonio de valor inestimable: la fama de país serio, independiente, responsable, activo, franco, claro en sus posiciones. Este patrimonio ha sido formado por la labor de todos los chilenos que allí han actuado, lo que es preciso reconocer sin sectarismo de ninguna especie. Desde un comienzo —y no hay que olvidar que Chile, signatario de la Carta de San Francisco en 1945, es uno de los 51 países fundadores de la N. U.— el chileno ha tenido una virtud en este campo internacional: la de actuar en nombre del país y no de un partido político. Es normal y habitual que el chileno que está fuera de su patria, especialmente en lo que se refiere a la N. U., se saque su camiseta política y sepa que está actuando en nombre de todos los chilenos. Todo ello es lo que ha conformado este prestigio, que se aprecia en todas las áreas de la N. U. que se percibe con nitidez no sólo en caso de los Delegados, Embajadores y funcionarios de carrera de Chile, sino aún entre aquellos compatriotas que forman parte de la Secretaria General o de los diversos organismos de la N. U. en calidad de funcionarios.

Sin embargo, no se vaya a creer que en el orden material predomina un vacío, una carencia de efectos y beneficios.

Sería ocioso recordar lo mucho que han hecho por Chile las agencias especializadas de N. U.: el PNUD (Programa de la N. U. para el desarrollo), la FAO (Organización de la N. U. para la Agricultura y la Alimentación), la UNESCO (Organización de la N. U. para la Educación, la Ciencia y la Cultura), la UNICEF (Fondo de la N. U. para la Infancia), la CEPAL (Comisión Económica para América Latina), la OMS (Organización Mundial de la Salud), para citar sólo algunas. Tales agencias desarrollan una permanente labor de asistencia en nuestra patria, que se traduce en progreso y en avances concretos en diversos campos.

Lo importante es, a mi juicio, señalar que toda esta ayuda y cooperación material no habría sido posible si Chile no se destacara, como de hecho se destaca, en el concierto mundial que representa la Organización de las Naciones Unidas.

En resumen, la importancia de la N. U. para Chile está fundamentalmente en el hecho de que le permite sostener un diálogo permanente con el mundo en que vive: luchar sin descanso por el progreso de toda la humanidad y cooperar en la mantención de la paz mundial con las armas que le da su prestigio, y a la vez abrir los caminos que facilitan la asistencia de los diversos organismos de las Naciones Unidas en beneficio directo y concreto de nuestra comunidad nacional".

¿Qué es la N. U. para naciones qué están calificadas como "paises en vias de desarrollo?"

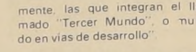
"Algo ya esbocé en mi respuesta a su primera pregunta. N. U. realiza, a través de sus organismos y agencias especializadas, una importante —yo diría fundamental— labor en pro del desarrollo de las regiones económicamente menos favorecidas de la tierra. Basta con detenerse a considerar los trabajos de la FAO, que han significado elevar a millones de seres humanos a un nivel alimenticio que les permite realizar sus potencialidades vitales, intelectuales o morales. En América Latina creo que nadie discute el impacto positivo representado por CEPAL.

No me cabe duda alguna de que las naciones más beneficiadas con la acción de las Naciones Unidas, son precisamente, las que integran el llamado "Tercer Mundo", o mundo en vías de desarrollo".

¿Cuál es la labor que cumplen los representantes chilenos en este organismo y que logran en concreto para el país?

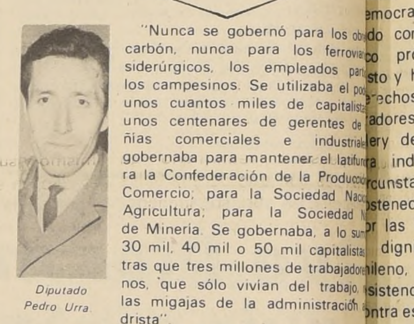
"Dije antes que Chile, país con diez millones de habitantes, con serios problemas económicos y sociales, trabaja en las Naciones Unidas armado fundamentalmente con el prestigio en que se traducen su histórica seriedad, su sobriedad y su respeto por las normas internacionales de convivencia. El peso de Chile en las Naciones Unidas no corresponde a su realidad física: es mucho mayor. Pude comprobar el respeto con que se oía en aquel parlamento mundial a los representantes chilenos.

Con una muy reduc[ida ...] Permanente —como [...] quiera de las Misiones [...] ses del Africa duplica [...] en número a la repre[sentación] de Chile— nuestro [...] presente en todas [...] siones de trabajo de [...] nes Unidas, asiste a [...] debates, interviene en [...] de todos los grande[s ...] que se relacionan con [...] humano. Este puñado [...] lenos, que conforma u[n ...] de trabajo sólido, inte[...] eficaz, desarrolla u[na ...] extraordinariamente e[...] de extrema importa[ncia ...] nuestro país, labor que [...] no decirlo— es aquí en C[hile] desconocida. Gracias a [...] país obtiene beneficios [...] el orden material como [...] lítico y sigue gozando de [...] tabilidad históricamente adquirida.







AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Nunca se gobernó para los ob[reros del] carbón, nunca para los ferrovia[rios, los] siderúrgicos, los empleados par[ticulares,] los campesinos. Se utilizaba el po[der para] unos cuantos miles de capitalistas, [para] unos centenares de gerentes de [compa]ñías comerciales e industriales; [se] gobernaba para mantener el latifun[dio; pa]ra la Confederación de la Producción [y el] Comercio; para la Sociedad Nac[ional de] Agricultura; para la Sociedad N[acional] de Minería. Se gobernaba, a lo sum[o, para] 30 mil, 40 mil o 50 mil capitalistas [mien]tras que tres millones de trabajadore[s chile]nos, que sólo vivían del trabajo, [recibían] las migajas de la administración a[lessan]drista".

(DIPUTADO PEDRO URRA, en [discur]so pronunciado en la Cámara).

Diputado Pedro Urra

"Creo objetivamente que mucho [se ha] avanzado en estos años y por prim[era vez] los campesinos están organizados [...] do importante en sindicatos, coope[rativas,] asentamientos y comités camp[esinos.] Han surgido numerosos líderes q[ue han] recibido capacitación social, téc[nica,] económica y sectores considerab[les de] asalariados, medieros y pe[queños] agricultores han tenido por primera [vez tie]rra, asistencia técnica y crediticia [...] te de los organismos del Estado y [...] dad para hacer respetar sus dere[chos y] necesidades. Desde el INDAP [hemos] procurado, con la ayuda y dedicac[ión de] muchos esforzados funcionarios q[ue no] han medido ni su tiempo ni su [esfuerzo,] contribuir a esta tarea".

(JACQUES CHONCHOL, en renuncia dirigida al Presidente Frei).

Jacques Chonchol

"Así como manos cobardes han [...] do artefactos pestilentes en la con[centra]ción (1° de Mayo), las mismas se [...] en inocentes campesinos, semia[...] tos, lanzándolos a estas provocac[iones] que terminaron con la vida de un fu[nciona]rio".

(DIPUTADO LUIS FIGUE[ROA,] Presidente de la CUT, en dis[curso] pronunciado con motivo de la ce[lebra]ción del Dia Internacional del [Traba]jor).

Diputado Luis Figueroa

"Pero ahora se encuentran (los rad[icales]) con que junto a los tribunales popu[lares,] la organización del Poder Ejecutiv[o] va estar constituido por un grupo de [perso]nas que, como Politburó va a dirigir [a la] persona que se llama Presidente [de la] República ya que sostiene la Unidad [Popu]lar que no será este el Gobierno de u[n parti]do o de un hombre, que será un Go[bierno] de este grupo de representantes de [es]tas colectividades; por otra parte, [la opi]nión expresada en estos documentos [sobre la] existencia de una Asamblea del Pueb[lo,] donde habrá posibilidades de re[mover] parlamentarios sin expresar form[a de] remoción, todo esto ha ido creando [en el] alma del partido (radical) una sen[sación] de falta de representación para las [bases] democráticas del partido".

(SENADOR JULIO DURAN, en [en]trevista publicada por "El Mercurio").

Senador Julio Durán

"Quienquiera saber cómo [...] cobardemente a pobres camp[esinos] inconscientes para convertirlos en cr[imina]les, ojalá vean la película "Z", es el c[rimen] político por encargo, pero allí la de[recha] dejó sus 20 huellas digitales".

(SENADOR VOLODIA TEITELBOI[M,] declaraciones publicadas por "E[l Si]glo").

Senador V. Teitelboim

LA NACION

anifestación Demostrativa e un Espíritu

La multitudinaria manifestación solidaridad con que el país se presente al despedirse los stos del mártir de la Reforma graria, Hernán Mery Fuenzalida, ocasión para constatar la altura propósitos y la calidad moral del ovimiento demócratacristiano. funerales fueron un acto mostrativo del espíritu superior e ha inspirado el pensamiento y acción de sus fundadores y ntinuadores desde sus orígenes, ce ya más de tres decenios.

Es bueno que esto se diga. Son masiadas las expresiones de ertos grupos que tratan de turbiar la imagen límpida con que partido que hoy hace Gobierno en ile ha sabido proyectar su conducy su fe en los destinos del país.

Los llamados a que se hiciera justia, cosa que era necesario esperar, eron pronunciados en un tono spetuoso, con la dignidad del que siente afrentado, pero que tiene nfianza en la rectitud de los jues y en la exacta dimensión de su eja. Cada orador fue sencillo y ató de realzar con la propiedad del nguaje más sereno las reacciones e suscitaba en su espíritu un echo tan desgraciado.

La Reforma Agraria llevada adelan por el actual Gobierno no ha sido producto de odios ni anhelos de enganza. Ha constituído concreción ideales de justicia social, de emocracia y de libertad que han stado latentes en la doctrina emocratacristiana y que la han defido como un conjunto programáco progresista, profundamente sto y humano y respetuoso de los echos de los ciudadanos. Los adores en el funeral de Hernán ery destacaron ese hecho, pues a indispensable reafirmarlo en cunstancias que uno de sus fieles stenedores, un brioso luchador r las transformaciones agrarias y dignificación del campesinado ileno, ha caído víctima de las sistencias que se han levantado ntra este proceso transformador.

Como lo subrayara el Ministro de Agricultura, Hernán Mery cayó cumpliendo una tarea más allá de los egoísmos de grupos o de clases. Su valerosa actitud respondió a un profundo convencimiento en la justeza de la acción reformadora y al deseo bien patente de ver algún día a los trabajadores del agro, sumidos por tantos años en la ignorancia y la impotencia, convertidos en auténticos dueños de la tierra y su futuro. Hernán Mery fue consecuente, y con ello se da un ejemplo de cómo se sirven por hombres démócratacristianos los ideales progresistas de una doctrina profundamente enraizada a la justicia y a la verdad.

El asesinato de Hernán Mery no tiene por qué frenar la línea recta y el pulso firme con que se está orientando el proceso de reforma agraria chileno. Todo lo contrario, su muerte entraña un nuevo desafío a seguir con la Reforma tal cual se ha llevado hasta ahora sin arbitrariedades, pero también sin temor a la intimidación. La serenidad y valor de que dio muestras el ingeniero Mery, tienen que ser la medida del proceder en la acción futura.

Acaso la reflexión reposada en torno a este hecho, que ha derramado la sangre de un joven padre y un verdadero servidor del interés patrio, traiga al fin la clarividencia en la mente de aquellos que aún no se dan cuenta del momento histórico en que vivimos, urgido de la transformación de la sociedad hasta el punto en que ésta ya no signifique oprobio, angustia, tristeza, injusticia, sino, a la inversa, retrate la vitalidad de un pueblo seguro de sí mismo y su progreso. Pues ya, como lo dijo en el Cementerio el senador Prado, "la sociedad chilena tiene que ser capaz de asumir una clara actitud de compromiso, para lograr que ninguna estructura social pueda existir más si no es para servir verdaderamente a la justicia".

dvard Kardelj

Durante una semana, a partir de oy, el ilustre teórico y estadista goslavo Edvard Kardelj será ésped del gobierno y del pueblo e Chile.

Viene precedido de una vastísia labor de ideólogo y político áctico, que se confunde con la ificación del socialismo en su país con los aportes que Yugoslavia ha echo tanto en el orden de la arquitura interior de éste como en la fera internacional, que se agrupan bajo los nombres de "autogesón de los trabajadores" y "no aliamiento", respectivamente.

Su visita a nuestro país y a otros e América Latina adviene en omentos muy propicios para que a singularmente fecunda. En efec, los países allende el Río Grande encuentran realizando una doe labor: por una parte, en el oren interno, procuran transformar s sociedades, largo tiempo nquilosadas, bajo el signo de una eciente participación del pueblo n las tareas de dirigirlas y en los eneficios que traen la ciencia y la cnica modernas. Este esfuerzo verifica en mayor o menor grao y con grandes dificultades; pero ría injusto pasar sobre él con ereza. Por otra parte, en el cam de sus relaciones internacionas, procuran diversificarlas y nriquecerlas, articulando sus acones y orientándolas hacia áreas como la de las naciones socialiss— hasta ayer intocadas. Una se de factores, variados y complejos, han conducido a América Latia a asumir estas actitudes, bajo amplio pabellón de un naciente acionalismo continental.

Ambas tareas —la interna y la xterna— han constituido, a su vez, médula de los quehaceres yugosvos bajo el gobierno del Presiden Tito y el centro de la labor científica y práctica de nuestro ilustre visitante. El proceso por el cual Yugoslavia pasó desde ser una nación agrícola y semifeudal, destrozada por la guerra, hasta un país de signo industrial y con una renta per capita de 700 dólares anuales; desde una nación sujeta a presiones externas que la querían encerrar en el círculo de hierro de un bloque orientado a defender los intereses nacionales de una gran potencia, hasta un país independiente del bloquismo y por eso soberano, se ha verificado como culminación de una tarea que tenía y tiene el doble objetivo de construir una nueva sociedad no sólo para el pueblo sino también con el pueblo y de dar a éste los goces de una real independencia.

Por eso decimos que llega Kardelj en momentos propicios y con sus manos cargadas de obras teóricas y prácticas que dicen estrecha relación con las preocupaciones que sacuden a pueblos y gobiernos de este lado de América. Comprendemos con suma claridad las profundas diferencias que existen entre éstos y Yugoslavia, que sería ocioso enumerar; pero también sabemos que este país ha sido precursor en muchos sentidos y que algunas de sus experiencias son particularmente útiles a las naciones que luchan por salir del subdesarrollo y poner fin a su dependencia exterior.

Le damos así, pues, al ilustre visitante una bienvenida cordial y emocionada, simbolizando en su persona el afecto que en Chile tenemos hacia el gobierno del Presidente Tito y hacia el noble pueblo de Yugoslavia, cuya presencia en el desarrollo de nuestro país ha sido vasta y rica, como vasta y rica es también la historia de su patria y de su pueblo.

Hacia una Nueva Cosmovisión

El desplazamiento del hombre por el cosmos, el haber salido de la Tierra, a pesar de sus reveses, es como una mayoría de edad, como el cortar un cordón umbilical que uniera al hombre al centro de la Tierra.

Este pleno siglo XX nos entrega a un mundo convulsionado, de búsqueda, de invenciones y que es, quizá el siglo más rico en nuestra historia de la civilización. Estamos llegando a la cúspide. A lo que en teología se ha llamado al "estado de hombre perfecto".

Ahora es necesario el lograr, dentro de este dinamismo una conceptualización dinámica de él, una nueva visión, una real cosmo visión (Weltanschauung) en toda su extensión.

Es curioso ver que los científicos al formular su obra creen haberla acabado completamente y no aceptan adiciones que podrían enriquecerla.

Caso típico es Freud con su genial descubrimiento de la asociación libre o psicoanálisis.

Jung, el sabio suizo, que comienza siendo el príncipe heredero de Freud, quiere agregarle al inconciente individual su descubrimiento del Inconciente Colectivo. Freud no acepta. Tampoco acepta la idea de los arquetipos, que son para Jung la aglomeración de imágenes típicas, que formaban el inconciente colectivo, y que cada una de ellas tenía una cualidad. Al mismo tiempo, estos arquetipos son dinámicos. Son imágenes instintivas no creadas por los hombres.

Wilhem Reich, el otro genio del psicoanálisis se separa de Freud por tratar de unir esta ciencia a lo social. La visión freudiana de la infancia es mucho más pesimista que la de Reich. Reich esboza su teoría de la economía sexual y que la liberación sexual traerá como consecuencia la liberación económica. Trata de unir a Freud con el Marxismo y es rechazado por freudianos y marxistas. Como Freud, Reich admite que la vida está orientada por el amor, se mueve alrededor de éste y espera la satisfacción de amar y ser amado.

En los últimos años, un nuevo pensamiento que ha extremecido a la juventud: el de Herbert Marcuse, un ex socialista alemán refugiado en Estados Unidos durante la tiranía nazi y que ha adoptado la ciudadanía norteamericana. Se trata también de una síntesis de marxismo y psicoanalismo. "Tener libertad económica debería significar estar liberado de la economía, de la coacción ejercida por las fuerzas y las relaciones económicas, estar liberado de la lucha cotidiana por la existencia, no estar más obligado a ganarse la vida. Tener libertad política debería significar, para los individuos, que están liberados de la política sobre la que no tienen control efectivo. Tener libertad intelectual debería significar que se ha restaurado el pensamiento individual, actualmente ahogado en las comunicaciones de masa, víctima del adoctrinamiento, significar que ya no hay hacedores de "opinión pública" y no más opinión pública. Si estas proposiciones tienen tono irreal no es porque sean utópicas, sino porque las fuerzas que se oponen a su realización son poderosas", dice en "El Hombre Unidimensional".

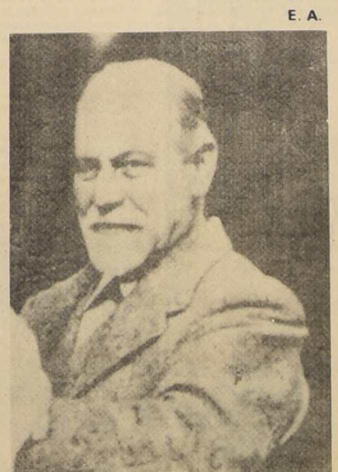
Por el lado católico hemos visto cómo se ha desmoronado un muro de contención que era el pensamiento de Santo Tomás de Aquino. El tomismo basado en la dinámica aristotélica, que centraba al hombre como eje del universo ha sido, quiéranlo o no algunos antiguos admiradores, sobrepasado.

Simone Weil, esa admirable mujer, de profundo pensar lo había previsto. En sus libros hay un intento de una cosmo visión, de aunar el pensamiento clásico dinámico del platonismo con la religión, el psicoanálisis y el problema social con los aportes marxistas. Quiza lo más decidor sea "La Gravedad y la Gracia".

Es, finalmente Teilhard de Chardin quien hace este esfuerzo gigantesco. Es el científico, el teólogo, el sabio que ve el universo como un todo y al que es menester darle una solución completa. Es posible que no sea ni un enorme teólogo ni un avanzadísimo paleontólogo, pero su esfuerzo, sus miras y objetivo son enormes. En su "Zoología Humana" trata de moverse en este plan prescrito por Simone Weil, en donde su vida vegetativa es la gravitación (fuerza natural del hombre descendiente) y la Gracia o el cerebralismo, fuerza ascendente, que conduce al hombre a su propia integridad (fuerza ascendente).

Es la época, está ya madura para que se produzca la gran siembra y salga la obra omniabarcante de algún genio que capte todas estas diferentes formas de vida y dándole una dinámica actual se la presente al hombre. Un movimiento hacia una nueva cosmo visión.

E. A.



La Semana Económica

LA CECLA AVANZA LA UNIFICACION

Parece ya definitivo que en julio próximo se reúna en Buenos Aires la Comisión Especial Coordinadora de América Latina, mejor conocida por su breve sigla de CECLA; organismo que tiene a su cargo la tarea de unificar el pensamiento económico y, muy especialmente, la actividad de comercio exterior de América Latina, presentar un frente común cerca de los mercados proveedores y compradores del mundo.

Ya en Viña del Mar, hace casi un año, se elaboró un programa que fue expuesto por nuestro Canciller, en representación de América Latina, al Presidente Nixon. Se pedía conjuntamente a los EE. UU. la abrogación de medidas, antiguas o nuevas, que impiden el ingreso al mercado norteamericano de materias primas y productos o mercaderías elaboradas o semielaboradas. Después de largo trámite, la Casa Blanca se ha comprometido a dar una respuesta a estas demandas, lo más tarde el 31 de agosto próximo.

No debe ser ajeno a la fijación de esta resolución de responder, el anuncio de la nueva reunión de la CECLA para tratar lo relativo a la Comunidad Económica Europea. En efecto, si América Latina obtiene algunas facilidades en la CEE, es seguro que, dentro de la norma usual, también hará algunas concesiones a los exportadores del Viejo Mundo. Ese régimen de mutuas ventajas podría involucrar algún retroceso de los intercambios con los EE. UU., a quienes preocupa mantener con amplitud el mercado proveedor y consumidor que se encuentra al sur del Río Grande.

Nuestras naciones, sin embargo, avanzan con un ritmo muy elevado en sus condiciones materiales y, por lo tanto, ofrecen expectativas adecuadas para ambos sectores: el europeo y el norteamericano. Los 250 millones de pobladores de nuestro subcontinente, que estamos comprando en el exterior más de 35.000 millones de dólares anuales, constituimos un trozo "apetecible" de humanidad, al que, si continúa solidario en su posición con el exterior, habrá que respetar como se merece, aunque sólo sea pensando en esos 35.000 millones de dólares que compra cada año.

La reunión de Buenos Aires, que apresurará el pronunciamiento de los EE. UU. obrará en igual sentido sobre la CEE, que no querrá quedarse atrás. Todo ello hace esperar que esta comunidad interlatinoamericana que naciera en Viña del Mar, adquiera, cada día más, la ventajosa importancia que se le adjudica para nuestro desarrollo.

CIFRAS DE LA DEUDA EXTERNA

Acaba de darse a luz el informe anual del Depto. de Créditos Externos de la CORFO algunas de cuyas cifras conviene reproducir en sus cantidades exactas, ya que, con fines sin duda politiqueros y de ataque al Gobierno, se pretende presentar tales saldos con valores distintos a la realidad.

La deuda pública externa ascendía, en diciembre de 1964, a poco más de 1.630 millones de dólares y en 1969 se eleva a 2.215 millones más o menos. Una diferencia de menos de 400 millones en cinco años, lo que da un promedio inferior a 80 millones por anualidad. En períodos presidenciales anteriores, el endeudamiento era superior a 170 millones de dólares por año.

El principal perjuicio causado al país por esta política no radicaba, a pesar de todo, en el volumen de obligaciones que se adquiría, sino en el hecho de que el crédito exterior se utilizaba para financiar los gastos corrientes de la nación. Es así como en 1964 un 17% del presupuesto fiscal se financiaba con nuevas deudas contratadas en el extranjero; en el presupuesto de 1970, los préstamos externos no participan en más de un 5% de ese financiamiento.

La deuda externa ha crecido durante los años de la actual Administración a través de créditos destinados a fines específicos de fomento productivo o de mejoramiento social, que debe repercutir, naturalmente, en incrementos de la productividad y de la producción. Tal crecimiento ha tenido un ritmo no superior al 4% anual, inferior al de 5.3% del producto nacional, lo que muestra la cautela y honestidad con que se ha procedido a estos respectos.

Las tasas del endeudamiento exterior durante los gobiernos precedentes, sobre todo en el sexenio 1958-64, muestran que los compromisos exteriores crecen en mayor proporción que la economía interna, lo que transforma el servicio de estos compromisos en onerosos recargos que debieron cancelarse con posterioridad, en tanto que el aporte financiero fue recibido por los Gobiernos que lo contrataron. Transferencia de deudas que envuelve, indudablemente, una artimaña. Sólo puede hacerse aceptable un mayor endeudamiento, cuando la inversión del monto venido del exterior produce las divisas indispensables para pagar intereses y amortizaciones de los préstamos.

REFORMAS TRIBUTARIAS

A buen ritmo avanzan los trabajos encaminados a modificar diversas disposiciones tributarias; en especial, como lo anunciara el Ministro de Economía, se trata de simplicar el global complementario y los de categorías de la renta, de modo que haya, efectivamente, igualdad de gravámenes frente a rentas iguales.

En la actualidad no ocurre así, pues, debido a la presión de diversos grupos que trataban de eludir sus compromisos, las leyes vigentes dejan numerosos resquicios, de los que se aprovechan los expertos en redacción de declaraciones.

Los tramos impositivos serán más justos; los gastos previsionales del empresario se estimarán como gastos; una proporción adecuada de las inversiones — en las sociedades de personas — será deducible y habrá facilidades para el pago en varias cuotas pequeñas, dentro del año tributario, de los impuestos que corresponden a cada contribuyente. Esta facilidad, pago en diez cuotas, rige sólo para el sector asalariado, con patrones o cajas que responden del descuento por planillas.

Como se ve, aunque las tasas continuarán a niveles como el actual — aminoradas sólo para evitar injusticias discriminatorias — las facilidades serán mayores y la política impositiva se orientará decididamente con un contenido económico-social de grandes perspectivas.

La Secreta Pugna Espacial

Despertando toda clase de conjeturas, ninguna optimista para Occidente, el primer satélite artificial puesto en órbita por la República China Popular sigue circunvolando la Tierra difundiendo el himno "El oriente es rojo". De golpe y porrazo China Popular pasa a integrar el club espacial, inmediatamente después de Japón. Es interesante consignar aquí que de los cinco países con capacidad para colocar satélites en torno a la Tierra, dos son orientales.

La Unión Soviética, quizá para opacar un poco el éxito chino, colocó en órbita ocho satélites mediante un solo disparo. Los dos colosos del comunismo han conseguido así acaparar por estos días la atención mundial con sus hazañas espaciales, cuando aún no se desvanecen las emociones despertadas por el malogrado viaje de la Apolo 13.

A pesar de su último fracaso, USA aún se mantiene a la vanguardia en la carrera espacial, ya que ha logrado dos alunizajes perfectos. Si bien el fallido viaje de la Apolo 13 no revistió mayores consecuencias, aparte de la pérdida económica que significó para la NASA, algunos observadores han creído ver, detrás de este fracaso, un relajamiento en el complejo sistema ideado por USA para explorar la Luna, relajamiento sobrevenido luego de los dos espectaculares alunizajes de las Apolos 11 y 12.

Haya existido o no dicho relajamiento, lo cierto es que la NASA disminuyó su personal y su presupuesto luego de los éxitos lunares, como si realmente el Programa Apolo hubiese tenido como único objetivo ganarle la delantera a la Unión Soviética, y no respondiese a un plan seriamente elaborado para explorar el satélite terrestre. Incluso se suprimió uno de los vuelos Apolo.

Por desmoralizador que haya sido para la URSS haber perdido la carrera hacia la Luna, es un hecho cierto que aún podría recuperar terreno. Cada cierto tiempo informes provenientes de Rusia hacen saber que no pasará mucho tiempo antes que este país inicie el montaje de una estación espacial en órbita terrestre, que pueda servir de base de despegue y llegada para naves interplanetarias. Se ha dicho que los rusos, a fin de garantizar la supervivencia de sus astronautas, esperan primero armar una plataforma espacial antes de emprender la exploración de los planetas vecinos. Este ambicioso plan no ha sido descuidado, evidentemente, ya que en él radican las expectativas soviéticas de recuperar un puesto de vanguardia en la exploración del Cosmos.

Los norteamericanos, a su vez, sólo contemplan la instalación de plataformas espaciales pequeñas para dentro de algunos años, basando en la actualidad todas sus esperanzas en el Programa Apolo, que para su desgracia, ya mostró una fisura.

La plataforma orbital soviética puede comenzar a montarse en cualquier momento. Y una vez instalada, Rusia quedará en inmejorables condiciones para comenzar a competir con USA en la exploración de la Luna. Los rusos poseen astronaves de mayor capacidad que las Apolos, las que han sido probadas con bastante éxito, aparte del desastroso vuelo de la Soyuz que se estrellara en tierra acarreando la muerte de Komarov. Pero ya los astronautas soviéticos han conseguido trasbordos en el Cosmos, con lo que demuestran la gran versatilidad de sus astronaves. Es decir, una vez montada la estación orbital, Rusia puede comenzar los vuelos a la Luna, con lo que USA quedaría en desventaja, a pesar de los resonantes éxitos de las Apolos 11 y 12.

La conquista del espacio sigue despertando el interés del mundo, y sus diversas etapas continuarán prestigiando durante muchos años a sus realizadores. Así lo entiende la Unión Soviética, y la propia China Roja, a pesar de la reserva con que esta recibe los vuelos espaciales rusos y norteamericanos. Sería entonces, una gran lástima que USA se arriesgase a perder prestigio con la disminución de su presupuesto para la conquista del espacio, en circunstancias que los países comunistas mantienen sus esfuerzos por recuperar el terreno perdido.

Z

Hernán Mery: cristiano cabal, deja un ejemplo y un programa de vida

Las palabras que el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, pronunció en el Cementerio Católico, al despedir en nombre del Gobierno los restos de Hernán Mery Fuenzalida, Director Zonal de la Corporación de Reforma Agraria en las provincias de Linares y Maule, fueron escuchadas en religioso silencio por miles de personas. Más que un discurso fúnebre, el Ministro Trivelli, pronunció una oración. Habló no sólo como la voz de un Gobierno que ha abierto el gran camino del progreso al campesinado chileno, sino también como hombre y como ingeniero agrónomo que entendió y comprendió los sueños y anhelos del joven jefe de la CORA caido en el cumplimiento del deber.

Hoy, cuando ya han comenzado a secarse las flores de miles de campesinos dejadas sobre la tumba de Hernan Mery Fuenzalida, reproducimos en extenso esa oración fúnebre del Ministro Trivelli que constituye en sí, una hermosa y bella lección de lo que es la Reforma Agraria y del movimiento de recuperación de las clases humildes y trabajadoras emprendido por el Gobierno del Presidente Eduardo Frei desde los instantes mismos en que asumió el mando.

Amigos:

Nuestro corazón de hombre está lleno de congoja por el hermano que se ha ido.

Nuestros ojos de hombres están plenos de lágrimas viriles, —lágrimas siempre—, por el camarada de tantas jornadas que no está con nosotros.

La naturaleza humana, por condiciones propias de su constitución, paga tributo a reacciones anímicas, a los sentimientos, y tiende a creer que perdiendo la vida su envoltura corporal, el hermano, el amigo, el camarada de ideas y de acción, ya no está más con nosotros.

No es fácil hacerlo de manera distinta. Sin embargo, los cristianos, en especial los que se sienten comprometidos con sus hermanos y su comodidad, tenemos que defendernos de esa tendencia.

Un maestro —comprometido él mismo con los hombres de su tiempo en la revolución del amor y de la caridad—, maestro de energía y de acción tanto en lo espiritual como en lo temporal, sostenía que "la acción que procede de Dios, a Dios conduce: es la acción practicada por amor sincero a los hermanos, intensa, pura, eficaz" (Lebret).

Hernan Mery Fuenzalida, cristiano cabal, que entendía el cristianismo como un compromiso y solidaridad con las angustias y los problemas de los hombres de su tiempo, de los chilenos de esta hora, de sus hermanos de esta patria que nos duele y nos exige cada día, decidió hacer su camino por este mundo dando testimonio vivo de los alcances y exigencias de su fe dando ejemplo.

Los "elegidos", o mejor, los "escogidos", reciben del Padre el premio de no hacer en el anonimato el viaje desde el seno maternal a la tumba terrena: dejan su impronta, su marca, en la historia de su tiempo.

Para él, como para todos los que se comprometen, no regía la comodidad —la rechazó desde sus primeros años de juventud—, no rigió la comodidad de pensar que su fe le permitía desdoblar su vida. Por ello su vida es un testimonio, una vivencia, una expresión existencial, permanente, de su fe cristiana.

"La acción que procede de Dios, a Dios conduce".

Parece una frase. Pero es vida, voluntad, coraje, sacrificio. Parece una frase, pero es norma de vida para los que quieren ser auténticos, para los que quieren renovar el mundo y la sociedad; en otras palabras, para los que quieren hacer el afán de cada día" que correspondió a su generación.

El sacrificio de Hernán Mery — es un dolor para los suyos — ¡cómo no habría de serlo!

Doloroso es también para sus compañeros de trabajo y para sus compañeros de ideales.

Doloroso es para los campesinos, sus hermanos desvalidos por decenios y decenios. Ayer lo hemos visto. Hemos sido testigos. Nos ha sobrecogido ver la emoción incontenida, y lágrimas, en hombres maduros y endurecidos por un trabajo- hasta hace muy poco-sin mayores expectativas; emoción y lágrima por su hermano sacrificado por servirlos.

Mas, no nos engañemos. Ni se engañen. El sacrifico de "los mansos de corazón" a manos de los violentos, es la levadura más poderosa de la historia.

Hernán Mery, por sus características personales, por su sacrificio, por su fe cristiana, nos deja un ejemplo y un programa de vida. De una vida comprometida en la acción, que se sumaba a la tarea de otros hombres en nuestra patria y fuera de ella, por instaurar la civilización de la caridad- amor, de la justicia y de la paz.

Un enfoque como éste impone la validez permanente en todo avance de la historia, de esta idea: Todos los cambios tienen su fundamento en el servicio del hombre, de la persona humana; y los medios para conseguir esa meta tienen que ser también humanos. Los medios tienen que ser adecuados a los fines. Los otros, son inútiles y estériles. Es la lección que deja Hernán Mery a quienes seguiremos trabajando en las tareas en que él estaba empeñado.

Su ejemplo valeroso-el valiente no hace ostentación de su valentía, por eso Hernán, tras apariencias tranquilas, era valiente - su ejemplo, repito, será una luz que ilumine la senda de los que continuaremos en la acción liberadora de nuestros hermanos campesinos; acción que es y será de amor y justicia; no de venganzas ni de odios.

Hijo de hogar cristiano; cristiano siempre; padre y esposo cariñoso y atento a la misión asumida por el matrimonio; profesional estudioso y capaz, con vocación para retornar a la comunidad lo que ella le permitió ser. Compañero de trabajo o jefe, en todo lugar, Hernán Mery conquistó el aprecio y la amistad de quienes compartían con él. "Hombre de una pieza" lo definió un amigo común, que lo conoció muy de cerca y trabajaron juntos durante años. Juicio y elogio que no es fácil merecer cabalmente.

Manos insensatas de mercenarios han puesto fin a su vida corporal. ¡Que Dios se apiade de ellos!

No obstante, han hecho de él símbolo, un mártir. Todos los bautizados en el nombre de Cristo estamos bajo un riesgo semejante. Y es sabido que la sangre de los mártires da nuevo vigor a la acción de sus hermanos.

Es esta sangre -sangre de varón justo - ayudada por la gracia que el Padre da a sus servidores, la que habrá de iluminar las mentes y las almas de sus compañeros de trabajo, de sus camaradas de ideales y quiera Dios, también iluminar a los que han alentado o sostenido hasta ahora a los violentistas victimarios, para hacerles comprender que quien ofrendó su vida al servicio de una causa noble, estaba cumpliendo una tarea más allá de los egoísmos de grupos o de clases; les hará ver que es la redención de sus hermanos campesinos lo que Hernán buscaba con su trabajo y su corazón. Obra de justicia y de paz.

"Es necesario que la vanguardia de los cristianos se componga de hombres cuya cualidad humana sea indiscutible y su desprendimiento sea absoluto" (Lebret).

Esta norma de vida auténtica parece haber sido propuesta para Hernán Mery.

Su vocación de servir lo llevó al sacrificio. Pudo buscar y ganar el pan para los suyos en actividades más cómodas, menos comprometidas y menos riesgosas. Su capacidad humana y profesional se lo habrían permitido sin dificultad. Pero ser auténtico era para él más importante que ganar más dinero, y ganarlo fácilmente.

El trabajo que asumió y cumplió con viril y reposada energía, exige vocación. Ser fiel a la vocación impone siempre condiciones y exigencias que dignifican y enaltecen, y dan autoridad moral.

Dan autoridad moral porque el compromiso personal lleva mas allá del mero interés de las ventajas económicas. Es una exigencia también, para todos los que trabajamos en lo que Hernán Mery estimaba justo y necesario hacer para realizarse, con alegría y don de sí.

"Felices los que son perseguidos por buscar y practicar la justicia y el amor, porque a ellos pertenece el reino de los cielos", dice el mensaje eterno.

"Dichosos los que han muerto por su tierra carnal y lo hayan sido en justa causa,
arrojados por tierra y con los ojos en Dios. . .
Dichosos los que han muerto por ciudades carnales
pues ellas son el cuerpo de la ciudad de Dios,
porque ellas son la imagen y ellas son el comienzo,
el cuerpo y el ensayo de la casa de Dios. . .
Dichosos los que han muerto en este estrecho abrazo,
en esta confesión de su terrestre honor.
Pues esta confesión de honor es el comienzo
y el ensayo primero de todo eterno honor
Dichosos los que han muerto bajo este abatimiento,
en este cumplimiento de su voto terrestre.
"Dichosos los que han muerto porque se han reintegrado
a la primera arcilla y a la primera tierra
Dichosos los que han muerto en una justa lucha,
dichosos la espiga madura y el trigo segado. . .
Que Dios les sume en la justa balanza divina,
lo que tanto han amado, algunos granos de tierra,
un poco de esa viña, un poco de esa colina,
un poco de ese barranco solitario. . ."

Escribió esta "oración por nosotros los carnales" un cristiano poeta y maestro de generaciones y generaciones que vivió, luchó y murió por la justicia y el amor entre los hombres (Ch. Péguy). En lo suyo, así también hizo Hernán Mery.

Familiares, amigos, compañeros de trabajo de Hernán Mery, nuestro hermano: No nos aflijamos "como los que no tienen esperanza. . ."Hernán no nos ha abandonado. Está con nosotros. Apenas se nos ha adelantado en "reintegrarse" al Padre.

Cuando otro tanto nos ocurra a nosotros, a los que estamos aquí y a los que lo lloran en cualquier rincón de Chile, y allá nos encontraremos con él, nos recibirá en la comunión de la esperanza de los cristianos, diciéndonos con humilde gozo: "en vano buscaron quitarme la vida. . ."

Hernán Mery, descansa en paz.

Ministro

Hugo Trivelli

Vigorosa protesta campesina por el asesinato de Mery

LA CONFEDERACION Nacional de Cooperativas Campesinas, entidad que agrupa la labor de 236 cooperativas con más de 60 mil asociados, tiene el deber de expresar en esta hora de dolor para el campesinado:

1) Su vigorosa protesta por el premeditado asesinato del Director Zonal de CORA-Linares, Hernán Mery Fuenzalida, contra quien los patrones agrícolas de esa provincia desataron una campaña de odios, coacción y amenazas desde hace más de un año;

2) Su indignada reacción por la consumación de un plan homicida que se expresó en amenazas de diversa naturaleza y en el que hay agricultores públicamente comprometidos;

3) Su preocupación por la lentitud y tranquilidad para hacer justicia sobre los dueños de la tierra, del poder económico, de las influencias sociales y políticas y por la rapidez —en contraste— con que se procede contra los dirigentes campesinos sindicales;

4) Su esperanza porque la trágica siembra de odios, de ánimo sedicioso, de rebelión contra la Constitución y las leyes vigentes, sea enérgicamente contenida por quien corresponda;

5) Su seguridad de que el Gobierno del Presidente Frei dará más vigor, más respaldo, a la organización del campesinado para la efectiva realización de la reforma agraria; que la redistribución de la tierra, la reorganización de los sistemas tradicionales de producción y de comercialización agrarios, la capacitación del campesino para sus nuevas obligaciones por medio de CORA e INDAP) no se detengan por el demencial asesinato de Hernán Mery Fuenzalida, sino que, homenajeando su muy querida memoria, se hagan más intensos y más acelerados.

CESAR JIMENEZ
Presidente de la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas

Agua potable: trabajo con record

A las 22 horas del domingo la Empresa de Agua Potable restauró el servicio que había suspendido en un sector céntrico por arreglos de la cañería matriz. Primitivamente se había señalado que el restablecimiento se realizaría ayer a las ocho horas pero como se dio término a los trabajos, ya que estos se efectuaron en forma acelerada, la medida se anticipó. El sector que estuvo afectado esta comprendido entre Carmen-Miraflores, San Pablo, Ricardo Cumming - República y Diez de Julio.

Domingos: vuelos sin escala entre Santiago y Miami

Anticipándose a un gran aumento de tráfico entre Sudamérica y los Estados Unidos, BRANIFF INTERNATIONAL, ha puesto en vigencia a partir del 26 de Abril, nuevos vuelos y ha efectuado cambios en sus itinerarios entre las principales ciudades a lo largo de sus rutas para mejorar así el servicio que ofrece a sus pasajeros.

Desde Santiago a Nueva York, BRANIFF INTERNATIONAL, aumentó sus vuelos de uno a tres por semana, uno de ellos sin escala entre Santiago y Miami. Este vuelo saldrá de Pudahuel a las 23,25 horas todos los domingos para llegar a Miami a las 7.30 horas del lunes y continuar **a Nueva York, donde llegará a las 11.40 horas.**



PULLALLY. Obras de infraestructura de mucho valor para los nuevos propietarios de este predio se han realizado en diferentes rubros. Asimismo ... aserradero que proporciona ... viviendas y para las necesidades de un predio de gran extensión.

Se entregaron 209 títulos en La Ligua:

Presidente Frei cumple promesa con campesinos

LA LIGUA. Ayer se cumplió la promesa efectuada por el Presidente Frei el 31 de Mayo del año pasado, a los campesinos de los Asentamientos **Pullally, Mariano Alfonso y La Higuera**, en el sentido de que cumplidos los plazos determinados por la Ley de Reforma Agraria, serían propietarios absolutos de sus tierras y viviendas. En efecto, durante una ceremonia efectuada en la Plaza de la ciudad, se procedió a hacer entrega de las escrituras legales que acreditan la propiedad de los campesinos de los predios ya señalados. En un ambiente de fiesta y alegría cada uno de los 209 jefes de familias de los tres asentamientos de la Reforma Agraria, recibió de manos de las autoridades, el documento que señala la culminación de la Ley 16.640. Este documento es el Título de Dominio definitivo inscrito en el registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces y tiene la fuerza legal similar a las escrituras de compraventa de particulares.

Han sido necesarias dos etapas para cumplir con los requisitos señalados por la Ley 16.640 en su Título IV, comprendido entre los artículos 66 y 93 del citado texto legal.

La primera se cumplió el pasado 31 de Mayo de 1969 en ceremonia llevada a efecto en el Asentamiento Pullally y el propio Presidente de la República hizo entrega de los Títulos de Asignación, que sectores cuyos intereses han sido tocados por la Ley de Reforma Agraria y en gran despliegue de publicidad, tergiversaron con la falsedad evidente de que se habían entregado "Títulos de Propiedad" sin valor legal alguno. En ese entonces se hizo entrega de un documento que acreditaba la condición de asignatario seleccionado del campesino que lo había recibido y que encerraba la promesa de venta entre la Corporación de Reforma Agraria y el campesino dentro de un plazo prescrito en el Artículo 74 de la Ley 16.640.

La segunda etapa de la asignación de tierras materializa la promesa suscrita entre las partes y a su vez comprende dos actos: el primero, es la firma del instrumento público que es Título de Dominio y se denomina Acta de Asignación y debe efectuarse dentro del plazo legal antes señalado, y el segundo es la inscripción del Título de Dominio en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces respectivo.

Esta transferencia de dominio se encuentra perfeccionada por la tradición del dominio con la inscripción en el Conservador de Bienes Raíces y ella acredita

Los nuevos propetarios encontraron su destino

LA LIGUA. Obras de infraestructura por un valor de 1 millón 144 mil 810,09 escudos se han realizado durante el periodo de Asentamiento en Pullally. Esta suma se desglosa en 866 mil 063,49 escudos que corresponden a construcciones; 10 mil 642 escudos a cierros; 26 mil 878 a instalaciones; 113 mil 800 escudos a plantaciones y 127 mil 426,60 escudos a mejoramiento de sistemas de regadío, nuevos caminos, planes de reforestación, electrificación y obras de menores de mantenimiento.

Este esfuerzo ha significado para los campesinos de Pullally, recibir como propietarios un predio altamente valorizado y que tendrá una eficiente producción, operada a través de la empresa agrícola integrada por ellos mismos. La capacidad de los dirigentes es tradicional en este predio y especial mención merece el segundo puesto obtenido en producción de Trigo y otorgado por la Sociedad Nacional de Agricultura.

La masa ganadera de Pullally alcanza en total 4 mil 861 cabezas de ganado, cuyo mantenimiento está garantizado por las praderas naturales y artificiales con que cuentan los campesinos del predio.

La dotación de maquinaria mayor abarca 3 tractores, dos carros colosos, dos segadoras, una enfardadora, un rastrillo, un camión de 8 toneladas, siete equipos de regadío, uno de ordeña y otro de esquila, además de gran cantidad de maquinaria menor para el cultivo de las tierras.

120 viviendas han sido construidas mediante el sistema de autoconstrucción, encontrando en ellas las familias campesinas, un nuevo sentido de la vida. El núcleo familiar se ha fortalecido y los hijos de los asentados, en breve concurrirán a la moderna escuela que está en su fase de terminación. Es la nueva vida del campesino chileno.



Gerente de la Compañía de Desagues de Valparaiso, Manuel Llanos, habla a pobladores beneficiados con instalación de cañerías matrices.

Redes matrices para pobladores

VALPARAISO (Por Sara Vial). Un convenio con los Pobladores de Miraflores Antiguo, para ejecutar 2.950 metros de redes matrices y la construcción de 52 cámaras de inspección, con una inversión de E°390.000 suscribió a la Empresa Municipal de Desagues.

La ceremonia, que contó con la asistencias de un alto número de Pobladores, fue presidida por Juan Vera Aros, Presidente del Consejo de la E. M. D., el Consejero - Gerente, Manuel Llanos Espejo, el Consejero - Regidor Tomás Eastman y personal técnico.

En representación de la Junta de Vecinos de Miraflores, Antiguo firmó el Convenio Luis Farías, Presidente; Pedro Vera, secretario; Rafael López, tesorero y Pedro Guerra, Roza Zubicueta, Clodomiro Muñoz, Samuel Suárez y Francisco Olivares, Directores.

En este mismo sector, la E. M. D. está ejecutando la colocación de cañerías matrices, que servirán a las Poblaciones de Nuevas Miraflores, Roosvelt y La Conquista.

El total de extensión de cañerías que está realizando la Empresa en dicho sector de Viña del Mar, alcanza a 6.700 metros con una inversión de E°659.000.



SINTESIS

Homenaje a Florencia Barrios

El Club Zonta rendirá un homenaje a Florencia Barrios Tirado la comida que se realizará el jueves 7 de mayo próximo en la teria de Providencia a las 20 horas. Las adhesiones se reciben ta el miércoles en los teléfonos 383957, 465321, 490587 y 45.

Postulantes CORHABIT

Se informa a los postulantes a viviendas del Plan N° 4, que tan- las prelaciones del 1 al 55, deben presentarse en la Oficina Lo- de la Aréa Poniente, ubicada en Calle Ecuador N° 3412, maña- Martes 5 de Mayo de 14,00 a 16,30 horas, con el objeto de mar- preferencia, y que deseen aplicar su convenio para la población NOGAL" de la localidad de Talagante.

Hoy: Pago de Jubilados

Hoy se iniciara el pago a los jubilados de la administración lica, según lo informó la tesorería provincial de Santiago.

Se efectuará desde la letra A ala F. El dia 5 se cancelaran las siones de las letras G. a la O. y el dia 6 desde las letras P. a la Z. nbién desde esa fecha a las 8,30 horas se pagarán las retenciones iciales de pensiones y jubilaciones. En cuanto a las retenciones iciales de pensiones y montepiadas se hará entre las 14 y las 16 as.

En Busca de solución para Salitreros Oficina Alemania

Para buscar una solución al conflicto que les afecta, los dirigen- sindicales de los tradajadores de la Oficina Salitrera Alemania se revistarán hoy con personeros de gobierno.

Asistirían a esta reunión el Ministro de Mineria, Alejandro es; el subsecretario de esa cartera, Guillermo Atria; los senadores ente Rossi, Juan de Dios Carmona, Victor Contreras, el Diputado jo Robles y el arrendatario Oscar Urruticoechea. Esta comisión se argaria de estudiar el problema que afecta ese sector laboral y a a conocer su veredicto al respecto el martes cinco del actual, en nueva reunión que contaria con la asistencia de los dirigentes de trabajadores afectados.

Seminario Estadístico

Se dara comienzo a un seminario de especialización estadística, jo el auspicio de la escuela Sindical de la CUT, y de la Universidad de hile.

Estará dedicado especialmente a los dirigentes de los grupos labora- tanto de empresa privadas como estatales. Las disertaciones arán a cargo de profesores universitarios y se realizarán en calle nfuegos 32, de lunes a viernes de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

Paro en el SSS

Proseguira hoy el paro que desde el lunes pasado mantienen los cionarios del Servicio de Seguro Social, como protesta porque peticiones económicas no han sido escuchadas. Este personal reúne a 3.700 personas, se reunirá mañana a las 11 horas, para nocer el resultado de las gestiones efectuadas por los dirigentes y terminar los pasos a seguir.



DESPEDIDA DE CONSUL DE ESPAÑA

En la Embajada de España se efectuó la despedida del Cónsul señor Francisco Monforte, quien se aleja del país después de cúmplir una brillante labor en Chile. A la recepción concurrieron destacadas personalidades invitadas por el Embajador de España, José María de Lojendio.. En el grabado, aparecen el Embajador, junto a la señora Milicent de Fernández, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández y el Secretario de la Embajada, José Manuel Cervera.

Exposición de Fe Bahá'I

Hoy a las 19 horas se inaugurará la Exposición sobre el origen desarrollo e historia de la Fe Bahá'i, en la Galería Central de Arte de Moneda 920. En esta oportunidad el señor Carlos Martínez Vicente disertará sobre "El Destino del Hombre en la Sociedad Actual".

La exposición permanecerá abierta hoy, mañana y el miércoles, de 10.30 a 13.30 horas y de 16 a 21 horas.

Celebración del día de la Intendencia Militar

MAÑANA, el Cuerpo de Intendencia Militar cumple 91 años de existencia. La institución fue creada durante la Guerra de 1879 para atender las necesidades de las fuerzas expedicionarias enviadas al Norte y, con el transcurrir de los años se transformó en un servicio permanente del Ejército.

La fecha será conmemorada con una ceremonia que se efectuará a las 11 horas de dicho día, en el Batallón de Intendencia N° 2 de Santiago, ubicado en Avenida Pedro Montt N° 2124, con asistencia de autoridades militares y de oficiales en servicio activo y en retiro.

Este acto se iniciará con honores a las autoridades, para proceder en seguida a izar el Pabellón Nacional a los acordes del Himno Patrio. A continuación hablará el Director de Intendencia, General de Brigada, Eduardo Cano Quijada.

Terminada la alocución, se rendirá un homenaje con ofrendas florales a los "Héroes anónimos de Intendencia" ante un monolito que los recuerda.

Concluirá la ceremonia con la entrega de medallas por años de servicios.

Despidos en masa en la Radio Minería de Talca

Dos periodistas, un locutor, dos controles, un secretario y un portero quedaron cesantes en la Radio Minería de Talca, cuando los nuevos propietarios que adquirieron la emisora los despidieron sin aviso, existiendo un pliego de peticiones presentado con anterioridad.

Cuatro comerciantes talquinos: Abraham Hasbun, Argimiro Rodriguez, Carlos Aiach, y Enrique Tijero adquirieron la Emisora y apenas se hicieron cargo de ella, anunciaron de inmediato despido de los miembros del personal de la emisora anteriormente citados.

Ante esta situación las diversas instituciones gremiales de Talca y la opinión pública toda han expresado su adhesión a los afectados por la injusta medida, a la vez que denunciado el hecho como una agresión a los que trabajan honestamente al servicio de la comunidad.

Una declaración pública firmada por los dirigentes gremiales talquinos expresa:

"Los abajos firmantes, representantes democráticos de las más variadas organizaciones gremiales de Talca, levantamos nuestra más enérgica protesta por la prepotente presión de parte los empresarios de Radio Minería en contra de su personal, incluyendo a sus periodistas, desmantelando así su Departamento de Prensa.

Con esta presión prepotente y con argucias malintencionadas obligaron a firmar el finiquito de algunos empleados, quebrando la unidad del movimiento que pretendía el pago de un mes por año de servicios como indemnización.

La presión de los empresarios de Radio Minería se demostró el 30 de abril de 1970, cuando según ellos "esa radio", tenía que finiquitar su venta dentro de esas 24 horas.

Todo esto ocurrió dentro de tan breve lapso, en circunstancias que hasta ese mismo día no se había notificado de esta fría transacción comercial, ni al personal ni a la Inspección del Trabajo, demostrando nuevamente su falta de respeto para los trabajadores.

El personal de Radio Minería había presentado un Pliego de Peticiones el 28 de abril de 1970, previo visto bueno de la Inspección del Trabajo y que los empresarios pretendieron [illegible] mediante las presiones prepotentes que estamos denunciando.

Los dirigentes gremiales que firmamos esta declaración denunciamos al país entero la comprobación de este nuevo atentado en contra el Derecho del Trabajo y del Derecho de Información libre que en esta oportunidad se han pisoteado por elementos reaccionarios que pretenden informar a la opinión pública en forma dirigida satisfaciendo sus propios egoístas intereses.

Los dirigentes democráticos que firmamos esta declaración pública estamos apoyando, y lo seguiremos haciendo, la defensa de estos nuevos trabajadores que son víctimas de la prepotencia del dinero.

Hacemos un llamado a nuestras bases para que se mantengan alertas e intensifiquen este apoyo moral y económico hasta sus últimas consecuencias".

Juan Araya Cerpa, Federación de Educadores de Talca; Ignacio Moreno y Carlos Maluenda, ANEF-Talca; Juan López, Federación Estudiantes de Talca; Manuel Núñez Ascencio, CEPCH; Marcos Rojas Mena, Confederación del Agro; Raúl Espinoza Figueroa, Agrupación Periodista Talca y Sindicato Diario "La Mañana"; Norberto Rojas Sepúlveda, presidente Población Independencia Sector 4; Jorge Tilleria Alarcón, secretario Unidad Vecinal N° 20 Independencia; Juan Muñoz, FEGRECH; Boris Aliste Moya, Federación Estudiantes UTE; Fernando Salazar, Central Unica de Trabajadores de Talca; Alejandro Gutiérrez Andrades, Federación Campesina Ranquil; Federación Campesina Triunfo Campesino; Orlando Avendaño, Federación Campesinos Libres; Rolando Lacroix, Federación Estudiantes U. Católica; Federación Estudiantes U. de Chile; Luis Rojas Valdés, Sindicato Profesional Trabajadores de la Radio de Talca; Jorge Urzúa, Federación Trabajadores Cooperativas Agrícolas; Manuel Olate Urra, Federación Campesina de Asentamientos.

23311: gordo de la lotería

El número 23311 vendido en Valparaíso resultó favorecido con el premio mayor de dos millones de escudos, en el sorteo de la Lotería de Concepción efectuado esta mañana.

Con doscientos mil escudos fue favorecido el número 43437 vendido en Santiago.

Con premios de cuarenta mil escudos resultaron ganadores los siguientes números: 02948, 09786, vendidos en Antofagasta; 29515 vendido en Arica; 17333 en Concepción y 07067 vendido en Osorno.

Con premios de diez mil escudos fueron favorecidos los boletos: 17493, vendido en Valparaíso; 16359 en Punta Arenas; 44985, 40886, 27241, 09952, 22886, 40289, todos vendidos en esta capital.

Autorizada por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda Nº 5.487 del 30 de Diciembre de 1964. Legalmente instalada por Decreto Supremo Nº 1.088, de fecha 4 de Abril de 1966 y modificados los Estatutos Sociales por Resoluciones del Ministerio de Hacienda Nº 1.340, Nº 800 y Nº 564 de fechas 29 de Diciembre de 1967, 15 de Octubre de 1968 y 8 de Agosto de 1969, respectivamente.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.
ENTEL - CHILE

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO:

23.000.000 Acciones Serie "A" Preferidas E°
230.000.000 Acciones Serie "B"

E°

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO E°

ACTIVO		EJERCICIO ACTUAL Parciales	Sub-Totales	Totales	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE					
Caja y Bancos				5.360.447,80	3.063.866,74
II REALIZABLE					
a) Inversiones de fácil liquidación					
Acciones (NOTA 1)		E° 216.988,20			
Depósitos a plazo y Valores Hipotecarios		19.285.845,35			
Cuentas especiales de Ahorro en A.A.P.		152.478,08	19.655.311,63		
b) Existencias					
Materiales en Existencia		14.364.168,97			
Materiales en Tránsito		8.835.872,82			
Anticipo a Proveedores Extranjeros		2.503.797,04			
Anticipo a Contratistas		2.528.704,42			
		28.232.543,25			
Menos: Materiales en Existencia, en Tránsito y Anticipos a Proveedores y Contratistas destinados a nuevas obras, que se presentan en el Activo Inmovilizado (NOTA 2)		23.689.264,58			
Saldo: Materiales en Existencia destinados a la Explotación, al costo promedio			4.543.278,67		
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo					
Documentos por Cobrar		670.519,64			
Cuentas por Cobrar - Telecomunicaciones		4.486.921,23			
Valores por Cobrar y Percibir		2.071.830,83			
		7.229.271,70			
Menos: Provisión para Cuentas Dudosas		200.000,00			
		7.029.271,70			
Participación por Cobrar a Otras Compañías		6.550.339,71			
Trabajos en Curso para Terceros		221.101,16			
Garantías y Valores por Recuperar		1.354.599,56			
Obligaciones del Personal		1.848.415,70	17.003.727,83		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo					
Depósitos en Garantía			257.597,32	41.459.915,45	35.939.219,09
III TRANSITORIO					
Seguros Vigentes, Pagos Anticipados y Fondos por Rendir		1.058.128,71			
Fondo Asignación Familiar ENTEL		95.242,21		1.153.370,92	377.547,60
Suma Parcial				47.973.734,17	39.380.633,43
IV INMOVILIZADO (NOTA 2)					
Sistemas de Telecomunicaciones en Servicio		256.220.113,33			
Menos: Depreciaciones anteriores	19.048.387,40				
Depreciaciones del ejercicio	19.552.564,13	38.600.951,53	217.619.161,80		
Otros Bienes del Activo Inmovilizado		17.392.675,23			
Menos: Depreciaciones anteriores	2.786.055,87				
Depreciaciones del ejercicio	1.650.923,53	4.436.979,40	12.955.695,83		
Obras en Curso			186.470.243,61		
Materiales y equipos en Existencia, en Tránsito y Anticipos a Proveedores y Contratistas destinados a nuevas Obras			23.689.264,58		
Otras Inversiones:					
International Telecommunication Satellite Consortium (INTELSAT) US$.. 338.539,48 (NOTA 3)		3.378.624,20			
ITT Comunicaciones Mundiales S. A. (NOTA 1)		3.006.784,65			
Aportes en Cooperativas de Electrificación		229.425,00			
Inversión DFL Nº 2		49.216,33			
Otras		1.158.204,00	7.822.254,18	448.556.620,00	259.054.789,25
V NOMINAL (NOTA 4)					
Estudios de Obras e Inversiones en Proyecto			2.735.305,77		
Otros Estudios por Distribuir			2.066.416,75		
Gastos de Aumento de Capital		342.201,35			
Menos: Amortizaciones anteriores	115.794,74				
Amortizaciones del ejercicio	44.748,94	160.543,68	181.657,67		
Gastos de Puesta en Marcha - Servicio de Telecomunicaciones Vía Satélite		2.642.046,33			
Menos: Amortizaciones del ejercicio		528.409,20	2.113.637,13		
Gastos de Puesta en Marcha y Primera Organización		841.170,38			
Menos: Amortizaciones anteriores	532.831,26				
Amortizaciones del ejercicio	168.475,28	701.306,54	139.863,84	7.236.881,16	3.953.664,22
VI PERDIDAS					
No hay					
				E° 503.767.235,33	302.389.086,90

PASIVO		EJERCICIO ACTUAL Parciales	Sub-Totales	Totales
VII EXIGIBLE				
A Corto Plazo				
Adquisición de Equipos de Microondas de la Red Sur (NOTA 6)		E° 2.265.840,00		
Créditos de Proveedores y Otros en el Extranjero (US$ 1.795.427,17)		18.130.439,89		
Créditos Bancarios Extranjeros (US$ 908.534,00)		9.067.167,19		
Cuentas por Pagar		5.810.950,73		
Participaciones por Pagar - Telecomunicaciones		3.217.093,39		
Remuneraciones, Leyes Sociales a Empleados y Obreros		1.036.368,91		
Vacaciones Devengadas y Otros		3.121.161,53		
Impuestos Retenidos y Otros por Pagar		1.078.065,07	43.727.086,71	
Provisiones				
Impuesto a la Renta Primera Categoría		112.428,09		
Participación del Directorio (NOTA 10)		113.577,07	226.005,16	
A Largo Plazo				
Créditos de Proveedores y Otros en el Extranjero (US$ 7.141.856,88)		71.275.722,80		
Créditos Bancarios Extranjeros (US$ 5.480.666,92)		54.697.055,87		
Plan de Indemnizaciones del Personal de ENTEL		152.478,08	126.125.256,75	170.078.348,62
VIII TRANSITORIO				
Anticipo por Servicios Futuros (NOTA 8)		6.108.798,65		
Garantía de Proveedores		2.012.625,27		
Retención a Proveedores y Contratistas		781.559,17		8.902.983,09
Suma Parcial				178.981.331,71
IX NO EXIGIBLE				
Capital (NOTA 9)				
Autorizado dividido en:				
23.000.000 Acciones de la Serie "A" de E° 1.- cada una		23.000.000,00		
230.000.000 Acciones de la Serie "B" de E° 1.- cada una		230.000.000,00		
		253.000.000,00		
Menos: Acciones por Suscribir:				
18.158.921 Acciones de la Serie "A" de E° 1.- cada una	18.158.921,00			
27.727.619 Acciones de la Serie "B" de E° 1.- cada una	27.727.619,00			
Acciones Suscritas por Pagar				
6.846 Acciones de la Serie "A" de E° 1.- cada una	6.846,00	45.893.386,00		
Capital Suscrito y Pagado				
4.834.233 Acciones de la Serie "A" de E° 1.- cada una	4.834.233,00			
202.272.381 Acciones de la Serie "B" de E° 1.- cada una	202.272.381,00	207.106.614,00		
Reservas Sociales				
Legal		128.349,82		
Eventualidades		300.641,76		
Sobreprecio en venta de Acciones Propias Serie "A"		110.072,64		
Futuros Dividendos		422.158,26		
Reservas Reglamentarias				
Revalorización Capital Propio (NOTA 2)		106.222.643,59		
Reavalúo Inversión DFL Nº 2		5.907,00		
Otras Reservas				
Intereses de Capital (NOTA 2)		5.495.274,69		
Fluctuación de Valores (NOTAS 1 Y 3)		2.154.814,99	321.946.476,75	
UTILIDAD DEL EJERCICIO		2.987.481,29		
Menos: Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta		148.054,42	2.839.426,87	324.785.903,62
				E° 503.767.235,33

C U E N T A S D E O R D E N

	TOTALES EJERCICIO ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Garantía del Directorio	1.100,00	1.100,00
Documentos en Garantía	16.060.604,56	9.412.262,17
Ordenes de Compra en el Extranjero	13.308.411,44	14.507.659,07
Dividendos Devengados Acciones Serie "A"	257.591,08	118.459,90
Intereses Comprometidos y no Devengados	9.436.793,78	2.795.415,39
Obligación DFL Nº 2	29.611,00	14.761,61
Aporte al International Telecommunication Satellite Consortium (INTELSAT) (NOTA 3)	771.322,96	1.760.861,88
Contrato con The General Electric Co. Ltd., Inglaterra	11.860.971,52	6.586.205,38
Contrato con General Telephone & Electronics International Incorporated	7.777.289,65	6.922.235,89
	E° 59.503.695,99	42.118.961,29

	TOTALES EJERCICIO ACTUAL
Responsabilidad por Garantía del Directorio	1.100,00
Responsabilidad por Documentos en Garantía	16.060.604,56
Responsabilidad por Ordenes de Compra en el Extranjero	13.308.411,44
Obligaciones por Dividendos Devengados Acciones Serie "A"	257.591,08
Responsabilidad por Intereses por Devengar	9.436.793,78
Responsabilidad por Obligación DFL Nº 2	29.611,00
Responsabilidad por Aporte al International Telecommunication Satellite Consortium (INTELSAT) (NOTA 3)	771.322,96
Responsabilidad por Contrato con The General Electric Co. Ltd., Inglaterra	11.860.971,52
Responsabilidad por Contrato con General Telephone & Electronics International Incorporated	7.777.289,65
	E° 59.503.695,99

C U E N T A S   D E   R E S U L T A D O

Correspondiente al período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1969

	EJERCICIO ACTUAL Parciales	Sub-Totales	Totales	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				
Inmovilizado	21.246.486,27			
Nominal	741.633,42			
Realizable	168.157,13		22.156.276,82	10.951.684,43
GASTOS				
a) Gastos Generales				
Remuneraciones y Leyes Sociales	19.538.368,88			
Uso del Segmento Espacial de INTELSAT	5.222.869,34			
Seguros	314.649,81			
Arriendos	1.667.713,90			
Operación y Mantención del Activo Inmovilizado	6.255.667,44			
Varios	3.274.380,78	36.273.650,15		
b) Gastos Tributarios				
Contribuciones, Impuestos y Patentes		252.803,15		
c) Gastos Financieros				
Fluctuaciones de Cambio (NOTA 8)	2.285.479,14			
Intereses	3.978.960,00	6.264.439,14	42.790.892,44	24.115.925,65
PROVISIONES				
Impuesto Renta Primera Categoría			112.428,09	33.209,31
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO				
Dieta por Asistencia a Sesiones	36.286,64			
Participación de Utilidad (NOTA 10)	113.577,07		149.863,71	71.561,05
AJUSTE DEL Nº 2, ART. 35, DE LA LEY DE LA RENTA			148.054,42	73.808,07
			65.357.515,48	35.246.188,51
MENOS: Lo llevado a Costo Directo de la Explotación			57.520.136,42	32.419.440,57
			7.837.379;06	2.826.747,94
Utilidad del Ejercicio	2.987.481,29			
MENOS: Nº 2, ART. 35, Ley de la Renta	148.054,42		2.839.426,87	901.030,25
			E° 10.676.805,93	3.727.778,19

	EJERCICIO ACTUAL Sub-Totales	Totales	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Ingresos a la Explotación	65.112.302,18		
MENOS: Costo de la Explotación	57.520.136,42	7.592.165,76	2.869.532,53
Ingresos Netos "INTELSAT" (NOTA 3)		487.445,70	159.680,45
Entradas Varias		2.597.194,47	698.565,21
		E° 10.676.805,93	3.727.778,19

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1 Valores Mobiliarios

La tenencia en valores mobiliarios fue ajustada al 31 de Diciembre de 1969 al valor de libros del último Balance presentado por las respectivas Compañías, salvo la correspondiente a Cooperativas de Electrificación, que se mantiene a su valor de inversión. Estos ajustes ascendieron a E° 1.050.938, correspondiendo de este total E° 174.088 al item Acciones del rubro "Inversiones de fácil Liquidación" y E° 876.850 a la inversión en I.T.T. Comunicaciones Mundiales S. A.; esta última se presenta bajo "Otras Inversiones" del Activo Inmovilizado. Ambos ajustes fueron acreditados a la reserva "Fluctuación de Valores".

NOTA 2 Activo Inmovilizado

El Activo Inmovilizado se presenta a su valor de costo de adquisición o de aportes más revalorizaciones legales y ajustes de cambio; los que en el ejercicio alcanzaron a E° 59.727.315 y E° 28.846.726 respectivamente. En adición, las Obras en Curso, así como los Estudios de Obras en Proyecto, Existencias, Equipos en Tránsito y los pagos efectuados por equipos en curso de fabricación destinados a la construcción e instalación de Sistemas de Telecomunicaciones, han sido recargados en un 7% anual por concepto de Intereses Intercalarios. Estos Intereses ascendieron a E° 8.385.827 y fueron acreditados a la reserva de "INTERESES DE CAPITAL". Los intereses pagados en el ejercicio (E° 4.159.213), por la parte correspondiente a equipos adeudados y en proceso de instalación, se imputaron a esta reserva.

La Depreciación ha sido calculada en relación al remanente de vida útil estimada para cada tipo de bienes de conformidad con estudios técnicos y disposiciones legales vigentes, según sea el caso.

NOTA 3 Sistemas de comunicaciones por satélite

Las inversiones realizadas por la Empresa en su calidad de miembro del International Telecommunication Satellite Consortium (INTELSAT) se muestran en el Activo Inmovilizado a su valor neto, ajustadas al cambio bancario vigente al 31 de Diciembre de 1969. Este ajuste ascendió a E° 1.103.877 y fue acreditado a la reserva "Fluctuación de Valores". Los costos de operación del sistema, así como los ingresos obtenidos por su explotación, se muestran en Cuentas de Resultado.

El saldo del compromiso por aportes a "INTELSAT" ha sido considerado en Cuentas de Orden.

NOTA 4 Activo Nominal

Se presentan diferidos los gastos por Estudios de Obras e Inversiones en Proyecto que están vigentes y los gastos por Otros Estudios por Distribuir, cuyo traspaso a costos de Obras o a Gastos se hará a medida que entren en función los proyectos respectivos.

Los gastos de Organización y Puesta en Marcha de la Empresa y los Gastos de Puesta en Marcha del Sistema de Comunicaciones Vía Satélite se castigaron en un 20%.

Los gastos de aumento de Capital se castigaron en la proporción en que fueron suscritas las acciones respectivas.

NOTA 5 Cambios

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido ajustados a cambio bancario, vigente al 31 de Diciembre de 1969.

NOTA 6 Obligaciones por Adquisición de equipos de Microondas de la Red Sur

El monto de las obligaciones por adquisiciones de equipos instalados en la Red Sur de Microondas es en escudos, pero reajustable, según sea la variación que experimente el marco alemán.

NOTA 7 Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Para financiar proyectos específicos, el Banco Interamericano de Desarrollo otorgó a la Empresa, con caución solidaria de la Corporación de Fomento de la Producción, los préstamos 153/OC-CH y 10/CD-CH, cuyos contratos quedaron firmados el 23 de Mayo de 1968. La parte utilizada de estos préstamos (US$ 185.227) se presenta en el pasivo exigible a largo plazo bajo el rubro "Créditos bancarios extranjeros".

El préstamo 153/OC-CH, es en francos suizos y liras italianas, a 15 años plazo incluso 4 de gracia, por un equivalente a US$ 3.300.000.-

El préstamo 10/CD-CH, es en dólares canadienses, a 30 años plazo incluso 7 de gracia, por un equivalente a US$ 4.000.000.-

NOTA 8 Anticipo por Servicios Futuros

El saldo del anticipo recibido por servicios futuros, que es reajustable según la variación que experimente la cotización del dólar bancario, se aplicará contra cobros de servicios en los próximos dos años.

NOTA 9 Capital Social

Las Acciones de la Serie "A", preferidas, tienen el privilegio, entre otros, de ganar un dividendo mínimo acumulativo del 7% anual de su valor nominal. Estas acciones han devengado dividendos en el ejercicio actual, E° 257.591, por el tiempo correspondiente a su aporte, el que ha sido presentado en Cuentas de Orden.

Por Resolución Nº 564 del Ministerio de Hacienda, de fecha 8 de Agosto de 1969, se autorizó un nuevo aumento de Capital de E° 110.000.000.-

Durante el Ejercicio se aumentó el Capital Pagado en E° 76.385.957, mediante la suscripción de acciones por parte de la Corporación de Fomento de la Producción, por E° 75.549.409 y de otros accionistas por E° 836.548.

NOTA 10 Participación de Directores (Fondo de Remuneraciones CORFO)

Según Reglamentaciones de la Corporación de Fomento de la Producción, la participación de los Directores que la representan en sus Sociedades Filiales forma parte de su Fondo de Remuneraciones, el que se distribuye de acuerdo a normas preestablecidas.

SANTIAGO, 10 de Abril de 1970.

HUMBERTO BERTINI SOBERA
Contador C. C. Nº 9.039
Licencia Nº 8.681

SANTIAGO ASTRAIN CASTRO
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado los saldos del presente Balance General con los respectivos Libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conformes.

EDGARDO MARTIN L.
Inspector de Cuentas

DEMETRIO ROJAS C.
Inspector de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

Hemos examinado el Balance General de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. al 31 de Diciembre de 1969 y el correspondiente estado de Cuentas de Resultado por el ejercicio de 12 meses termin en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas, y en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el estado de Cuentas de Resultado que se acompañan, considerando lo dicho en las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación financiera de Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. al 31 de Diciembre de 1969 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad a principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados en forma consistente con los del ejercicio pasado.

SANTIAGO, 10 de Abril de 1970.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

S. Bruron S.
C.C. 1.497 - L. 4.848

A. Pineda G.
C.C. 1.149 - L. 4.69.

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

6 JUDICIALES Y LEGALES

EN MAYO a 27 Abril 1970, se llevó a efecto la elección de directorio. Por el período 1970-1971 del Sindicato Profesional Wagnerstein y Cía. SAC. ante el señor Inspector del Trabajo Luis Menares Morales en el local de calle Transversal N° 181, a las 18.30 hrs. La directiva quedó integrada por las siguientes personas: Presidente: Alejandro Peña A. Secretario, Eduardo Ugarte G. Tesorero, Guillermo Rojas C. Directores, Pedro Brandt P. Hector Muñoz G. Se hace la presente publicación de conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

HABIENDOSE extraviado cheque DR N° 1107210 Cta. 49157 - O Bco. Estado E° 235, y cheques N° 3010491 al 3010500 Bco. Osorno Cta. 485665 - 1 quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.

A. 5. 8

ANTE Segundo Juzgado Civil Departamento Pedro Aguirre Cerda presentóse Herminia Mascarino Gallone, viuda domiciliada Tannembaum 1091 solicitando quiebra comerciante Carlos Parra Pereira domiciliado en Sebastopol 724, causal, ser dueña letra de cambio E° 15.000 protestada, aceptada por Armando Ovidio Parra Jiménez en su representación. Primer otrosí, acompaña documentos y custodia. Segundo otrosí, información sumaria de testigos. Tercer otrosí, solicitud que indica, cuarto se tenga presente. Providencia. San Miguel, abril 20, 1970. Traslado. Primer otrosí, como se pide, al segundo no ha lugar por improcedente, al tercero, previamente rindase información sumaria a tenor de lo dispuesto en el art. 49 de la Ley de Quiebras, al cuarto, téngase presente. Rol 22.209. Cuantía indeterminada. Papel E° 2.45. Germán Hermosilla, Juez. Gabriela Ide del Pino, Secretaria. Resolución de fs. 5 vuelta: San Miguel, abril 22, 1970. Con el mérito de la información rendida, ha lugar a la forma de notificación solicitada, a los efectos de hacerlo respecto a la resolución de fs. 3 vta. Procédase conforme a los arts. 49 y 50 de la Ley de Quiebras y se designa como periódico para las publicaciones el "Diario la Nación". Germán Hermosilla, Juez. Gabriela Ide, Secretaria. Lo que notificó a Usted. San Miguel, 27 de Abril de 1970. Secretaria.

A-5-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 23 de abril de 1970, se procedió a modificar, a petición del Fisco, el auto de posesión efectiva de fecha 16 de mayo de 1961, por el cual se concedía la posesión efectiva de las herencias de Elisa y Eulogia Casas-Cordero Casas Cordero a doña María Bustamante Toro. La modificación consiste en que se deja sin efecto, en la parte que concedía a María Bustamante Toro la posesión efectiva de Eulogia Casas-Cordero Casas-Cordero, quedando a firme en lo demás. La Secretaria.

C. 4/6

EXTRAVIADO. El original N° 1418. del comprobante de transferencia a Chile de capital en divisas extranjeras, conforme al artículo 11 de la Ley N° 9.839 de fecha 20 de noviembre de 1950, por sesenta mil dólares U. S. A., otorgado por el Banco Central de Chile, con fecha 17 de Junio de 1958 al Sr. Eilert Herud, Santiago haciendo este certificado instranferible, se ha puesto este hecho en conocimiento del Banco Central de Chile, para evitar así cualquier mal uso del mismo.

A. 5. 6

QUIEBRA: Sociedad Subproductos del Cordero del Cordero. Quinto Juzgado Civil. Resolución 23 Abril 1970, tuvo por presentada Cuenta General de Administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días. Secretario.

A-29-30-4-5-6

QUIEBRA: Sociedad Maestranza Andes Ltda. Primer Juzgado Civil. Resolución 23 Abril 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito del Fisco, por E° 85.889.53 más intereses, preferencia art. 2472 N° 6 Código Civil. Secretario.

A-4-6

Habiéndose extraviado libreta de Ahorros N° 29491 del Bco. del Estado de Talagante, quedando nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A- -3-5-6

EN SANTIAGO, a 17 de abril de 1970, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Samuel Neira Rodríguez, se efectuó la elección complementaria del Sindicato Profesional Gráfico. la nesa directiva quedó formada como sigue: Presidente, Pedro Araya A.; Secretario, Wilfredo Saavedra B., Tesorero, Manuel Barrera, Director Orlando Valenzuela. Director, Juan González A. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

A. 5. 8

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente 28518, Pesquera del Pacífico S.A. Quiebra. En verificación extraordinaria crédito Carlos Salgado Vargas, abogado, en representación Banco O'Higgins, ambos domiciliados Huérfanos 1269, por E° 182.255 y US$ 21.301.31.- proveyose: Santiago, abril veintisiete mil novecientos setenta. A lo principal, por verificado el crédito, notifíquese en forma legal; al primero y segundo otrosíes, como se pide, y al tercero, téngase presente. A. Arancibia. E. Osorio. Secretaria.

A. 2-4-5/6

QUIEBRA: Graciela Carrasco de Guerra. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 28 de Abril de 1970, fijó como fecha cesación de pagos fallida, el día 18 de Julio de 1968. Secretario.

A-6-6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Quiebra "Industria Bellavista S.A." Resolución veintinueve Octubre 1969, tuvo por verificado crédito Caja Previsión Empleados Particulares por E° 115.200.55 concepto imposiciones adeudadas personal, multa e intereses penales.

A. 2-4/6

"QUINTO Juzgado Civil: Por resolución de fecha 16 de abril de 1970 se ordenó la ampliación y rectificación de inventario solemne de bienes de la herencia de Humberto Gherardi Roccanti. La posesión efectiva se concedió al Fisco por auto de 2 septiembre de 1968. Inventario practicará el Notario de Hacienda Luis Alvarez Azócar, el 5 de mayo de 1970 a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario".

30 4 4 - 6

QUIEBRA. Confecciones Pony Sociedad Ltda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 10 de Abril de 1970, se declaró la quiebra de Confecciones Pony Sociedad Ltda., comerciante, domiciliada en Lira N° 7 de esta ciudad, representada por sus socios: Emilio Salvador Vega, Gary Salvador Kuncar y Williard Salvador Kuncar, comerciantes, domiciliados en Avda. Perú 870 de Santiago el primero y el último, y en Medinacelli N° 1111 de la Comuna de Las Condes el segundo. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos de encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

A-8. 6

6° JUZGADO Civil de Mayor Cauntía. En causa Rol 220, concedió con fecha 9 de Marzo de mil novecientos setenta, posesión efectiva bienes Bruno Jara Fernandez a su hijo Balas Oscar Jara Olivares y cónyuge Claudina Olivares Lafferte. Se tramitó en conformidad a la Ley N° 16.271. Secretario

C-4-6

1° JUZGADO Civil de Mayor Cauntía, en causa rol N° 48460, concedió fecha 14 de Abril de mil novecientos stenta, posesión efectiva bienes Esperanza Santibañez Navarro, a su cónyuge Manuel Acevedo Martinez. Se tramitó conforme a la Ley N° 16.271 Secretario.

C-5-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago autos CORMU con Perfecta Blanco vda. de Miñano, sobre notificación de tasación, presentóse Jaime Silva Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Alameda 874, 8° piso solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E° 140.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 53, ciudad de Santiago, que tiene una superficie de 378,12m2 y siguientes deslindes: Norte, 14,90 mts. y 4,58 mts. con calle Lira, Sur 24,48 mts. con Diagonal Paraguay, Oriente 18,76 mts. con calle Lira Poniente 6,04 y 12,72 mts. con otro inmueble. Predio expropiado figura rol avalúos con N° 322 - 7. Primer Otrosí: consigna 20% monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: documentación previa para giro de cheque. Cuarto Otrosí: Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosí: acredita personería. Séptimo Otrosí: papel simple. Octavo Otrosí Patrocinio y poder. Noveno Otrosí: notificación por avisos. Juzgado Proveyó: Santiago 8 de Enero 1970. A lo principal notifíquese, al 1°, 4° 6° 7° y 8° otrosíes, téngase presente. Al 2°, 3°, 5°, y 9° como se pide. Háganse las publicaciones por tres veces en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio del que corresponda en el Diario Oficial. Rol 2518. E. Avello. E. Yañez. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que le convengan en conformidad a la Ley. La Secretaria.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía San Antonio, Rol 22088. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Domingo García Huidobro Fernández parte del inmueble denominado Potrero de la Viuda, Comuna y Departamento de San Antonio. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 64.638 metros cuadrados y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 784, confeccionado por la expropiante y encerrado dentro polígono A - B - C - D - E - F - A: Al Norte: en línea A - F, de 58,2 mets. con calle El Sauce y en línea E - D, de 90 mts. con predio de la Sociedad Cooperativa Juan XXIII; al Sur: en líneas - — C - M - B de 150 mts., con prolongación de la Avenida General Baquedano; al Este, en línea — A - B de 560 mts. con Fundo Llo Lleo de propiedad del expropiado; al Oeste, en línea F - E, de 176 mets. con prolongación calle Cardenal Caro, y en línea —D - C de 360 mts. con prolongación calle Cristo Rey. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse la escritura de expropiación correspondiente. Inscripción dominio expropiado a fs. 17, N° 23 Registro Propiedad año 1941 Conservador Bienes Raíces, San Antonio. Indemnización fijada común acuerdo en E° 270.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30° Ley 5.604. El Secretario.

A. 5. 6

QUIEBRA: Hernan Jimenez Ruz. Quinto Juzgado Civil. Resolución 22 Abril 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Síndico en día 7 de agosto de 1968. Secretario.

A-4-6

SINDICATO de Empleados Shell. La elección de Directiva se efectuará el 14 de Mayo de 1970 17.30 horas en Agustinas 1161 6° piso.

A-25-6

RESOLUCION. Tercer Juzgado Trabajo: Día 7 Mayo en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante: Agrícola N° 1697 (paradero 5 Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol N° 61.507 c/Latrach Cousille, Juan, Mueble radio, electrola con radio sin marca ni número visibles y tocadiscos "Monarch", sin número visible, y máquina escribir, portátil "Underwood", N° BB-2795164, con estuche. Secretario.

A-4-6

PRORROGA el plazo de la autorización concedida al "Banco Francés e Italiano para la América del Sur Sudameris" para mantener sucursal en Chile. Santiago 10 de Abril de 1970. Hoy se decretó lo que sigue: N° 843. Vista la solicitud adjunta, informe de la Superintendencia de Bancos N° 74 de fecha 12 de Marzo de 1970 y lo dispuesto en el art. 63 de la Ley General de Bancos, arts. 124, del DFL N° 251, de 1931, y art. 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas. Decreto: N° 1.- Prorrógase hasta el 30 de Junio del año 2.000 la autorización concedida al Banco Francés e Italiano para la América del Sur Sudameris" para mantener sucursal en Chile. El acuerdo de solicitar la prórroga referida fue adoptado el 18 de Diciembre de 1969 por el Consejo de Administración del Banco en París, legalizado por las autoridades correspondientes y protocolizado en la Notaría de Don Rafael Zaldívar Díaz, en Santiago, con fecha 29 de Enero del año en curso. El Banco Francés e Italiano para la América del Sur Sudameris fue autorizado para establecer sucursal en Chile por Decreto Supremo de Hacienda N° 2833, de 30 de Diciembre de 1921. N° 2 Autorízase la publicación en extracto de la reforma referida mediante un texto debidamente visado por la Superintendencia de Bancos. El Banco deberá dar cumplimiento a las formalidades prescritas por los arts. 124 del DFL N° 251, de 1931, y 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas en relación con el art 28 de la Ley General de Bancos. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Eduardo Frei M. Andrés Zaldívar L. Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento. Dios guarde a U. Subsecretaria de Hacienda. Extracto. El Consejo de Administración del Banco Francés e Italiano para la América del Sur Sudameris, con sede en París, acordó, con fecha 18 de diciembre de 1969, solicitar la prórroga, hasta el 30 de junio del año 2.000, de la autorización concedida al Banco para mantener Sucursal en Chile. Dicho acuerdo fue adoptado en conformidad a los estatutos, legalizado por las autoridades correspondientes y protocolizado en la Notaría de don Rafael Zaldívar Díaz, en Santiago, el 29 de enero del año en curso. El presente extracto ha sido aprobado por la Superintendencia de Bancos. Santiago, 27 de Abril de 1970.

A-2-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores, en expediente N° 60.114 ordenóse notificar a Waldo Mario Castro Flores cuya profesión y domicilio se ignora, demanda suspensión patria potestad deducida en su contra por Mario Flavio Castro Vivallos, menor adulto, estudiante, domiciliado en Enrique Soro 1138 B, Población Juan Antonio Ríos, N° 2, de esta ciudad, fundamentada en ausencia prolongada del demandado que acarrea perjuicio grave a los intereses del solicitante, proveída: "Santiago veintiuno de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del 30 de diciembre a las 9.15 horas. Ofíciese a Investigaciones a fin de que se ubique el paradero del padre del menor, ubicado que sea, se le cite a primera audiencia a este Tribunal. Al primer otrosí por acompañado el documento con citación, déjese constancia en autos de las inscripciones de la Libreta de Familia y devuélvase. Al segundo Otrosí, ríndase. Al tercer otrosí, a) ordenado en lo principal; b) se ordenará en su oportunidad. Al cuarto otrosí, téngase presente el patrocinio. Cuantía indeterminada. Asígnasele N° 60.114. Fdo. María Aguiló Pujol - Juez. Ana Luisa Prieto Peralta. Secretaria y resoluciones de fojas 6 y 7, que dicen: Santiago, Abril siete de mil novecientos setenta. "A lo principal y otrosí, no ha lugar en la forma solicitada. Vengan las partes a comparendo a la audiencia del día 6 de Mayo a las 15.30 horas. Notifíquese al demandado en la forma que determina el art. 54 del Código de Procedimiento Civil" y Santiago, Abril veintidós de mil novecientos setenta: "A lo principal, y otrosí, redáctese por el Secretario extracto de las partes pertinentes para su publicación en diarios "La Nación", "El diario Ilustrado" con un mínimo de tres veces, sin perjuicio del correspondiente en el Diario Oficial. Secretaria.

A. 5. 6

RESOLUCION. Quinto Juzgado Trabajo: Día 7 Mayo en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola N° 1697 (Paradero 5 Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 56.483 c/Garate Godoy, Carlos, Motor "AEG", 220 volts, monofásico, 1/4 HP; y veinticuatro pares zapatos hombres, cuero negro, diferentes números sin uso. 58.014 c/Lagos Latorre, Laura. Reloj despertador, con estuche; radio velador, sin marca visible. N° 1306; secador eléctrico pelo, "Famela"; estante libros, madera, estilo normando, con tres repisas; cuadro óleo, marco dorado; y banqueta madera, tapizada brocato lacre. Secretaria.

A-4-6

RESOLUCION. Cuarto Juzgado Trabajo: Día 7 Mayo en curso, 16 horas, en Bodegas ejecutante, Agrícola N° 1697 (Paradero 5 Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 61.609 c/Chomon Mosquera, Rogelio, Gata mecedora, color rojo, funciona con aire. 61.661 c/Colosia Martínez, José Luis, Dos motores lancha, fuera borda "Evinrude", números 15034-12518 y 15034-06432. 61.699 c/Cornejo Piña, Juan, Estufa gas licuado, "Siam", con válvula N° 179395, sin balón; y juguera "Sindelita", N° 84903. 62.735 c/González Moreno, Inés, Refrigerador "Mademsa", N° 69333, sin ampolleta. 62.578 c/Jacial Awad, Luis, Ventilador "Famae", N° 16-1610. 63.007 c/Norte Argento, Juan, Serrucho circular, con motor "F. A. M.", N° D. 17111; otro serrucho circular con motor igual marca, N° D. 2032; huincha circular, con motor "F. A. M.", N° D. 13519; y máquina coser pie, "Husquarna" N° 1237890, sin cubierta. 62.575 c/Ortigosa Ansoleaga, José, Pulidora eléctrica, "Pfero", N° 18176911. 62.397 c/Rojas Castillo, Delfín. Juguera "Sindelita", N° 62386. Secretario.

A-4-6

RESOLUCION. Primer Juzgado Trabajo: Día 5 de Mayo en curso, 11.30 horas, en domicilio ejecutada, Andrés Bello N° 579, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuarase REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase: Exped. Rol N° 57.063 c/ DOMINGUEZ FERNANDEZ, MARIA CATALINA. Refrigerador "Humboldt" Star, 14 pies, blanco, sin número visible; seis mesas estructura metálica, cubiertas formalita, más menos 0,70 x 0,70; cuatro mesas, también estructura metálica, cubiertas formalita, más menos 0,90 x 0,90 m.; y veintiocho sillas estructura fierro, asiento y respaldo formalita rojo. Secretaria.

A-4-6

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA. Por auto de veintiuno de Abril de 1970 se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña María Luisa Carrasco González a su hijo legítimo don Samuel Segundo Fuenzalida Carrrasco y a sus nietos: Margarita Hilda Ida, Luis Renato y Vicente Félix Fuenzalida Olmedo, quienes heredan por trasmisión de los derechos de su padre don Félix Renato Fuenzalida Carrasco, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Felipe Segundo Fuenzalida Hernández. Se concedió, asimismo, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Felipe Segundo Fuenzalida Hernández a sus herederos: su hijo legítimo don Samuel Segundo Fuenzalida Carrasco y a sus nietos: Margarita Hilda Ida, Luis Renato y Vicente Félix Fuenzalida Olmedo, quienes heredan por trasmisión de los derechos de su padre don Félix Renato Fuenzalida Carrasco, y sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Uberlinda del Carmen Galdames Cabello. Se tramitaron conforme al procedimiento especial de la Ley 16.271.

RESOLUCION. Primer Juzgado Trabajo: Día 6 Mayo en curso, 16 horas, en domicilio ejecutada, Martínez de Rozas N° 3520, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase REMATE especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por SERVICIO DE SEGURO SOCIAL contra deudor indícase: Exped. Rol. N° 56.203 c/SOCIEDAD DE PRODUCTOS ASFALTICOS: Repre. legal Alberto Bascuñan Fierro. Dos máquinas revolvedoras torginol, con motores sin marcas ni números visibles; arnero mecánico, con motor, sin marca ni número visible; balanza pedestal, "Hoover", 500 kilogramos; máquina enrolladora cartón, con implementos, con motor "Sterling Cic", N° 37136; tecle eléctrico, 250 k., con monorriel; guillotina cortar fierro manual; laminadora, tres rodillos, sin marca visible, manual; extinguidor incendios, "Soc. de Extinguidores Ltda", montado sobre ruedas; máquina calentar asfalto, transportable, montada sobre ruedas neumáticas; calculadora "Totalia", N° 102485; máquina escribir, "Remington", N° BJ 4172466 máquina escribir, "Hispano Olivetti", N° 316016; escritorio cuatro cajones, barnizado color natural, cubierta vidrio; cuatro escritorios tres cajones barnizados café, cubierta vidrio; caja fondos, sin marca ni número visibles, pintada café oscuro; mesa escritorio, tres cajones, cubierta vidrio; dos sillas y un sillón, tapizados asientos y respaldos cuero café; mesita baja, estructura fierro, con cubierta vidrio y repisa inferior madera, pintada negro; estante dos puertas correderas, con divisiones para archivadores; estante forma ángulo recto, cuatro puertas correderas, barnizado natural; sofá madera, tapizado asiento y respaldo plomo; y refrigerador, "Mademsa", N° 165845, de 6 pies. Secretaria.

A-4-6

MUERTE presunta. En la causa sobre declaración de Muerte Presunta de don Hernán Muñoz Molinett, rol N° 33473, el 2° Juzgado Civil de Mayor Cuantía con fecha 16 de abril de 197 dictó la siguiente sentencia: Y visto lo dispuesto en los artículos 80 y siguientes del Código Civil, declárase presuntivamente muerto a don Hernán Muñoz Molinett, fijándose como día presuntivo de su muerte el 31 de diciembre de 1955. El Secretario.

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 18 de Marzo de 1970 de este tribunal se ha privado provisionalmente de la administración de sus bienes a doña Nora Alicia Yolanda Cárdenas Antoniz, designándose como su curadora general, legítima y provisoria a doña Clorinda Elena Cárdenas Antoniz. La Secretaria.

COOPERATIVA de Ahorro y Crédito "San Cayetano" Limitada Decreto N° 303. Citación. En conformidad al Estatuto Social, se cita a todos sus asociados a la 20ª Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el Domingo 10 de Mayo del presente año, a las 16.00 hrs. en primera citación y a las 16.30 hrs. en segunda, en la Sede Social de la Cooperativa, calle Artes y Oficios N° 343, Población Nva. La Legua. San Miguel. Tabla: 1.- Lectura del acta de la Junta anterior; 2.- Memoria del Consejo de Administración; 3.- Balance General e Inventarios, Ejercicio 1969; 4.- Aprobación del Proyecto de Distribución del Remanente; 5.- Elección parcial de Directores y 6.- Varios. Consejo de Administración.

A-4-5-6

7 REMATES

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Audiencia veinti-séis actual, dieciséis horas, propiedad calle Seis 583 Villa Colón Las Condes, inscrita fojas 6253 número 10051, Conservador Santiago 1967. Mínimun E°56.015.52. Pagarase contado o 20% contado más E° 5.601,55 responder gastos dentro quinto día fecha subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimun. Antecedentes juicio "Casapropia con Zapata, Carlos". Secretario.

A. 5. 6

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, día 13 de Mayo próximo, 15 horas en secretaría se llevará a efecto remate propiedad ubicada Avda. Echeñique 7277, Comuna La Reina, inscrita a nombre de Mario Enrique Sanchez, a fojas 14,249 Número 15,599 Registro Propiedades año 1964. Conservador Bienes Raíces Santiago. Deslinda: norte, Avda. Echeñique; Sur, sitio 42 y parte sitio 41 Oriente, sitio 23; y Poniente, sitio 21. Mínimo subasta E° 80.000. Pago al contado o bien con 50% al contado y saldo un año plazo en cuatro cuotas trimestrales iguales, con interes anual de 15% del 18% en caso de mora. Garantía 10% del mínimo en dinero efectivo o boleta Bancaria. Demás bases y antecedentes en secretaría causa Número 171-69 caratulada "Asociación de Ahorro "Calicanto con Mario Enrique Sánchez. Notificación". La Secretaria.

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veintiséis actual, dieciséis horas, propiedad calle Grumete Cabrales 1953 Conchalí, inscrito fojas 585 número 870 Conservador Santiago 1967. Mínimun E°49.767,39. Pagarase contado o 20% contado, más E°4.967,73 responder gastos, dentro quinto día subasta, saldo quince años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimun. Antecedentes juicio "Casapropia con Velásquez, José. Secretaria.

A. 5. 6

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veintiséis actual, dieciséis horas, propiedad calle Loreley 1377 - C. La Reina, inscrita fojas 2526 número 2580 Conservador Santiago 1966. Mínimun E°79.780.48. Pagaráse contado o 20% contado más E°7.978,04 responder gastos dentro quinto día subasta, saldo 15 años cuotas reajustables. Boleta garantía 10% mínimun. Antecedentes juicio "Casapropia con Vásquez Mirlene". Secretario.

A. 5. 6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará, 25 de mayo 1970, quince horas, propiedad calle Norte 1757, comuna Ñuñoa, inscrita fojas 23.356, N° 28.194, Conservador año 1968. Mínimo subasta: E° 58.915.54. Forma Pago: Contado. Tomar parte subasta todo interesado deberá presentar boleta garantía orden Tribunal consignación, cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea, E°5.891.55. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos rol 2054 - 69 caratulados Asociación Ahorro y Préstamos Huelén con Núñez Guerra Eduardo". Requerimiento. Secretaria.

A. 2. 6

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 385 Santiago se rematará 29 de mayo 1970 deiciseis horas, propiedad ubicada calle Vitacura 6548 Comuna Las Condes, correspondiente sitio N° 15 inscrita fojas 6755 N° 7338 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum posturas E° 63.000 pagaderos contado o 20% saldo plazo no superior quince años. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimum, dinero efectivo o consignación cuenta corriente Tribunal. Demás Bases y antecedentes, autos rol 1.417 Asociación Ahorro y Préstamo Calicanto con Bórquez Marta, requerimiento. La Secretaria.

A-5-6

EN EL REMATE que efectuaré el día 3 de Mayo a las 10 1/2 de la mañana. En Av. Apoquindo 6451. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Juan Rivas, Patricia Arrau, Elena Bustamante, Lilian Schumaker, FADECO, Oscar Valdivieso, Luis Meléndez, Jorge Contreras.

A. 5. 6

Remate ... vil Mayor Cuantía ... remátase 25 de Mayo ... 16 horas ... Canelo 7972 ... inscrita fojas 7.766 ... Conservador Santiago ... Mínimo: E° 74.000 ... contado ó 20 % ... plazo no superior ... cuotas anuales ... vas y reajustables ... res y 15 % ... do ... Garantía ... 10% mínimo ... "Asociación Ahorro ... con Bravo ... requerimiento. Secretaria

A-1-2-5

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Bandera 385 2° piso Santiago se remata rá 19 de mayo de 1970 ... horas, propiedad ubicada San Nicolás 1840 Comuna San Miguel ... Aguirre Cerda ... 276 N° 402 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces San Miguel ... Mínimum posturas ... pagaderos ... postor deberá otorgar garantía equivalente 10% ... dinero efectivo o consignación cuenta corriente ... Demás bases ... autos rol 1.557 Sociedad ... Ltda con Núñez Luisa ... Secretaria

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional Empleados Particulares ... ble West Coast de Chile ... para elección renovación ... va ante un señor inspector ... trabajo para el 5 de mayo ... 1970 entre 16 y 17 hrs. en ... ra 156.

GRUPO ANDINO ... reunión general el día 6 de ... las 20.30 horas, en primera ... cia y 21 horas en ... TABLA: Elección de Directorio. Directorio.

EL Sindicato Profesional Empleados Particulares ... ble West Coast de Chile ... dos sus socios a Elección ... de directorio a efectuarse ... 5 de Mayo ... Calle Bandera 156 ... Secretario.

Expediente N° 60.789 ... parientes audiencia 4 de ... a las 15.15 horas. Audiencia para adoptar menor ... María Angelica ... Magdalena ... Secretaria

A-29-30-4

CITACION. Se cita a los socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Nueva de Malloco Ltda." ... General Ordinaria ... domingo 10 de mayo de ... las 10 y 1 0.30 horas ... Escuela ... Malloco. Tabla: 1.- Lectura de acta ... dente; 3.- Elección de ... 4.- Varios. El Directorio.

El Sindicato Profesional Personal Gastronómico ... Cita a reunión extraordinaria para el martes 5 de mayo a las 13 horas y de 16 a 21 horas, acto de renovación ... DIRECTORIO ante un inspector del Trabajo en su Sede ... de Compañía 1489 ... rio

A-5

9 FABRICAS DIVERSAS

BARATO se vende abrigos ... Blusas, para señora ... 385 2° piso Z.

SE arrienda pieza a matrimonio jubilado Santa Inés 1689

NOVIOS compren sus argollas ... la fábrica ... Casa Sostin, Nueva York 88

VENDO bomba desagües artefactos sanitarios Independencia 328

11 SOMBREROS

SOMBREROS ... Composturas Finas ... Nuevos Fieltro Vaqueros ... Pitas Clínica Sombreros ... 579 Fono 35106.

Todo el Norte Chico lucha contra la sequía

Por Luis Gómez, enviado especial).

Los habitantes del Norte Chico, están empeñados en una lucha a muerte contra la sequía. Hasta el momento han debido ceder posiciones, pero confían mantenerse en su porfía hasta que del cielo caiga el agua que ponga en retirada al desierto, para reemplazarlo por el pasto y el árbol que significan vida.

El fenómeno ha adquirido caracteres trágicos en las localidades ubicadas al interior de las zonas donde se ha concentrado, pasando prácticamente desapercibido en las ciudades costeras. En estas existen muchas personas que aún no han tomado el peso al drama que se está produciendo a pocos kilómetros, pero se calcula que no pasará mucho tiempo sin que se den cuenta de la gravedad de la situación, pues ya están empezando a llegar aquellos que no han podido luchar más.

Un caso patético es La Serena. Mientras junto a la costa hay agua en abundancia suficiente como para regar los preciosos jardines de la ciudad y numerosos hectáreas de terrenos dedicadas al cultivo de hortalizas y otros productos, en la parte alta no se cuenta con el vital elemento, pues no existe la presión suficiente como para hacerla llegar. En la población Compañia Alta, por ejemplo, se ha debido instalar quince estanques de 5.000 litros cada uno, para que aquellos que allí viven puedan satisfacer sus mínimas necesidades. Se calcula que cada persona consume 15 litros diarios, para la bebida, cocinar y un aseo muy a la ligera. No se permite regar ni utilizar el precioso líquido en la construcción de casas, con lo cual muchas personas no han podido terminar sus viviendas, enfrentando una difícil situación.

Mantener este servicio, obliga a utilizar 33 camiones con un costo de E°600 diarios.

Mientras tanto, todos escarban la tierra para buscar el agua subterránea, empleando motobombas para succionarla, con costos que resulta fácil adivinar.

Esto puede dar una idea del drama que se está registrando en el Norte Chico, pero todo lo que se diga es sólo un pálido reflejo de la realidad de este "terremoto seco" que sufre la zona, ya que La Serena está recién empezando a sufrir por la sequía. En otras partes, especialmente Combarbalá, Illapel y otras localidades, el fenómeno ya está empezando su cuarto año de existencia, y se ha iniciado la evacuació de muchos pueblos en los que ya nada se puede hacer, creándose así un problema de tipo social que se está tratando de aminorar al máximo con obras públicas, como caminos, lo que permite absorber la cesantía. Otras personas han emigrado hacia la costa, empleándose en faenas pesqueras.

Sin embargo, pese a todo no se ha perdido la esperanza de que la situación cambie. El nortino es un hombre que se aferra a su tierra y le resulta imposible abandonarla. Por esta razón busca todos los recursos posibles para mantenerse en ella. Un caso muy especial es el de Andacollo.

UN PLAN CONVENIENTE

Los habitantes de Andacollo estaban decididos a llevar el máximo progreso a su pueblo y encomendándose a su Virgen, a quien cariñosamente llaman "La Negrita", se lanzaron a conseguir un sistema que les proporcione agua, tanto para atender sus necesidades, como para aumentar su producción de cobre.

Sin duda alguna que la Virgen ha resultado milagrosa. La Comisión Sequía y los servicios públicos zonales han preparado un plan que llevará el líquido tan codiciado desde el Canal Bellavista y un pozo hasta el pueblo, por medio de tuberías a las que estarán conectadas las correspondientes estaciones de bombeo, ya que de los lugares de captación al pueblo, hay una altura de 1.200 metro. Una empresa de envergadura, que cuesta 9 millones de escudos y 786 mil dólares, suma con la cual también se solucionará el problema del agua de Chañaral, puerto que atraviesa por una crítica situación en el aspecto sequía.

Teniendo agua, Andacollo podrá subir su producción cuprífera de 500 a 700 toneladas en un plazo de dos años, dando trabajo a 600 personas más, lo que significará un aumento de población que está previsto dentro del proyecto.

Por otra parte, los trabajos serán financiados en gran parte por los mismos habitantes de Andacollo, con un porcentaje de su producción del 1,5%. Si no surgen inconvenientes, en seis meses más el agua llegará hasta el pueblo.

De esta manera, Andacollo ve afianzarse su porvenir. El mineral, que según la leyenda fue descubierto por un hombre a quien la Virgen del pueblo llevó hasta el yacimiento, recibió a todos los desplazados de las oficinas salitreras entre los años 1930 y 1932. Actualmente cuenta con una población de 9.000 personas, que en diciembre aumenta sorpresivamente a 100.000, debido a la fiesta en que se festeja a la Virgen.

El esfuerzo realizado por estos hombres de trabajo, para lograr el agua que necesitan, fue reconocido por el Gobierno, y así lo hizo presente el Subsecretario de Agricultura, Felipe Amunátegui, en la visita que realizó recientemente.

OTRO EJEMPLO

A algunos kilómetros de Monte Grande, donde está la tumba de Gabriela, se alza el pueblo de Rivadavia. También llegó allí el Subsecretario de Agricultura, para agradecer. Mil personas componen su población. Sin embargo, mediante una febril actividad, esa gente reunió 15 mil escudos y pidió al Gobierno que los utilizara en solucionar su problema de falta de agua. No fueron desoidos. Tendran agua y luz eléctrica. El pozo ya está excavado y el estanque construido. Luego vendrá la bomba succionadora y se terminarán los problemas. Un esfuerzo digno de destacarse, porque el aporte lo hicieron los pobladores, sin contar hasta ahora con ayuda alguna de algunas industrias cercanas. Cabe hacer notar que Rivadavia es el pueblo más pobre de la comuna de Paihuano.

¿QUE SE HARA?

Mientras los nortinos siguen luchando contra la naturaleza para no tener que irse de su terruño, hay hombres que laboran buscando una solución. La Comisión de la Sequía, con el Coronel Orlando Jorquera a la cabeza, ha reunido todos los medios y gente para enfrentar la situación.

Un pozo de los muchos que se han excavado para obtener el agua que permita paliar la sequía. El Subsecretario de Agricultura, Felipe Amunátegui la prueba. Desesperadamente se lucha contra el fenómeno que ha adquirido visos de catástrofe en el Norte Chico (Foto de Nelson Varas).

Dijo el Presidente Frei:

El país vive una dolorosa situación

"Los que no enfrentan este problema ignoran la angustia que se vive por la falta de lluvias". Palabras del Primer Mandatario en la reunión en La Moneda con dirigentes del comercio de Coquimbo

Muy distinguidas amigas y amigos:

Les agradezco muy profundamente y creo interpretar también, aunque no he recibido el encargo especial del señor Ministro de Hacienda, del señor Intendente, y del señor senador don Tomás Schadwick, este magnífico recuerdo que ustedes nos dejan.

La verdad es que es mucha generosidad de su parte el haber reconocido los esfuerzos que hemos hecho por resolver, en parte, la situación de Coquimbo. Y digo en parte porque la verdad es que por mucho que el Gobierno el Parlamento, las autoridades y las organizaciones de la provincia tratan de paliar los efectos de la sequía, lo que siempre logramos son medidas para atenuar un mal, porque no tenemos el poder de resolver este problema que ya no depende del ser hummano.

La preocupación mía es muy grande por esa zona. El país, yo creo que no tiene una conciencia lo suficientemente aguda sobre lo que esta sufriendo el norte y, en especial la provincia de Coquimbo. Porque la verdad es que la masa de gente que trabaja en la agricultura, constituye un conjunto de chilenos muy importantes. Los valles son extremadamente productivos y le importa mucho a Santiago, incluso para su alimentación, la productividad de esa zona. Son muchos los miles y miles de familias, no sólo las que viven en el Valle de Elqui, en Limarí y en la zona del Choapa, sino que como ustedes saben hay una masa de gente, en otras comunidades que lleva una vida terriblemente angustiosa y que en este momento no tienen solución.

Me emociona mucho, que dentro de estas circunstancias en que normalmente se exacerban los ánimos, ustedes hayan llegado a dar las gracias por algo que era una obligación resolver, tanto del Ejecutivo como del Parlamento.

El Gobierno y yo personalmente hemos estado muy preocupados. Ustedes saben perfectamente que en la zona Coquimbo y Serena no había industria alguna. Era famoso un dicho que toda la industria que había entre Serena y Coquimbo era una fábrica de papayas que se cerró. Hoy día está funcionando una industria textil, cuya ampliacción esta acordada. Hay un decreto, seguramente para estos días, autorizando la internación de maquinarias, que la amplíen al doble; no conozco más el detalle pero es más o menos eso. Está trabajando muy activamente Firestone. En seguida hay una planta de Coca-Cola, que si bien es pequeña en todo caso representa un esfuerzo. Puedo decirles que en el día de ayer han quedado totalmente tramitados todos los detalles para dictar un decreto para la General Motors y su instalación en la provincia. De tal manera que incluso podría firmar, entre hoy y mañana el decreto; pero, el señor Intendente me ha dicho que me hace exigible el compromiso de ir a firmar allá, a Coquimbo y apenas pueda hacerlo, dentro de los próximos diez días, haré un viaje, de un día, para que podamos firman el decreto.

Ustedes pueden tener la seguridad de que este asunto está ya terminado, el decreto listo y que, en consecuencia, pueden comenzar el trabajo de esta industria que es importante para Coquimbo.

Incluso, también tenemos algunos otros proyectos que pueden ser sumamente importantes y cuya definición se hará en los próximos dos meses, a más tardar. Si no me equivoco respecto a la confección de algún tipo de tela para nylon, para revestimiento y exportación. Y no se trata de telas de vestidos, sino de otro tipo de industria que tendría una inversión sumamente importante para la zona.

De tal manera que el barrio industrial, que hace algunos años era un sueño vacío, se va ahora llenando con Firestone, textiles y con una gran industria automotriz, de primera categoría, y que de acuerdo con los antecedentes que tenemos —nunca me gusta adelantar las cosas— podríamos decir que en el curso de este año vamos a concretar algunas nuevas instalaciones industriales, tan importantes como las que ya se han acordado.

LA SEQUIA: UN DIFICIL ENEMIGO

Es lo que más hemos podido hacer y yo creo que, sin jactancia, podemos decir que en esta materia de desarrollo industrial, en esa parte de la provincia, se ha hecho más, no por el Gobierno sino por el esfuerzo del país, en estos cuatro años que lo que se había hecho en cincuenta antes. No existía industria alguna.

También, el señor Ministro de Obras Públicas y el de Agricultura han recorrido la zona y yo comprendo que, por muchos esfuerzos que hagamos, nunca vamos a poder paliar todas las consecuencias de la sequía.

Así es que, reconociendo y agradeciendo profundamente las palabras del señor presidente de las Asociaciones de Comercio, yo soy el primero en decir que, aunque el Gobierno vaciara todas sus posibilidades en la provincia de Coquimbo, no puedo reemplazar el hecho de que los valles estén absolutamente secos con su consecuencia de cesantía y de dificultad industrial. Me dicen que algunas de las industrias ya han cavado pozos de 90 metros y que están sumamente preocupadas porque no encuentran el agua que necesitan para su trabajo.

Respecto al proyecto, voy a tratarlo con mucho interés con el señor Ministro de Hacienda.

Quisiera dejar en claro algunos principios que se los hice presente al señor Presidente de la Cámara de Diputados.

Proyectos destinados a favorecer a la provincia en cuanto a instalaciones industriales están haciéndose. No sólo con aranceles aduaneros, sino que también con otro tipo de incentivos que serían, especialmente, de orden tributarios, para que la gente se instale en Coquimbo. Los incentivos solamente aduaneros no son suficientes. Más aún, el Gobierno presentó un proyecto pidiendo facultades para establecer este tipo de incentivos, pensando en lo que pasó en la provincia de Coquimbo. Desgraciadamente no tuvimos mayoría para que este proyecto fuera ley.

Estamos dispuestos de nuevo a conversar con los Comités Parlamentarios, para presentar un proyecto en este sentido, que no puede ser específico para una provincia, sino que para todo el país. Porque, naturalmente en distintos grados, no estoy pensando en Santiago, ni estoy pensando en las provincias más próximas; pero estoy pensando en provincias del extremo sur. Si nosotros presentamos un proyecto de esta naturaleza van a hacer indicaciones. Ejemplo, es el caso que nos está ocurriendo en este momento en Iquique. Presentamos un proyecto para esa ciudad y ya nos han hecho tal número de indicaciones, que ya el proyecto no es para Iquique sino para todo el país, y entonces se hace absolutamente imposible. En esa materia el Gobierno está dispuesto a estudiar, de acuerdo con los señores parlamentarios, un proyecto que favorezca más activamente el proceso de industrialización ya que no podemos presentar un proyecto para todo el país.

NO, A PUERTO LIBRE

En cuanto a la zona franca aduanera, en el sentido de un puerto libre en Coquimbo, yo les digo categóricamente que eso es imposible y que, de ninguna manera, yo lo voy a plantear. Quiero que lo sepan porque creo que, justamente con la gente que tiene problemas, el Gobierno tiene que ser absolutamente franco. Ustedes comprenden que declarar a todos los artículos que entren por Coquimbo libres de todo derecho aduanero sería imposible, porque se transformaría en un contrabando absoluto en todo el país. Sería reventar y quebrar industrias establecidas, con una ola de cesantía. En consecuencia nosotros estamos dispuestos a estudiar el proyecto específico, en general, para las provincias que necesitan un mayor estímulo y dentro de ellas con primera prioridad, quiero dejarlo muy claro ante el país, con la provincia de Coquimbo, que es la que está más afectada en Chile por este proceso. Sería ingenuo que yo les dijera: voy a presentar un proyecto exclusivamente para Coquimbo, porque el Parlamento está integrado por representantes de muchas provincias que tienen otro tipo de problemas, también graves, de cesantía.

En este caso, el problema más grave de Chile está radicado en la provincia de Coquimbo y, por eso, estoy dispuesto a estudiar este proyecto, a enviarlo y buscar una solución junto con los señores parlamentarios que siempre para este tipo de problemas han demostrado una muy buena voluntad. Y desde luego, aquí hay tres señores con los cuales siempre ha sido fácil trabajar, sin excluir a los que no están, y yo estoy en este sentido absolutamente listo para ayudarlos y para seguir buscándole una solución a la provincia de Coquimmbo.

EL VERDADERO AZOTE DE LA SEQUIA

Por esta provincia he sentido, desde mi posición, una extrema preocupación, dolorosa preocupación. Muchas veces he sido ridiculizado porque hablo de la sequía, pero yo creo que la gente aquí en Santiago no se da cuenta, porque vez que abren la llave en su casa sale el agua; pero yo les digo una cosa, en este momento la sequía en la provincia de Santiago es tan grave como en Aconcagua, y saliendo un poquito al norte de San Felipe ya comienza una sequía, que no creo que la haya conocido el país anteriormente. Yo no recuerdo por lo menos en los últimos 25 años y, según me dice la gente que lleva un control estadístico, este es tal vez el azote más duro que hemos tenido. Con consecuencias no sólo para la agricultura sino que también para la minería que necesita el agua para su trabajo y, naturalmente, que si baja la actividad, los que sienten el golpe son ustedes, el comercio.

Perdonen esta conversación, ustedes han venido a verme con sus amigos y no he querido hacer un discurso, sino que explicar mis puntos de vista de cómo vemos este problema, la tremenda angustia que nos da de saber que gente, sobre todo de la zona de Combarbalá y otros sectores donde realmente uno no puede imaginar qué solución se puede dar si no llueve, sino que trasladar familias, auxiliarlas con alimentos, llevar estanques con agua, buscar trabajos adicionales en obras públicas y toda otra clase de inversiones.

Pero tiene un límite la acción humana en esta materia, yo sé que en otras épocas ha habido sequía, como en el año 24. He conversado con mucha gente de Coquimbo que vivió en esa zona, donde la gente simplemente quebraba y se arruinaba, conozco muchos casos. Ahora hemos hecho lo imaginable por ir en su auxilio. Estamos siempre abiertos con muy buena voluntad a cualquier insinuación, sea de las organizaciones, sea de las autoridades y, por supuesto, de los señores Senadores y Diputados, para ir buscando cada día la mejor solución para paliar esta crisis e incluso, para salir robustecido. Porque si es que mañana, como yo espero y estoy cierto, se normalizan las lluvias y recuperamos la producción agrícola, la provincia va a quedar con algunas instalaciones industriales.

En esto el gran problema es partir, porque cuando la gente vea la General Motors, Firestone, los textiles, y otras que esperamos dejarles ya en marcha, yo creo que es como abrir un camino muy razonable. Valparaíso tiene un puerto que está abrumado de carga, si podemos facilitar un trabajo de una importación y exportación a través de Coquimbo, le daremos mayor movilización a su puerto.

Muchas gracias.

Sepultados restos del Gral. Arturo Merino Benítez

En la tarde de ayer fueron sepultados los restos del excomandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Arturo Merino Benítez en el mausoleo que la familia posee en el Cementerio General.

Los restos que fueron velados en el Salón de Honor de la Escuela de Aviación "Capitán Ávalos", poco después del mediodía fueron trasladados a la Catedral Metropolitana en donde se ofició una misa de requiem a cargo del Vicario General Castrense, Francisco Gillmore Stotck.

Poco antes de las 16 horas, el cortejo inició su marcha al camposanto en donde la Escuela de Aviación completa con Banda y Estandarte, al mando del Subdirector, Comandante de Grupo Hans Bostelmann; los Estandartes y Abanderados del Ala de Mantenimiento y Ala de Abastecimiento, Grupo de Aviación N° 7 y 10, rindieron los honores de ordenanza.

Cuando el cortejo avanzaba por la Avenida La Paz sobrevoló la columna una formación de 15 aviones Mentor.

En la necrópolis usaron de la palabra, entre otros oradores, el Comandante en Jefe de la FACH, subrogante, General de Aviación, Joaquín García Suárez, quien puso de relieve la fecunda labor cumplida por el extinto en favor de la rama aérea de la Defensa Nacional, de la que fue su creador bajo la administración del General Don Carlos Ibañez del Campo (1927) y su intervención en los primeros pasos de la aviación comercial, hoy Línea Aérea Nacional (LAN).

En los momentos de inhumarse los restos ejecutó las descargas de fusilería una Compañía del Regimiento de Artillería Antiaérea, mientras cruzaban el cielo en raudo vuelo seis aviones Hauker Hunter.



General del Aire, Arturo Merino Benítez.

Pedro Aguirre Charlín:

Director de la Escuela de Artes y Oficios de la UTE.

El Ingeniero Comercial y profesor, Pedro Aguirre Charlín, fue elegido Director de la Escuela de Artes y Oficios, de la Universidad Técnica del Estado, en las elecciones efectuadas la semana pasada.

El profesor Aguirre obtuvo 260 77 votos, calculada la participación correspondiente a los tres sectores que participaron en la elección.

Por otra parte, los profesores Luis Villarroel y Hugo Montecinos deberán definirse el cargo de Subdirector en una segunda elección que se efectuará los días 7, 8 y 9 de mayo, ambos obtuvieron 210 y 114 votos, respectivamente.

El Director electo asumirá sus funciones a partir de hoy, y anunció que desarrollará su programa con un amplio sentido democrático con respecto a los grupos minoritarios.

Junto con ello, también señaló que una de sus primeras preocupaciones será la de preparar la participación de su comunidad en el Congreso de la Reforma. "Deben quedar claramente establecidos la idea de Universidad como conjunto y el sistema de generación del poder".

Primordial preocupación merecerá el problema de la coordinación entre sedes provinciales y sedes en Santiago, donde, según piensa, no puede existir sólo una sede.

Brigadieres mujeres en lucha contra el fuego

El Cuerpo de Bomberos de Santiago dio término al curso especial de adiestramiento de un grupo de brigadieres femeninas del Cuerpo de Carabineros de Chile, que prestan servicios en la Policlínica de la Fundación "Niño y Patria" que funciona en calle Moneda.

A cargo de este curso estuvo el Inspector General de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos, Manuel Beals Márquez, que es además jefe del Departamento de técnica e instrucción. El adiestramiento de ese personal se realizó a través de cuatro clases y una práctica final, que tuvo lugar en la tarde de ayer viernes. Las charlas que se dictaron versaron sobre: principios fundamentales para la extinción de incendios, conocimiento y uso de extinguidores; medios de prevención; plan de evacuación y organización de Brigadas contra incendios. En el caso particular de la Policlínica de Carabineros, la Brigada quedó constituida además de las Brigadieres, por sicólogos, dietistas, parvularias y enfermeras que allí sirven.

Las clases fueron ilustradas con películas técnicas alusivas a cada tema tratado, y en la práctica final, con la que finalizó el curso, las participantes hicieron derroche de sus conocimientos y preparación parar atacar un principio de incendio mediante el empleo de extinguidores de variados tipos; la prueba que más llamó la atención de los presentes fue el dominio en el manejo de los extinguidores que se utilizan para atacar con dióxido de carbono, los incendios producidos por electricidad y elementos inflamables.

Comienzan cursos para graduados en INSORA

Una serie de cursos para egresados de diferentes carreras auspiciará el Instituto de Administración de la Universidad de Chile, INSORA, durante el presente año.

Los ciclos se desarrollarán en dos sesiones de 90 minutos a la semana, en un total de 11.

De esta manera dicho organismo universitario cumple una etapa más de su Programa para Graduados, cuyo objetivo es impartir una enseñanza de alto nivel en los campos de acción, operativo y directivo, de empresa e instituciones, tantos públicas como privadas. A la vez, se aspira a entregar conocimientos teóricos y metodológicos para formar administradores capaces de desempeñar idóneamente funciones docentes y de investigación.

Las materias se dictarán en dos periodos. Entre el 25 de Mayo y el 7 de Agosto el programa consulta los siguientes cursos: Teorías de Decisiones; Teoría Económica Programación Matemática; Finanzas de Empresas; Comercialización; Administración de Desarrollo; Técnicas Presupuestarias; Administración del Personal; Planificación y Desarrollo de Recursos Humanos.

Entre el 16 de Agosto y el 6 de Noviembre las clases versarán sobre: Organizaciones Complejas y Teoría de Sistemas; Preparación y Evaluación de Proyectos; Investigación de Operaciones; Investigación de Mercados; Auditoría; Teoría Financiera; Administración de Desarrollo; Organización y Métodos; Dirección de Servicios Públicos; Economía del Trabajo; y Dirección y Políticas del Personal.

Las inscripciones ya se encuentran abiertas en la Secretaría Genral. de PAG (Programa de Administración para Graduados) Compañía 1270, 4° piso. En esa misma dirección también se proporciona toda clase de informaciones referentes a horarios, matrículas, etc.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 AL 9 DE MAYO DE 1970.

1er. SECTOR MAPOCHO-AVDA.BDO. O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL. Estado N° 343; CONGRESO. Bandera N° 502; METRO. Ahumada N° 141; NELSON. Alameda N° 729; DEL INDIO N° 2. 21 de Mayo N° 586.

2°.- SECTOR TEATINOS —CATEDRAL —BALMACEDA OCC. —QUINTA NORMAL—CARRASCAL —BLANQUEADO.

MAPOCHO. Matucana N° 1098; SAN MARTIN. San Martin N° 222; MINERVA. San Pablo N° 3101; ORIENTAL. (ex CASALI). Catedral N° 2808 BLANQUEADO. San Pablo N° 5125; FENIX. J. H. Pérez N° 6099; LO PRADO. San Pablo N° 6303; KENY. Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2624.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS —RAMON FREIRE—POBLACIÓN LOS NOGALES —ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

ECHAURREN. Alameda N° 2196; ORION. Alameda N° 3479; ROJAS. Bascuñan N° 1401; CLUB HIPICO. Almirante Latorre N° 762; CARRERA. Los Pinguinos N° 4294; O'HIGGINS. Ramón Freire N° 2969 Maipú; KENNEDY. Avda. Las Rejas N° 573.

4°.- SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO —AVENIDA BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599; ROZAS (ex ATENAS). Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE. Carmen N° 1395; NUEVA LIRA. Lira N° 201; INDIANA. Franklin N° 486; ARMENIA. San Diego N° 699; SAN FRANCISCO. San Francisco N° 1615; VIEL. San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO —LAS CONDES —BILBAO.

BRISTOL. Avda. Providencia N° 1364; APOQUINDO. Avda. Apoquindo N° 3515; MALAGA. Vitacura 3328; LIDO. Eleodoro Yáñez N° 2865; ABADIA. Las Condes N° 9219; VESPUCIO. Apoquindo N° 7084.

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL —BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

IRARRAZAVAL. Irarrazaval N° 1854; POCURO. Fco. Bilbao N° 2707; Bilbao Oriente. Axel Munthe N° 7421; VILLA MACUL. J. P. Alessandri N° 4239; LOS ORIENTALES. Pedro de Valdivia N° 4144; GELROSE. Malaquías Concha N° 0195; ECHEÑIQUE. Los Olmos N° 4172; SANTA MARTA. Poéta Vicente García Huidobro N° 4100; PLAZA EGAÑA. Irarrázaval 5801.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA —ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA —LA GRANJA.

RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789; VENDOME. Los Molles N° 3206; LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599; ARAVENA. Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738; LEON PRADO. León Prado N° 894; COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL. Sebastopol N° 431; SAN LUIS. Avda. Piramide N° 395.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA —AVENIDA EL SALTO—AVENIDA RECOLETA.

LORENZ. Independencia N° 466; CHILE. Independencia N° 1898; ROZAS. San María N° 2301; PRADO. Independencia N° 2813; UNESCO. Tupungato N° 5310; RECOLETA. Recoleta N° 351; ORIENTAL. Capellán Abarzúa N° 023; MAIPO. Avda. Recoleta N° 2153; SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR. Valdivieso N° 611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación serán atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould

¡QUÉ GRACIOSO! ¡JA! ¡TODOS SON GENTE DE LA CÁRCEL!
ESPEJO TRANSPARENTE
"SE VISTEN EXTRAVAGANTES Y SE COMPORTAN RAROS"...
"ES UNA FORMA DE LOCURA"
BOTEN A TRACY
VIVA EL ORDEN
ORDEN
ABAJO TRACY
"HACEN MUCHAS COSAS PARA TENER DINERO PARA COMPRAR DROGAS"
CHESTER GOULD
DETRÁS DE ESTO HAY ALGO GRANDE. ¿QUÉ INTENTARÁN?

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JU[LIO] 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a[...] horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los dom[ingos] (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANC[ISCO] (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y vi[ernes] estarán abiertos al público los claustros del pr[imer] piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histó[rico] y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Te[mplo] Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingo[s y] festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICA[NO] TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUC[IA]. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y 15 a 18 horas, domingos y festivos de 15 a 18 hor[as].

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKEN[NA] VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sába[do] de 10 a 13 y de 15 a 18, domingos y festivos de 1[...] 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTO[RIA] NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al pú[blico] martes a sábado, de 9 a 18 horas, doming[os y] festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cer[rado] los lunes.

MUSEO HISTORICO NACION[AL] MIRAFLORES 50. Abierto al público mart[es a] sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, doming[os y] festivos de 15 a 18 horas, cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ART[ES] PARQUE FORESTAL. Abierto al público mart[es a] sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas, doming[os y] festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado [los] lunes.

CANAL SIETE

14.30	Femenino 70
15.00	Martin Rivas
15.30	Femenino 70
16.00	77 Sunset Strip
17.00	Dibujos animados
17.30	Quiquirico
18.00	Los fabulosos cien
18.30	Siglo XXI
19.00	Somos así
19.30	Largometraje
21.00	La Manivela
22.00	Martini al Instante
22.30	Patrulla Juvenil
23.30	Post Data
24.00	Noticiario Prolene
00.05	Cierre

CANAL NUEVE

11.00	Buenos días, señora
13.30	Nueve diario
14.00	Teleserie mini
14.25	Magazine
14.45	15 minutos con Tito Mundt
15.00	Noticiario Prolene
15.04	Matinee en el 9
16.30	Aquí no se admiten grandes
18.00	Noticiario Prolene
18.04	Cine como en el Cine
19.30	Hit Parade
19.55	Noticiario Prolene
20.00	Figuras del deporte
20.25	Tema de polémica
20.30	Libro abierto
21.00	Cumpla su deseo con CRAV
21.30	Nuevediario
22.00	Reunión de prensa
23.00	Cine serie
23.45	Cierre

CANAL TRECE

13.35	Inglés por Tv.
14.00	Pasado Meridiano: Teletarde
17.30	Aventuras de Huckeleberry fin
18.02	Viaje al fondo del mar
19.10	Luchar o morir
19.35	El sapo y la culebra
19.45	Telenoche
20.10	El tiempo
20.15	Bonanza
21.30	Julia
22.00	Teletrece
22.30	¿Por qué somos así?
23.30	Telecierre
23.45	Cierre

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA CUÑA MACKENNA

NORMANDIE. Av. Bdo. O'Higgins 139 (39279). Desde las 14 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

SECTOR DIEZ DE JULIO, AVDA. MATTA, FRANKLIN, GRAN AVENIDA.

LHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. No esperes Django dispara. Djurado. La muerte no cuenta los dólares.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Cargamento de la muerte. Submarino X-1. Amor sin barreras.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad. La Piscina. John el bastardo.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

LIRA. Pintor Cicarelli 392. (52181). Los cañones de San Sebastián. Bambi. Pinocho.

MONACO. Diez de Julio- A. Prat (38245). Busch Cassidy. Esta calles es nuestra. Los bandoleros.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Delito en Roma Y vivieron felices. Como robar el mundo.

PORTUGAL. Diez de Julio 252. (34816). Desde las 14 hrs. No esperes Django, dispara. Djurado. La muerte no cuenta los dólares.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. No esperes Django dispara. Djurado. La muerte no cuenta los dólares.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Ben Hur. Alfredo El Grande.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. El hueso del Amor. Serafino.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs Ben Hur. Alfredo El Grande.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Secretísimo. Alfredo El Grande. Matelos a todos y regrese solo.

SECTOR SAN PABLO ESTACION, BRASIL, ALAMEDA.

ALAMEDA. Avda. Bdo. O'Higgins 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. El blanco móvil. Dos en la guillotina. La mujer que no quería morir.

CARRERA. Avda. Bdo. O'Higgins 2151. (86685). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad. La piscina. John el bastardo.

COLON. San Pablo esq. Maipú (733146). Desde las 13 hrs. El trigono de la muerte. Los ilusionistas. Delito en Roma.

MINERVA. San Pablo esq. Chacabuco (733342). Desde las 13 hrs. Los temerarios. Oro de Mackenna. Un latino en Acapulco.

MONUMENTAL. Av. Bdo. O'Higgins 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Lo que los dioses quieren destruir.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La vida continua. Fuiste mía un verano. S. O.S. conspiración bikini.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Lo que los dioses quieren destuir Ejército de cinco. Sed de crimen.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 435 (43811). Desde las 14 hrs. La pasión de un hombre joven. Vivir por vivir. Verano a las 10.30.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061). A las 16,15- 19 y 22 hrs. La chica con la pistola.

DANTE. J. Washington 26 (495359). A las 16,15- 19,15 y 22,15 hrs. Valparaíso mi amor.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Sindicato del crimen. Fraulein doktor.

EL GOLF. Av. Apoquindo 336 (480046). A las 16.15-19 y 22 hrs. La vida desnuda de un hombre vestido.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16-19 y 22 hrs. Perdidos en la noche.

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad. La piscina. John el bastardo.

LAS CONDES. Av. Apoquindo esq. Noruega (484067). A las 16-19 y 22 hrs. Matrimonio a la moderna.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

LAS LILAS. Eliodoro Yáñez esq. J. de Dios (43116). A las 16-19 y 22 hrs. La vida desnuda de un hombre vestido.

MARCONI M. Montt (42867). A las 16- 19 hrs. Valparaíso Mi amor. A las 22 hrs. La novia vestía de negro (foro).

ORIENTE. Av. Pedro de Valdivia 099 (411345). A las 16-19 y 22 hrs. "Z" Zeta.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia con Bilbao (43948). A las 16,30- 18,30 y 22 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 hrs. Tarzán y el niño de elefantes. El último safari. Tarzán y el gran río.

MACUL J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Los jóvenes - despiadados. Los bandoleros. Poker de la muerte.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764). Desde las 15 hrs. El oro de Mackenna. Las demoledoras. Un nuevo modo de amar.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Ejército de cinco. Sed de Crimen. Lo que los dioses quieren destruir.

VALENCIA. Plaza Chacabuco - Sta. Laura (370288). Desde las 14 hrs. La vida continua. Fuiste mía un verano. Seguiré tus pasos.

CINES COMUNALES

LO BARNECHEA. S.O.S. Conspiración bikini.

MAIPU DE MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos (571530). Desde las 14 hrs. Cuando los hijos se van. Santos en el museo de cera.

MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. Fono 591948). Desde las 14 hrs. El Angel. Ajuste de cuentas.

PLAZA DE TALAGANTE. Fono 66. Desde las 17 hrs. Los endemoniados del ring. Las infieles. Sor Ye Ye.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 10.35 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 10,30 hrs. Bella de día. Ayer, hoy y Mañana.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Busch Casidy. Esta Calle es Nuestra.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 10,30 "Z" Zeta).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. La Chica con la Pistola.

CINELANDIA. Puente 540 (67538) Desde las 14 horas Estrategia Matrimonial.

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.30 horas Vivo o muerto.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60736) Desde las 14 horas Requien para un agente secreto.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10,35 horas, Flor de Cactus.

ESPAÑA. Huérfanos Estado (398488) A las 14-16,30-19 y 21,30 horas El Derecho de nacer.

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 horas Topaz.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) A las 14.45, 18,15-y 21,45 horas My Fair Lady.

HUELEN. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas El Cerebro.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas La vida desnuda de un hombre vestido.

IMPERIO. Estado 235 (387960) Desde las 10 horas La Batalla de Inglaterra.

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas Muchas gracias a todos.

LIDO. Huérfanos 680 (34366) A las 15-18,30y 22 horas Patton.

MAYO. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 horas Dios los cría Ringo los mata.

METRO. Bandera- Unión Central (83361) Desde las 10,30 horas Los pistoleros de Texas.

NILO. Monjitas 873 (392078) Desde las 10 horas Pistoleros de Texas.

PARAMOUNT PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10,30 horas. Matrimonio a la moderna.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. Pistoleros de Texas.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas Requiem para un agente secreto.

REX. Huérfanos 735 (31143-31144) Desde las 11 horas Perdidos en la noche.

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Pistolero Profesional. Vuelven los siete hombres.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 horas. La Rubia inesperada.

RIVIERA. San Antonio esq. I. Valdés V. (36093) Desde las 13 horas Ruta de la vergüenza Rumbo al patíbulo.

ROXI. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 horas Viva Django.

SANTA LUCIA. Avda Bdo O'Higgins esq. San Isidro (34718) A las 15-18,30 y 22 horas La última aventura.

SANTIAGO. Merced 829 (32888) Desde las 11 horas. El Chacal de Nahueltoro.

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 horas. Con infinito amor. Con los minutos contados.

SAN MARTIN. Alameda con San Francisco (35357) Desde las 11 horas Dios los cría Ringo los mata.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 horas John and Mary.

TOESCA. Huérfanos 1313(63289) Desde las 13 horas. La dama de las camelias. Ninoska.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) DEsde las 11 horas. Dios los cría y Ringo los mata.

WINDSOR. Ahumada esq. Moneda (89761) Desde las 10,35 horas. Milagro de amor.

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 10.30 horas El angel.

CARTELERA TEATRAL



Nelson Villagra, en "Los que quedando en el camino". A Varas.

- Olvido Leguía, "Qué hace su marido de noche? de Córdoba y Basis.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: "Los que van quedando en el camino" Hoy Descanso.

BULNES.-Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. Presenta: "Mariana Pineda" Hoy Descanso.

CARLOS CARIOLA.-San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas Pronto "Romerías".

CAUPOLICAN.-San Diego 840. Tel. 391523. Presenta: "Las Sillas" Hoy Descanso.

MARU.-San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su marido de noche?".

MONEDA.-Moeda 920. Tel. 715451. Cía de comedias de Pury Duante y Américo Vargas en Gira.

OPERA.-Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19; 21.40 y 23 hrs. "Operación Sex".

PICARESQUE.-Recoleta 343. Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease a las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

ITALIA.-San Diego 246. Tel. 66592. Petit.

PETIT REX.-Huérfanos 743 Tel. 31143. Cía de los cuatro a las 19,30 hrs. "Amor a doce Round".

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 398.00
Semestral .... E° 213.00
Trimestral .... E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 4 DE MAYO DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash M.
Director responsable Raul González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa La Nación S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Me Contaron

Que Josephine Baker ya estaba en la Argentina y que luego viene a Chile. Busca ayuda para el hogar de niños que mantiene en su patria.

Que mañana viaja "Pato Moran al Perú. Luego de algunos días de permanencia en ese país viajará con destino al norte terminando en los Estados Unidos. "Pato" ha sido muy despedido por sus amigos.

Que René Largo Farías esta muy recuperado de su enfermedad y se asegura que luego volverá a su programa de la Emisora de la Universidad Técnica. Lo ha reemplazado uno de Los Patricios, y la verdad es que lo ha hecho bastante bien.

Que Amado Felipe, radiocontrolador y Administrador de Magallanes 101, fue becado para seguir un curso de alta especialización administrativa en la Universidad de San Marcos, en Lima.

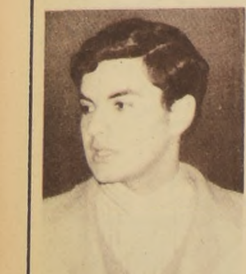


Que "Pato" Renán, el " muro del silencio", como le dicen algunos amigos, no se ha visto por ninguna parte y por ello no ha creado ningún lio. Aseguran que sigue descansando en el sur.



Que Freddy Hubbe, desde que trabaja en la televisión, se puso más crecido que la Coccinellei con su marido paraguayo. Antes, cuentan llamaba a sus amigos, y ahora ya no los conoce ni en la calle. Los tiempos cambian

Que una alegre comitiva formaron Nelson Villagra, Juan Carlos Díaz y varios otros actores del Ituch en su viaje a Viña del Mar para presentar por una sola vez, "Los Que Van Quedando En El Camino". Se fueron en tren gozando del paisaje y de la buena vida.



Que Osvaldo Díaz anda preguntando a medio mundo si tienen amigos en el sur para que le recomiende un buen hotel. El muchacho estudiará en Temuco y quiere albergarse en una casa de familia..pero pagando.

mihua

Ella Fitzgerald grabó piezas "pop"

Los críticos la señalan de estilo impecable...quizás demasiado impecable...



ELLA FITZGERALD está por comenzar una gira europea acompañada por la gran orquesta de Count Basie y se exhibirá, en Italia en el Palacio del Deporte de Bolonia y en el Teatro Lírico de Milán. Aún no se sabe cuál será su repertorio, pero es posible que la cantante incluya algunas piezas de música "pop" En efecto, también Ella, como otras artista del jazz, no quedó insensible frente al hechizo del "pop—Rock". Lo denuestra su último microsurco de "Reprise" titulado "Ella" que incluye, entre otras cosas, cuatro temas de los Beatles y de Etta James. El disco ha sido grabado en vivo durante un concierto ofrecido por Ella Fitzgerald en Londres en mayo del año pasado junto a una gran orquesta, valiéndose de arreglos especiales de John Cameron y Mike Vickers.

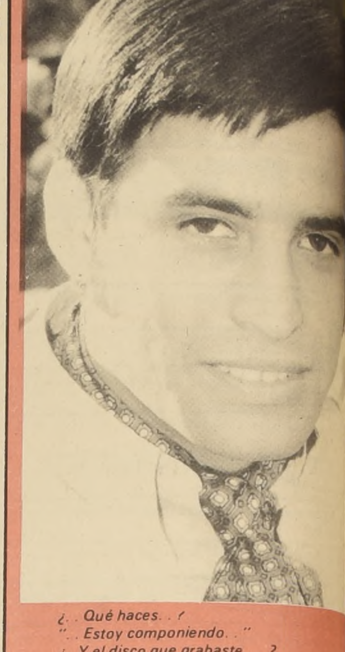
El resultado de esta nueva experiencia de la más popular cantante negra de jazz es, por lo menos, decepcionante. Se podría decir, por absurdo, que Ella es demasiado buena y capaz como para abordar un género más o menos ligero, como es el "pop". Como el mítico rey Midas, tiene el don de convertir en oro todo lo que toca y puede hacer milagros musicales con cualquier pieza que interpreta. Pero éste es también su límite, porque, a través del filtro de su excepcional personalidad musical, todos los temas terminan siendo reducidos al mismo común denominador adquiriendo el mismo standard, una misma impecabilidad y brillo. Esto es lo que ocurre también para los temas "pop" que Ella Fitzgerald hace transformar en piezas demasiado limpias y perfectas y en cierto modo menos significativas de cuando son interpretadas por cantantes menores, pero con voces más espontáneas para el clima requerido y más adecuadas que la voz de Ella para el género "pop".

ESCUCHANDO LAS CANCIONES de este disco, en que Ella utiliza su voz en la forma exquisita de siempre y con el estilo de sus mejores interpretaciones, y volviéndolas luego a escuchar interpretadas por cantantes "pop", es fácil darse cuenta de las diferencias. Tras haber comprobado la gran superidad musical de la cantante, se debe sin embargo admitir, acto seguido, que la atmósfera creada por la voz de Ella no es la provocativa y tensa de un pop singer.

Si es verdad, como lo sostienen los aficionados al jazz en su mayoría, que el mal gusto y los titubeos en la ejecución , así como una agresividad incontrolada son las características de la música pop, Ella Fitzgerald no podría jamás lucirse en este género de música. Esto es al mismo tiempo un elogio para la cantante, pero también un reproche por haber abordado un campo que no le es congenial.

En cambio para el aficionado al buen jazz es aconsejable escuchar a la "auténtica" Ella en una serie de interpretaciones reunidas por "Metro SML" en un álbum titulado "Ella Fitzgerald sings Gershwin, Porter, Rodgers and Hart". El álbum comprende 6 long playing con 80 grabaciones realizadas entre 1956 y 1959 con las orquestas de Buddy Bregman y de Nelson Riddle. Algunos trozos están acompañados por el trío y el cuarteto de Paul Smith. Las grabaciones documentan uno de los períodos más productivos de la cantante, aquel en que la artista se vio sometida por Norman Granz a una serie ininterrumpida de recitales, de los que emergió un buen número de grabaciones en su activo. Los autores de las piezas son, como se sabe, grandes compositores de música ligera, cuatro creadores que han hecho y hacen época. Cabe notar que muchos de sus temas han sido explotados por los conjuntos "pop" y por el "underground" contemporáneo y que, en este caso, toda comparación va en desmedro de estos últimos. Se ha hecho justicia así a la gran Ella. Si sus interferencias en campo "pop" no obtienen muchos elogios ¿qué habría que decir, en efecto, de los estragos hechos en el repertorio de Ella Fitzgerald por parte de los nuevos profetas de la música ligera?

(ANSA)



¿. . Qué haces. . ?
". . Estoy componiendo. . "
¿. . Y el disco que grabaste. . . ?
. . . Sale por estos días. .
¿. . Muchos temas pedidos como composit[or]
". . Hay varios intérpretes interesados en gr[...] temas. . "
¿. . Se gana mucho dinero como composit[or]
". . Aún no lo puedo decir. Veremos de a[...] tiempo más. . ".
Diálogo con Carlos Alegría, a quien [...] señalan como el autor de moda.

En Temuco actuará Luis López

Un recital de laúd y guitarra ofreció el guitarrista chileno LUIS López el 29 de abril en la Sede del Coro Sta. Cecilia en Temuco. El guitarrista, que regresó hace poco tiempo de Europa, donde siguió cursos de perfeccionamiento en Alemania, está considerado como uno de los más destacados intérpretes de ese instrumento y del laúd en América Latina.

El programa que desarrolló Luis López en esa ciudad austral comprende obras de los siguientes compositores para laúd Blondeau, Francisque, Caroso, Dowland, Mudarra, de Narvaez y Sanz, La parte correspondiente a guitarra consultará obras de los compositores Fernando Sor, Isaac Albéniz, Joaquín Turina, Gustavo Becerra y Héctor Villalobos.

EL INTERPRETE

Luis López nació en Lota en 1934. Realizó sus estudios musicales en el Conservatorio Nacional de Música de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, con la profesora Liliana Pérez Corey. Desde 1958, Luis López tiene a su cargo una cátedra de guitarra en esta corporación universitaria. Ha ofrecido numerosos recitales en todo Chile y en muchas ocasiones ha actuado como solista con orquestas nacionales.

En 1963 efectuo una gira a los EE.UU. y en 1966 visitó ocho paises europeos, incluyendo la Unión Soviética; en 1967 sus dilatadas giras lo trajeron nuevamente a Sudamérica.

Entre los años 1968 y 1969 estuvo radicado en Alemania perfeccionándose como laudista con el profesor F.J. Giesbert. Su última gira artística, en octubre de 1969, incluyó varias ciudades de la Unión Soviética, obteniendo un éxito resonante. Actualmente el insigne guitarrista está reincorporado a sus actividades docentes en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.

Le robaron a Juan Pedro

JUAN PEDRO, de modesto peatón pasó a pomposo conductor. Claro que tener una citroneta le significó días atrás, un robo. Aficionados a lo ajeno, mientras èl dejaba su vehículo frente a la puerta de su sastre, le llevaron nada menos que una grabadora, una máquina de coser portátil y la cartera de su polola con la friolera de 750 escudos. Pero el joven intérprete sigue corriendo calles y se muestra muy satisfecho pese a lo sucedido. . .

-¿Te gusta correr mucho?.

-"Soy muy cuidadoso. Creo que no conviene exponerse".

-¿Te crees un Galbato?

-"No tanto pero tengo confianza en mis manos".

-¿Cómo miras a los peatones ahora que vas en un vehículo?

-"Con el mismo respeto de siempre. No se me olvida que yo también fui por un largo tiempo un peatón que muchas veces no fui respetado".

-¿La citroneta te la dio el canto?

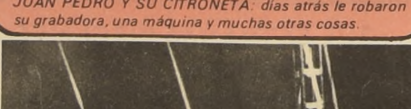
-"Sólo parte de ella. El canto no da para tanto".

-¿Qué haces para el futuro?.

-"Busco temas para un nuevo disco que creo será de los buenos. Me he preocupado de buscar sólo cosas de valor".

Juan Pedro es uno de los jóvenes interpretes nuestros que no tiene miedo a los afuerinos. Cada cual, considera, tiene lo suyo y puede salir adelante.





JUAN PEDRO Y SU CITRONETA, días atrás le robaron su grabadora, una máquina y muchas otras cosas.

"Las Monedas" y segunda grabaci[ón]

Pegaron "Las Monedas" con su primer [...] Odeón. La segunda grabación ha sido muy es[...] No quieren exponerse. Su disco fue edit[ado] Argentina y eso ya es un triunfo. Hoy graban[...] estaban muy nerviosas. . .

¿. . Les gusta el tema. . . ?

". . .Totalmente. Creemos que podemos [...] segundo bombazo. . "

¿. . .Es verdad que irían al exterior. . ?

". . Mucho nos han preguntado aquell[...] nosotras no sabemos nada. . . "

¿. . De dónde surgió el rumor. . . ?

". . .A raíz de una declaración que hic[...] representante que habló de que podríamos ten[...] en el exterior. . "

¿. . .Y cuándo vuelven a la televisión. . ?

". . En dos semanas más otra vez estaremo[s] [...] pantalla. . "

¿. . . Y giras. . ?

". . Nuestros padres no quieren que salgamo[s] [...]

Y se fueron a ensayar. . Quieren superar su p[...] grabación.

Desafío a la ley de atracción terrestre

"Los Volyanski y Los Asmus son otro de los tantos números que trae el circo ruso que debuta el próximo viernes". Los Volyanski han superado lo tradicional, lo siempre visto en la cuerda. Ellos, cuando son interrogados, aseguran que tiene un enfoque propio de lo que es tradicional. Su número está señalado como algo muy original. Magnífico y extraordinario.

Sus demostraciones ininterrumpidas de saltos y piruetas, sus diversos brincos en el cable elástico tiene tanta naturalidad y soltura que da la impresión de que estos artistas, "Los Volyanski se hubieran puesto de acuerdo para desafiar la ley de atracción terrestre.

LOS ASMUS.

Velocipedistas.

El quinteto de malabaristas de Asmus realiza un trabajo sumamente interesante. Los artistas muestran gran cantidad de trucos individuales al mismo tiempo que efectúan todo un conjunto de pirámides hechas en diferentes variantes.

Así, por ejemplo, uno de ellos cruza a través del marco de la bicicleta en ambas direcciones. Otro en el manubrio hace piruetas y termina este truco con un salto. Un tercero hace piruetas en la rueda trasera.

He aquí un truco entre dos- el malabarista de abajo maneja la bicicleta y el de arriba se apoya en su cabeza equilibrándose en una sola mano.

Cuando varios malabaristas simultáneamente manejan la bicicleta, apoyándose en la rueda trasera, la ponen vertical y pasan el manubrio como si estuvieran sentados en el asiento; todo esto lo realizan con la bicicleta en movimiento, sin recurrir a ningún tipo de apoyo o silla, como generalmente se hace. Esto demuestra claramente el grado óptimo de perfeccionamiento alcanzado.

En realidad el número se caracteriza por el alto perfeccionamiento profesional y la composición en la alternación de los distintos trucos.



Los Asmus: quinteto de malabaristas.



ESTE ES EL NUMERO de "Los Volyanski" La [...] es la pirámide humana. En la número 2, la ch[...] los hombros del joven de la pértiga.

